

癸亥 高麗元宗五年

三四四

十二日 酉辛 妙通寺ニ幸ス。高麗史卷二五世家二 五元宗四年四月辛酉
十八日 卯丁 王輪寺ニ幸ス。高麗史卷二五世家二 五元宗四年四月丁卯
廿五日 戌甲 外院ニ幸ス。高麗史卷二五世家二 五元宗四年四月甲戌

五月 (小辰 盡)

十日 丑巳 早ヲ以テ徙市ス。高麗史卷二五世家二 五元宗四年 五月己丑 卷五四志八五行二
廿三日 寅壬 左正言郭如弼ヲ蒙古ニ遣シテ鵠ヲ獻ズ。高麗史卷二五世家二 五元宗四年五月壬寅
是月 金良裕等五十五人ヲ試取ス。高麗史卷七四志二八 選舉二科目二國子試

六月 (大酉 盡)

二日 戌庚 王奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷二五世家二 五元宗四年六月庚戌
是月 全羅道按察使ニ命ジ 本國ニ漂著セル日本官商僧俗人ニ糧船ヲ給シテ其國ニ護送セシム。時ニ日本ノ官船大使如眞等將ニ宋ニ入り法ヲ求メントシテ風ニ漂ヒ僧俗并ニ二百三十人開也召島ニ泊リ二百六十五人ハ群山全羅北道 群山府楸子全羅南道 濟州島管下ニ到リ又々大宰府少卿殿白ノ商船七十八人ハ宋ヨリ將ニ本國ニ還ラントシテ風ニ漂ヒテ船ヲ失ヒ小船ヲ以テ宣州加次島ニ泊ス。高麗史卷二五世家二 五元宗四年六月

日本官商船漂泊ヲ護送ス

郭如弼ヲ蒙古ニ遣ス
金良裕等

日本商船飄泊ス

七月 (小卯 盡)

廿七日 巳乙 日本商船三十人漂風龜州平安北道 定州郡艾島葦島ニ到ル。命ジテ糧ヲ賜ヒテ護送セシム。高麗史卷二五世家二 五元宗四年七月乙巳

八月 (大申 盡)

一日 申戌 洪汙郭王府等日本ヨリ還リ奏シテ曰ク海賊ヲ窮推シタルニ乃チ對馬島ノ倭ナリ米二十石馬麥三十石牛皮七十領ヲ徵シテ來ルト。高麗史卷二五世家二 五元宗四年八月辛酉

史卷二五世家二五元宗四年八月戊申 (附載) 東國通鑑卷三四高麗紀元宗四年八月

十四日 酉辛 王子珪琮ニ名ヲ賜ヒテ元服ヲ加ヘ並ニ冊シテ珪ヲ檢校太尉守司空始陽郡開國侯琮ヲ檢校守司徒順安郡開國侯ニ封ジ仍ホ始陽大寧ノ兩府ヲ開ク。高麗史卷二五世家二 五元宗四年八月辛酉 卷九一列傳四宗室二始陽侯珪 順安公琮
十七日 子甲 朱英亮等回詔ヲ奉ジテ蒙古ヨリ還ル。高麗史卷二五世家二 五元宗四年八月甲子 元高麗紀元宗四年八月 元史新編卷九五志一外國(高麗)

三十日 丑丁 賢聖寺ニ幸ス。高麗史卷二五世家二 五元宗四年八月丁丑

十月 (大申 盡)

癸亥 高麗元宗五年

三四五

洪汙等還ル

朱英亮還ル

韓就ヲ蒙古ニ遣ス

元宗四年十月 元史新編 卷九五志一外國(高麗)

癸亥 高麗元宗五年

三四六

十五日 戊辰 賀正使大司成韓就ヲ蒙古ニ遣シテ謝恩ス。

高麗史卷二五元宗四年十月 壬戌(附載)東國通鑑卷三四高麗紀

十一月(小 盡) 戊寅朔

王僖卒ス

廿二日 亥 永安公僖卒ス。僖ハ襄陽公恕ノ子、神宗ノ孫ナリ。嘗テ表ヲ奉ジ、蒙古ニ赴キテ帝^世ノ即位ヲ賀シ、修好加フルアリ。是ニ至リテ卒ス。

高麗史卷二五元宗四年十一月 己亥(附載)東國通鑑卷三四高麗紀元宗四年十二月 襄陽公恕附傳 卷六四志一八禮六凶禮諸臣喪二

十二月(大 盡) 丁未朔

金坵

十五日 酉 中書侍郎平章事李藏用、知門下省事柳璈、上書シテ吏部侍郎金坵ヲ薦ム。

高麗史卷二五元宗四年十二月 辛酉(附載)東國通鑑卷三四高麗紀元宗四年十二月

朱英亮等ヲ流ス

十六日 戌 朱英亮、鄭卿甫ヲ島ニ流ス。英亮等、奉使時ニ、入ノ貨賂ヲ受ケ、多ク買賣ヲ行ヘルヲ以テナリ。

高麗史卷二五世家二五 元宗四年十二月 壬戌

二十日 寅 李藏用ヲ守太傅判兵部事、太子太傅柳璈ヲ守太保、參知政事太子太保金俊^{前名}ヲ守太尉、參知政事判御史臺事、太子少師金佺ヲ守司徒、知門下省事、太子少傅朴松庇ヲ守司空、左僕射太子少保李應韶ヲ樞密院使、崔允愷ヲ知樞密院事、李之威、崔瑛ヲ並ニ同知樞密院事、太子賓客羅得

王綽ヲ高麗軍民總管トナス

璜、韓就ヲ並ニ樞密院副使、蔡楨ヲ樞密院副使、御史大夫宋義、洪縉ヲ尙書左右僕射、申思侗ヲ兵部尙書、俞千遇、朴倫ヲ樞密院左右承宣、金沖ヲ右副承宣、金方慶ヲ知御史臺事、金坵、李松縉ヲ左右諫議大夫、李世材ヲ守太僕門下侍郎、平章事ト爲シテ仍ホ致仕セシム。金純ヲ守太傅、門下侍郎平章事、崔盈ヲ守太傅、中書侍郎平章事、金允侯ヲ守司空、右僕射、奉禧ヲ樞密院副使、工部尙書ト爲シ、並ニ致仕セシム。

高麗史卷二五元宗四年十二月 丙寅(卷一〇二列傳一五李藏用) 卷一〇三列傳一六金允侯(卷一〇四列傳一七金方慶) 卷一〇五列傳一八柳璈(俞千遇) 卷一〇六列傳一九金坵(卷一三〇列傳四三附傳四金俊(附載)東國通鑑卷三四高麗紀元宗四年十二月)

是歲、東州道ヲ交州道、溟州道ヲ江陵道ト稱ス。高麗史卷五八志一二 地理三交州道(東界)

蒙古、我が質子王綽ヲ以テ安撫高麗軍民總管ト爲シ、二千餘戸ヲ分領シテ瀋州ヲ理セシム。

元史卷五九地理志 一一地理二瀋陽路

甲子 高麗元宗六年

(日本 龜山天皇文永元年) (蒙古 世祖至元元年) (宋 理宗景定五年)

正月(小 盡) 丁丑朔

一日 丑 丁朝賀ヲ行フ。高麗史卷二六世家二 六元宗五年正月 丁丑 十六日 辰 壬 仁王道場ヲ内殿ニ親設ス。高麗史卷二六世家二 六元宗五年正月 壬辰

甲子 高麗元宗六年

三四七

二月(大午朔)

十四日未己 燃燈ヲ以テ奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年二月己未
 廿一日寅丙 大司成韓就蒙古ヨリ還ル。帝、王ノ親朝ヲ諭シ、且ツ之ニ詔ヲ附シ、西錦一段、中統五年曆一道ヲ賜フ。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年二月丙寅 元高麗紀事、中統五年正月、元史卷五本紀五、中統四年十一月甲申、至元元年正月丁丑、卷二〇八外夷傳 九五(高麗) 國朝文類卷九詔敕(附 載)元史新編卷九五志二(外國(高麗))

三月(丙子朔)

四日卯己 三界ヲ内殿ニ親醮ス。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年三月己卯
 十六日卯辛 賢聖寺ニ幸ス。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年三月辛卯
 廿三日戌戊 乾聖福靈二寺ニ幸ス。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年三月戊戌
 廿八日卯癸 普濟寺ニ幸ス。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年三月癸卯

四月(乙巳朔)

三日未丁 妙通寺ニ幸ス。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年四月丁未
 十一日卯乙 禮賓卿金祿延ヲ蒙古ニ遣シテ謝恩セシム。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年四月乙卯 元史卷五本紀五至元元年四月

金祿延ヲ蒙古ニ遣ス

及於無辜拘囚者或生於不測非朕本意盡然傷心宜推曠蕩之恩普示哀矜之意於戲悛心或啓忍加管蔡之刑內難既平迺續成康之治

賜高麗國王曆日詔 中統五年正月 王鶚

諭高麗國王 植猷歲發春式邁三陽之會對時育物宜同一視之仁睠爾外邦忠於內附肇因正旦庸展賀儀方使介之還歸須筮書之捕告今賜卿中統五年曆日一道卿其若稽古典敬授民時勸彼東隅之氓勤於南畝之事茂迎和氣迄用康年時乃之休惟朕以憚

甲子 高麗元宗六年

三四八

二月(丙午朔)

韓就還ル

十四日 未 己 燃燈ヲ以テ奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年二月己未
廿一日 寅 丙 大司成韓就蒙古ヨリ還ル、帝、王ノ親朝ヲ諭シ、且ツ之ニ詔ヲ附シ、西錦一段中統五年曆一道ヲ賜フ。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年二月丙寅 元高麗紀事 中統五年正月 元史卷五本紀五 中統四年十一月甲申 至元元年正月丁丑 卷二〇八外夷傳

九五(高麗) 國朝文類卷九詔敕(附載) 元史新編卷九五志一 外國(高麗)

三月(丙子朔)

四日 卯 己 三界ヲ内殿ニ親醮ス。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年三月己卯
十六日 卯 辛 賢聖寺ニ幸ス。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年三月辛卯
廿三日 戌 乾聖福靈二寺ニ幸ス。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年三月戌戌
廿八日 卯 普濟寺ニ幸ス。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年三月癸卯

四月(乙巳朔)

三日 未 丁 妙通寺ニ幸ス。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年四月丁未
十一日 卯 乙 禮賓卿金祿延ヲ蒙古ニ遣シテ謝恩セシム。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年四月乙卯

金祿延ヲ蒙古ニ遣ス

辰戌

第八 國朝文類 元刊本(卷九、詔敕、賜高麗國王曆日詔)

影 四部叢刊本

二月(丙午朔)

十四日未 燃燈ヲ以テ奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷二十六 元宗六年二月十四日
 廿一日寅 大司成韓就蒙古ヨリ還ル。帝、王ノ親朝ヲ諭シ、且ツ之ニ詔ヲ附シ、西錦一段中統五年曆一道ヲ賜フ。高麗史卷二十六 元宗六年二月廿一日
九五(高麗) 國朝文獻卷九(附錄) (附錄) 元史新編卷九五(志) 一(外國) 高麗

三月(丙子朔)

四日卯 三界ヲ内殿ニ親臨ス。高麗史卷二十六 元宗六年三月四日
 十六日辛 賢聖寺ニ幸ス。高麗史卷二十六 元宗六年三月十六日
 廿三日戌 乾聖福靈二寺ニ幸ス。高麗史卷二十六 元宗六年三月廿三日
 廿八日癸 普濟寺ニ幸ス。高麗史卷二十六 元宗六年三月廿八日

四月(乙巳朔)

三日丁 妙通寺ニ幸ス。高麗史卷二十六 元宗六年四月三日
 十一日卯 禮賓卿金祿延ヲ蒙古ニ遣シテ謝恩セシム。高麗史卷二十六 元宗六年四月十一日

第八

國朝文獻

元附本(卷六) 附錄、高麗國王親日節

遠 四 瑞 業 附 本

及於無辜拘囚者或生於不測非朕本意盡然傷心宜推曠蕩之恩普示哀矜之意於戲悛心或啓忍加管蔡之刑內難既平迂續成康之治

賜高麗國王曆日詔 中統五年正月 王鶚

諭高麗國王 植獻歲發春式邁三陽之會對時育物宜同一視之仁睠爾外邦忠於內附肇因正旦庸展賀儀方使介之還歸須筴書之播告今賜卿中統五年曆日一道卿其若稽古典敬授民時勸彼東嶠之氓勤於南畝之事茂迎和氣迄用康年時乃之休惟朕以懌

古乙獨來リテ王ノ親朝ヲ求ム

蒙古使還ル

金周鼎等

長峯宮

假闕ヲ三郎城ニ設ク

五月(甲戌朔)

七日辰庚蒙古必闕亦古乙獨乙胡都多禮部員外郎趙泰康和尚等ヲ遣シ詔ヲ齎ラシ來リテ王ニ親朝ヲ再諭ス高麗史卷二十六世家二六元宗五年五月庚辰

八日巳辛詔ヲ大觀殿ニ受ク高麗史卷二十六世家二六元宗五年五月辛巳元高麗紀事統五年四月十一日元史卷五本紀五至元元年四月己卯卷二〇八外夷傳九五(高麗)(附載)東國通鑑卷三四高麗紀元宗五年五月

十三日丙蒙古使ヲ宴ス高麗史卷二十六世家二六元宗五年五月丙戌

十六日丑己蒙古使古乙獨胡都康和尚先ニ還ル王郊外ニ餞シ國子祭酒張鎰譯語郎將康允紹ヲ以テ附表伴行セシメ仍ホ方物ヲ獻ジ秋ヲ俟チテ朝

セソコトヲ請フ高麗史卷二十六世家二六元宗五年五月己丑元高麗紀事統五年五月十六日元史卷五本紀五至元元年四月己卯卷二〇八外夷傳九五(高麗)(附載)東國通鑑卷三四高麗紀元宗五年五月

廿五日戌金周鼎等二十五人ニ及第ヲ賜フ高麗史卷二十六世家二六元宗五年五月戊戌卷七三志二十七選舉一科目一選場

廿九日寅長峯宮ニ移御ス高麗史卷二十六世家二六元宗五年五月壬寅

三十日卯癸始メテ大佛頂五星道場ヲ三郎城京畿道江華郡ノ假闕ニ設クルコト

凡ソ四月是ヨリ先中郎將白勝賢參政金俊ニ因リテ奏シテ白ク若シ摩

利山京畿道江華郡摩尼山ノ塹城ニ親醮シ又タ三郎城ノ神泥洞ニ假闕ヲ造リ大

佛頂五星道場ヲ親設スレバ則チ未ダ八月ナラズシテ必ズ應アリ親朝

寢ムベク三韓變ジテ震旦ト爲リ大國來リ朝セント王之ヲ信ジ勝賢及

ビ内侍大將軍趙文柱國子祭酒金坵將軍宋松禮等ニ命ジテ假闕ヲ創メ

甲子 高麗元宗六年

三五〇

シム、禮部侍郎金軌、右僕射朴松庇ニ謂ヒテ曰ク、穴口京畿道 江華郡ハ凶山ナリ、勝賢以テ大日王常住ノ處ト爲シ、嘗テ高宗ニ奏シテ大イニ佛事ヲ開キ、以テ御衣帶ヲ安ンズ。未ダ幾バクナラズ升遐セリ。今又タ敢ヘテ浮言ヲ作シ、奏シテ假闕ヲ營ミ、且ツ穴口寺ニ於テ大日王道場ヲ親設センコトヲ請フ、是レ信ズベカラザルナリ。請フ公之ヲ禁ゼヨト。松庇以テ俊ニ告グ。俊、深ク勝賢ノ言ニ惑フ、故ニ軌ヲ斬ラント欲ス、乃チ止ム。高麗史卷二六世家二六元宗五年五月癸卯、卷二六元宗五年五月

是月、盜横川江原道 洪川郡ニ起リ、横及ビ洪川ノ二縣ノ民三十餘人ヲ殺ス。高麗史卷二六世家二六元宗五年五月、附載、東國通鑑卷三四高麗紀元宗五年五月

六月(小 盡)
(甲辰朔)

二日乙丑王、奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷二六世家二六元宗五年六月乙丑
三日丙午三郎城五星道場ニ幸ス。高麗史卷二六世家二六元宗五年六月丙午
五日戊申王、親朝セントスルノ報、蒙古ニ達ス。元史卷五本紀五至元元年六月戊申、卷二〇八外夷傳九、附載、元史新編卷九五志一、外國(高麗)
七日庚戌妙智寺京畿道 江華郡ニ移御ス、又タ摩利山京畿道 江華郡ノ塹城ニ親臨ス。高麗史卷二六世家二六元宗五年六月庚戌
八日辛亥神泥洞假闕ニ移御シ、大佛頂五星道場ヲ設ク。高麗史卷二六世家二六元宗五年六月辛亥、附載、東國通鑑卷三四高麗紀

穴口寺

元宗五年六月

九日壬子大日王道場ヲ穴口寺京畿道 江華郡ニ設ク。高麗史卷二六世家二六元宗五年六月壬子、附載、東國通鑑卷三四高麗紀元宗五年六月

十二日卯乙親ヲ穴口寺ニ幸シテ行香ス。高麗史卷二六世家二六元宗五年六月乙卯

十三日辰丙長峯宮ニ還御シテ、境内ノ二罪以下ヲ宥ス。高麗史卷二六世家二六元宗五年六月丙辰

是月、白勝賢又タ奏シテ王ニ改諱セシム。勝賢ノ奏ニ曰ク、圖讖ニ姫龍ノ後重興ストノ說アリ、宜シク王ノ諱ヲ改ムルニ周康王ノ諱釗字ヲ以テ

スベシト。王之ニ從フ、既ニシテ高勾麗王釗故國 原王ノ其死ヲ得ザリシコト

ヲ忌ミ、乃チ舊名ニ復ス。高麗史卷二六世家二六元宗五年六月、附載、東國通鑑卷三四高麗紀元宗五年六月、選舉二科目二升補試

李方衍等四十七人ヲ試取ス。高麗史卷七四志二八

李方衍等四十七人ヲ試取ス。高麗史卷七四志二八

七月(小 盡)
(癸酉朔)

一日癸酉蒙古使多乙者、趙泰等還リ、大夫營九連 城ニ到リテ以テ王ノ行ヲ待
タント欲ス。高麗史卷二六世家二六元宗五年七月癸酉
八日庚辰俞千遇ヲ知御史臺事、柳洪休ヲ殿中監ト爲ス。高麗史卷二六世家二六元宗五年七月庚辰
廿一日癸巳蒙古ニ親朝スルヲ以テ赦ヲ行フ。高麗史卷二六世家二六元宗五年七月癸巳
廿七日己亥仁王般若經新舊譯各一百二部印成并ニ仁王法會ノ供具等精
備ノ功ヲ以テ、金俊ノ丘史十人ニ初入仕ヲ、十人ニ眞拜ヲ、二十人ニ把領

新舊譯仁王般若
經印成

甲子 高麗元宗六年

三五二

親侍ヲ許シ、幞頭ヲ假著セシメ、仍ホ造成監役人ハ皆ナ爵ヲ賜ヒ、諸色匠人亦タ物ヲ賜フコト差アリ、高麗史卷二十六世家二 六元宗五年七月己亥
 廿八日庚子 仁王百高座道場ヲ大觀殿ニ親設シ、金俊ヲシテ仁王經ヲ講ゼシム。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年七月 庚子、卷一三〇列傳四三 飯逆四 金俊
 是月、外方各道ニ命ジテ白銀ヲ科斂シ、以テ親朝ノ盤纏ニ備フ。高麗史卷七九志 三三 食貨二 科斂

八月(大寅朔)

金俊ヲ教定別監トス

四日巳 參知政事金俊ニ命ジテ教定別監ト爲シ、國家ノ外違ヲ糾察セシム。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年八月 乙巳、卷一三〇列傳四三 飯逆四 金俊

十一日壬子 守司空左僕射朴松庇罷ム、樞密院使李應詔ヲ以テ之ニ代フ。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年八月壬子

王蒙古ニ如ク

十二日丑 王、蒙古ニ如ク。初メ蒙古王ノ入朝ヲ徵スルヤ、王、宰相ニ命ジテ會議セシム、皆ナ疑ヲ持シテ未ダ決セズ。平章李藏用獨リ曰ク、王觀スレバ則チ和親シ、否ラザレバ則チ釁ヲ生ゼント。參政金俊曰ク、既ニ徵ニ就キテ、萬一變アラバ、乃チ如何ト。曰ク、我レ以爲ヘラク、必ズ事ナシ、脱シ變アラバ、甘ンジテ孥戮ヲ受ケンノミト。議乃チ定リ、是ニ至リテ遂ニ駕發ス。太子諸王、文武百僚、梯浦ニ至リテ辭ス。金俊ニ命ジテ先ヅ京ニ入り、之ヲシテ國ヲ監セシム。俊、別抄三十人ヲ以テ晝夜其家ヲ衛ル。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年八月癸丑、卷一八七表二 年表二、卷一〇二列傳一五 李藏用、卷一三〇列傳四三 飯逆四 金俊、元高麗紀事 中統五年八月十一日 國朝文類四一 雜著經世大典序錄政典征伐高麗、(附載)東國通鑑卷三四 高麗紀元宗五年八月

鄭芝卒ス

政堂文學致仕鄭芝卒ス。章憲ト諡ス。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年八月癸丑
 廿九日午 宮主咸寧宮、妙通、普濟二寺ニ幸シ、王ノ爲ニ祈福ス。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年八月庚午

十月(大寅朔)

王、燕都ニ元主ニ謁ス

一日寅 王、燕都北ニ至リテ帝ニ謁ス。帝、再ビ親ヲ宴シ、又タ中書省ニ賜宴シ、仍ホ匹錦ヲ賜フ。賜物、侍從臣僚ニ及ブ。元史卷五本紀五至元元年十月壬寅、卷二〇八外夷傳九五(高麗) 高麗史卷二十六世家二 六元宗五年九月庚子、(參考)二十二史劄異 一〇〇元史 一五高麗傳

至元改元ノ大赦至ル

七日申 上將軍申思佺、詔ヲ齎ラシテ還ル。是ヨリ先、蒙古至元ト改元セルヲ以テ、郎中路得成ヲ遣シ、聖旨赦書各一道ヲ賜ヒ、赦ヲ頒ツ。是ニ於テ王、思佺ヲ遣還シテ赦ヲ行ハシム。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年十月戊申、元高麗紀事 至元元年九月十六日 元史 元改元 卷四一 雜著經世大典序錄政典征伐高麗、(參考)元史卷五本紀五至元元年八月丁巳、卷五本紀五至元元年九月壬申、卷二〇八外夷傳九五(高麗) 國朝文類卷九 詔赦至

十八日未 己 王、萬壽山殿ヲ辭ス。帝、駱駝十頭ヲ賜フ。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年十月己未

十一月(小寅朔)

朴成粹卒ス

十九日寅 參知政事致仕朴成粹卒ス。高麗史卷二十六世家二 六元宗五年十一月庚寅

甲子 高麗元宗六年

崔永卒ス

甲子 高麗元宗六年

三五四

廿二日 癸巳 參知政事致仕崔永卒ス。莊平ト諡ス。高麗史卷二六世家二六 元宗五年十一月癸巳

十二月(大辛丑朔)

六日 丙午 樞密院副使韓就等六人、夜別抄ヲ率キテ王駕ヲ義州ニ迎フ。高麗史 卷二六

世家二六元宗五年十二月丙午

廿二日 戊戌 王、蒙古ヨリ至リテ梯浦館ニ次ス。太子及ビ諸王、駕ヲ迎フ。高麗史 卷二六

世家二六元宗五年十二月壬戌

王梯浦ヨリ還宮

廿三日 癸亥 王、梯浦ヲ發シ宮ニ還ル。是日、內學博諭正錄等、七管諸生ヲ率キ、

外學十二徒中ノ教導等、進士生徒ヲ率キテ各表及ビ歌謠ヲ上ツリ、致仕宰樞三品員等郊外ニ迎ヘ、八坊廂兩部奏樂シ、爭ヒ百戲ヲ呈ス。王、輦ヲ綵棚ノ前ニ駐メテ觀樂シ、哺ニ至リテ還ル。八坊廂ニ白金各二斤、娼女樂工ニ物ヲ賜フコト差アリ。是ヨリ先、王、蒙古ニ如クヤ、平章李藏用、王ニ從ヒテ入朝ス。時ニ永寧公綽彼地ニ在リ、言ヒテ曰ク、高麗ハ三十八領アリ、領各千人、通ジテ三萬八千人ト爲ス。若シ我ヲ遣セバ當ニ盡ク率キ來リテ朝廷ノ用ト爲サント。丞相史天澤、藏用ヲ召シ中書省ニ至リテ之ヲ問フ。藏用曰ク、我が太祖ノ制ハ蓋シ此ノ如キモ、比來兵荒ニ死ス。千人トイフト雖モソノ實ハ然ラズ。亦タ上國ノ萬戶牌子頭官ノ數目、未ダ必ズシモ

史天澤、李藏用ニ兵數ヲ問フ

至元二年曆ヲ頒

行從都監

甲子 高麗元宗六年

三五五

足ラザルガゴトキナリ。請フ綽ト與ニ東歸シテ點閱セン。綽ノ言是ナラバ我ヲ斬レ、我ノ言是ナラバ綽ヲ斬レト。綽、側ニ在リテ敢ヘテ復タイハズ。又タ問フ、高麗ノ州郡ノ戶口ハ幾何ゾト。曰ク、知ラズト。曰ク、子ハ國相タリ、何ゾ知ラズト爲サント。藏用、窓櫺ヲ指シテ曰ク、丞相以テ凡ソ幾箇トナスカ。丞相曰ク、知ラズト。藏用曰ク、小國ノ州郡戶口ノ數ハ、有司存ス。宰相ト雖モ焉ンゾ能ク盡ク知ランヤト。天澤默然タリ。高麗史卷二六世家二六 元宗五年十二月癸亥

列傳一五李藏用、卷八七表二年表二、元高麗紀事至元元年十二月二十三日、元史卷二〇八列傳九五(高麗)、(附載)東國通鑑卷三四高麗紀元宗五年十二月

廿四日 甲子 百官表賀ス。高麗史卷二六世家二六 元宗五年十二月癸亥

廿五日 乙丑 蒙古、本國ニ至元二年曆ヲ賜フ。又タ登和州等處在ノ女真人ニ

命ジ、本國界ニ入りテ剽掠スルコトヲ禁ズ。元史卷五本紀五至元元年十二月乙丑、(附載)元史新編卷九五志二外國(高麗)

廿七日 卯丁 金俊ノ婿任資忠ヲ以テ特ニ掖庭內寺伯ヲ授ケ、紅鞵ヲ賜ヒテ

名ヲ資輔ト改メ、親朝ニ扈從セル臣僚及ビ卒徒ニ米ヲ賜フコト差アリ。

高麗史卷二六世家二六 元宗五年十二月丁卯

是歲、行從都監ヲ置ク。高麗史卷七七志三一 百官二諸司都監各色

乙丑 高麗元宗七年 (日本 龜山天皇文永二年) (蒙古 世祖至元二年) (宋 度宗咸淳元年)

正月 (大 辛未 朔 盡)

廣平公恂等ヲ蒙古ニ遣ス

廿五日 乙未 廣平公恂後名、大將軍金方慶、中書舍人張鎰等ヲ蒙古ニ遣シテ謝恩シ、方物ヲ獻ズ。高麗史卷二十六元宗六年正月乙未元史卷六本紀六至元二年正月丁酉

金俊ヲ以テ侍中ト爲ス。高麗史卷二十六元宗六年正月乙未卷一三〇列傳四三版逆四金俊〔附載〕東國通鑑卷三四高麗紀元宗六年正月

二月 小 辛丑 朔 盡

一日 丑 辛 靈寶道場ヲ神格殿ニ親設ス。高麗史卷二十六元宗六年二月辛丑

十六日 辰 丙 燃燈ヲ以テ奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷二十六元宗六年二月丙辰

三月 大 庚午 朔 盡

一日 午 庚 賢聖寺ニ幸ス。高麗史卷二十六元宗六年三月庚午

十五日 甲 乾聖、福靈二寺ニ幸ス。高麗史卷二十六元宗六年三月甲申

十九日 子 咸寧節、金俊將軍李樞ヲシテ御膳酒果ヲ進メシメ、極メテ侈盛

咸寧節

ヲ爲ス。樞ニ鞵帶一腰ヲ賜フ。高麗史卷二十六元宗六年三月戊子

廿三日 卯 辛 普濟寺ニ幸ス。高麗史卷二十六元宗六年三月辛卯

是月、將軍吳壽山、祕書郎崔冲若ヲ道ニ鞭ツ。高麗史卷一〇五列傳一八前千逸〔附載〕東國通鑑卷三四高麗紀元宗六年三月

四月 小 庚子 朔 盡

一日 子 庚 消災道場ヲ親設ス。高麗史卷二十六元宗六年四月庚子

四日 卯 癸 有司ニ勅シ、景靈殿ノ仁明二聖ノ眞容、失次已ニ久シキヲ以テ、始

メテ順祀セシム。高麗史卷二十六元宗六年四月癸卯

九日 申 戊 王輪寺ニ幸ス。高麗史卷二十六元宗六年四月戊申

二十日 未 己 一小君アリ禁ヲ犯シ、臺吏之ヲ折辱ス。王、禁ズル能ハズ、遂ニ街

衢ノ獄ニ下ス。國制、宮人侍幸シテ子アレバ、則チ祝髮シテ僧ト爲シ、稱シ

テ小君ト爲ス。高麗史卷二十六元宗六年四月己未〔附載〕東國通鑑卷三四元宗六年三月

廿一日 申 庚 太子諱、後、忠烈王、安慶公滄ヲ邀ヘテ宴シ、奏樂曙ニ達ス。國俗、道家ノ

說ヲ以テ、毎ニ是日ニ至レバ、必ず會飲シ、夜ヲ徹シテ寐ネズ、之ヲ守庚申

ト謂フ。太子亦夕時俗ニ徇フナリ。時議之ヲ非トス。高麗史卷二十六元宗六年四月庚申〔附載〕東國通鑑卷三四高麗紀元宗六年四月

申月庚

守庚申ノ宴

小君

廣平公等還ル

一日己廣平公恂大將軍金方慶蒙古ヨリ還ル。還ルニ及ビ帝厚ク之ヲ慰遣シ、中外稱慶ス。高麗史卷二十六世家二 六元宗六年五月己巳

五月(小) 己巳朔

榮胤伯蒙古ニ至ル

十二日卯己賀節日使榮胤伯蒙古ニ到ル。元史卷六本紀六至 元二年六月己卯

六月(小) 戊辰朔

倭、南州ニ寇ス

一日酉倭、南道ノ沿海州郡ニ寇ス。將軍安洪敏等ニ命ジ、三別抄軍ヲ率キテ之ヲ禦ガシム。高麗史卷二十六世家二 六元宗六年七月丁酉
廿三日己妙通寺ニ幸ス。高麗史卷二十六世家二 六元宗六年七月己未

七月(小) 丁酉朔

十三日戌本國使蒙古ニ到ル。元史卷六本紀六至 元二年八月戊寅

八月(大) 丙寅朔

十月(小) 丙寅朔

金俊ヲ海陽侯トナス

五日庚便殿ニ御シ、金俊ニ下冊シテ海陽侯ト爲シ、平章事李藏用左僕射蔡楨ヲ遣シ、一ニ晉陽公崔ノ故事ニ依リテ封侯立府セシム。高麗史卷二十六世家二 卷一〇三別傳四三叛逆四金俊(附載) 東國通鑑卷三四高麗紀元宗六年十月

十一日丙太子、諸生徒ヲ集メテ詩ヲ賦シ、進士宣招等五人ヲ選ス。高麗史卷二十六世家二 六年十月丙子

十六日辛刑部郎中崔資慶、崔祿興、大官丞崔松峻等、坐贓ヲ以テ流島ス。高麗史卷二十六世家二 元宗六年十月辛巳

廿五日庚侍御史李穎郎將金靖ヲ蒙古ニ遣シテ賀正ス。高麗史卷二十六世家二 六元宗六年十月庚寅

十一月(大) 乙未朔

十八日壬百座仁王道場ヲ親設ス。高麗史卷二十六世家二 六元宗六年十一月壬子

是歲、知長興府事全羅南道 長興郡ヲ陞シテ懷州牧ト爲ス。高麗史卷五七志一 一羅州牧長興府 選舉二科目二國子試

丙寅 高麗元宗八年

(日本 龜山天皇文永三年) (蒙古 世祖至元三年) (宋 度宗咸淳二年)

正月(大) 乙未朔

懷州牧

王珪卒ス

元宗七年正月丙辰、卷九
一列傳四宗室二始陽侯珪

丙寅 高麗元宗八年

三六〇

二月(小) 朔

蒙古瀋州ヲ立ツ

金之岱卒ス

一日未^乙本國使、蒙古ニ到リテ賀正ス。元史卷六本紀六至
元三年正月乙未

廿二日辰^丙始陽侯珪卒ス。珪ハ慶昌宮主柳氏ノ所生、第二王子ナリ。高麗史卷二
六世家二六

九日酉^癸蒙古瀋州ヲ立テ、以テ本國ノ降民ヲ處ラシム。元史卷六本紀六至元三年二月癸
酉、卷二〇八外夷傳九五(高麗)

十四日寅^戊燃燈ヲ以テ奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷二六世家二
六元宗七年二月戊寅

廿九日巳^癸平章事致仕金之岱卒ス。年七十七。之岱、初名仲龍、清道慶尙北道ノ
清道郡人ナリ。風姿魁梧、倜儻ニシテ大志アリ。力學文ヲ能クス。前朝ノ初メ、江東
ノ役興ルヤ、其父ニ代リテ軍隊ニ隸ヒ以テ行ク。時ニ隊卒皆ナ楯頭ニ奇
獸ヲ畫ケリ。之岱ハ獨リ詩ヲ作り、之ニ書シテ曰ク、國患臣之患、親憂子所
憂、代親如報國、忠孝可雙修ト。元帥趙冲兵ヲ點シ、之ヲ見テ驚キ問ヒ、召シ
テ内廂ニ入レ、之ヲ器使ス。明年、冲、知貢舉ト爲リ、之岱ヲ第一ニ擢ス。ソノ
全州司錄ニ補セララルルヤ、孤寡ヲ恤ミ、強豪ヲ抑ヘ、發摘神ノ如ク、吏民敬
畏ス。王ノ初メ、政堂文學ニ累遷シ、守太傅中書侍郎平章事ヲ以テ致仕ス。
未ダ幾バクナラズ、疾ヲ得テ剃髮シ、遂ニ坐逝ス。諡ヲ英憲トイフ。是ヨリ
先、之岱嘗テ城南ニ叟アリ、星ヲ善クスト聞キ、往キテ之ヲ見ル。叟迎ヘ入

レテ推占シ、因リテ少女ヲシテ庭下ニ拜セシメテイフ、此公、後チ必ズ貴
トナル、汝、其賜ヲ蒙リ、謹ミテ之ヲ識セヨト。二十年ノ後チ、之岱全羅ヲ按
ズ。時ニ賊黨多ク獄ニ繫ガル。之岱、囚ヲ按ズルニ一婦アリ、呼ビテ曰ク、舊
日城南ノ叟ノ女ナリ、不幸此ニ至ルト。之岱驚駭命ジテ釋シ、厚慰シテ之
ヲ遣ス。高麗史卷二六世家二六元宗七年二月癸巳、卷一〇二列傳
一五金之岱(附載)東國通鑑卷三四高麗紀元宗七年二月

三月(大) 朔

十六日酉^己乾聖福靈ノ二寺ニ幸ス。高麗史卷二六世家二
六元宗七年三月己酉

十七日戌^庚二罪以下ヲ赦ス。高麗史卷二六世家二
六元宗七年三月庚戌

四月(小) 朔

十日酉^癸普濟寺ニ幸ス。高麗史卷二六世家二
六元宗七年四月癸酉

五月(小) 朔

十四日午^丙閔漬等二十七人、明經一人、恩賜二人ニ及第ヲ賜フ。高麗史卷二六世家二六
元宗七年五月丙午、卷
七三志二七選舉
一科目一選場

閔漬等

丙寅 高麗元宗八年

三六一

丙寅 高麗元宗八年

六月(大 朔 盡)

九日 庚午 大將軍朴琪ヲ蒙古ニ遣シテ節日ヲ賀ス。高麗史卷二十六元宗七年六月庚午 元史卷六本紀六至元三年八月戊子
是月 鄭試等三十一人ヲ試取ス。高麗史卷七四志二八 選舉二科目二升補試

七月(小 壬辰 朔 盡)

是月 金俊四品以上ニ令シ銀ヲ出サシムルコト差アリ又々使ヲ遣シテ富民ノ金銀ヲ購ヒ並ニ以テ國贖ニ充ツ。法苛峻民皆ナ愁怨ス。高麗史卷七九志三 一三〇列傳四三飯逆四金俊(附載) 三倉貨二科欵 卷三 東國通鑑卷三四高麗紀元宗七年七月

八月(小 辛酉 朔 盡)

宋ノ賊船

三日 癸亥 將軍車松祐宋ノ賊船一艘ヲ獲テ七十餘人ヲ殺シ五人ヲ擒フ。高麗史卷二十六元宗七年八月癸亥
廿四日 甲申 賢聖寺ニ幸ス。高麗史卷二十六元宗七年八月甲申
廿八日 戊子 乾聖福靈二寺ニ幸ス。高麗史卷二十六元宗七年八月戊子

九月(大 庚寅 朔 盡)

九日 戊戌 景靈殿ニ謁ス。高麗史卷二十六元宗七年九月戊戌
十八日 丁未 王輪寺ニ幸ス。高麗史卷二十六元宗七年九月丁未
廿三日 壬子 普濟寺ニ幸ス。高麗史卷二十六元宗七年九月壬子
廿七日 丙辰 祈恩道場ヲ内場ニ設ク。高麗史卷二十六元宗七年九月丙辰
三十日 己未 妙通寺ニ幸ス。高麗史卷二十六元宗七年九月己未

十月(小 庚申 朔 盡)

四日 癸亥 本國使蒙古ヲ發還ス。元史卷六本紀六至元三年十月癸亥(附載)元史新編卷九五志一(外國(高麗))
十日 己巳 消災道場ヲ内殿ニ親設ス。高麗史卷二十六元宗七年十月己巳
十四日 酉癸 佛頂道場ヲ内殿ニ設ク。高麗史卷二十六元宗七年十月癸酉
十六日 亥乙 禪ヲ内殿ニ設ク。高麗史卷二十六元宗七年十月乙亥
廿三日 午壬 消災道場ヲ親設シテ以テ星變ヲ禳ヒ又々神格殿ニ醮ス。高麗史卷二十六元宗七年十月壬午

十一月(大 己丑 朔 盡)

十一日 亥己 侍郎張鎰ヲ蒙古ニ遣シテ賀正ス。高麗史卷二十六元宗七年十一月己亥
十三日 辛丑 洪璿ヲ兵部尙書李之蕤ヲ刑部尙書ト爲ス。高麗史卷二十六元宗七年十一月辛丑

丙寅 高麗元宗八年

張鎰ヲ蒙古ニ遣ス

蒙古國信使黑的等至リ日本ニ赴カントス

用兵ヲ好マズ

趙彝

崔允愷卒ス

十四日寅八關會ヲ設クルヲ以テ法王寺ニ幸ス。高麗史卷二十六世家二十六元宗七年十一月壬寅

廿五日丑蒙古國信使兵部侍郎黑的禮部侍郎殷弘計議官伯德孝先等ヲ遣シ來リ日本國ニ嚮導スベキコトヲ詔諭ス。詔畧ニ曰ク、今爾ノ國ノ人趙彝來リ告ゲテイフ、海東ノ諸國、日本ハ爾ノ國ト近隣ヲ爲シ、典章政事、嘉尙スルニ足ルモノアリ。漢唐以後亦タ或ハ使ヲ中國ニ通ズト。故ニ特ニ使ヲ遣シ、書ヲ持シテ以テ往カシム。通好ヲ遂グルヲ得バ嘉ト爲ス。苟クモ此意ヲ諭サズ、以テ兵ヲ用フルニ至ル、其孰レカ之ヲ好マン。去使ヲ導達シテ、以テ彼疆ニ徹シ、東方ヲ開悟セシメ、嚮風慕義スルニ至リテハ、茲事ノ責、卿宜シク之ニ任ズベシ。風濤ノ險阻ヲ以テ辭ト爲ス勿カレ。未ダ嘗テ通ゼザルヲ以テ解ヲ爲ス勿カレ。彼レ命ニ順ハズ、去使ヲ阻ムアランコトヲ恐ルルヲ以テ託ヲ爲ス勿カレ。卿ノ忠誠、斯ニ於テ見ルベシ。卿其レ之ヲ勉メヨト。彝ハ本ト咸安慶尙南道咸安郡ノ人、初名蘭如、初メ僧ト爲リ後チ歸俗ス。擧子ノ業ヲ學ビ進士ニ中ル。後チ叛シテ蒙古ニ入り、秀才ト稱セラレ、能ク諸國ノ語ヲ解シ、帝所ニ出入シテ本國ヲ讒毀ス。高麗史卷二十六世家二十六元宗七年十一月癸丑、卷一三〇列傳四三叛逆四趙彝、元高麗紀事至元三年八月、元史卷六本紀六至元三年八月丁卯、卷二〇八外夷傳九五高麗日本、伏波編卷一文永三年條所引對馬編年略、歷代領西要略、附載、東國通鑑卷三四高麗紀元宗七年十二月、元史新編卷九五志一、外國、高麗

廿七日卯判樞密院事崔允愷卒ス。允愷ハ平章事甫淳ノ子、尙書左僕射均ノ孫ナリ。登科、累轉シテ吏兵部選官ヲ掌リ、官ハ樞密院使御史大夫ニ至

宋君斐・金贊ヲ日本ニ赴カシム

濟州星主

星主蒙古ニ行ク

洪璿卒ス

ル。高麗史卷二十六世家二十六元宗七年十一月乙卯、卷九列傳一二崔均附允愷

廿八日辰樞密院副使宋君斐侍御史金贊等ニ命ジ、蒙古使黑的等ト與ニ日本ニ往カシム。高麗史卷二十六世家二十六元宗七年十一月丙辰、附載、東國通鑑卷三四高麗紀元宗七年十二月

濟州星主來見ス。高麗史卷二十六世家二十六元宗七年十一月丙辰、附載、東國通鑑卷三四高麗紀元宗七年十二月

十二月(大未朔)

六日甲子正言玄錫ヲ遣シ、濟州星主ヲ以テ蒙古ニ如カシム。高麗史卷二十六世家二十六元宗七年十一月甲子、元史卷六年正月乙卯

十五日癸酉樞密院副使洪璿卒ス。高麗史卷二十六世家二十六元宗七年十一月癸酉

是歲、本國降民三百人、蒙古兵籍ニ附シ、洪福源ノ子君祥之ヲ統領シテ萬壽山北平築構、通州運河開鑿ノ事ニ從フ。元史卷一五四列傳四一洪福源附君祥

丁卯 高麗元宗九年

(日本) 龜山天皇文永四年 (蒙古) 世祖至元四年 (宋) 度宗咸淳三年

正月(大己丑朔)

是月、宋君斐、金贊、蒙古使ト與ニ巨濟ノ松邊浦ニ至リ、風濤ノ險ヲ畏レテ

蒙古使等巨濟ニ至リテ還ル

丁卯 高麗元宗九年

遂ニ還ル。王、又タ君斐ヲシテ黑的ニ隨ヒ蒙古ニ如カシメ、奏シテ曰ク、詔旨所諭ノ使臣ヲ道達シテ好ヲ日本ニ通ズル事、謹ミテ陪臣宋君斐等ヲ遣シ、使臣ニ伴ヒテ以テ往カシム。巨濟縣ニ至リ、遙カニ對馬島ヲ望ムニ、大洋萬里、風濤天ヲ蹴ルヲ見、意謂ヘラク危險此ノ如シ。安ンゾ上國使臣ヲ奉ジ、險ヲ冒シテ輕輕ニ進ムベケンヤ。對馬島ニ至ルト雖モ、彼ノ俗頑獷、禮義ナシ。設シ不軌アラバ將タ之ヲ如何セント。是ヲ以テ與ニ俱ニシテ還レリ、且ツ日本ハ素ヨリ小邦ト未ダ嘗テ通好セズ。但ダ對馬島人ノ時ニ貿易ニ因リテ金州慶尙南道 金海郡ニ往來スルノミ。小邦、陛下即祚以來、深ク仁恤ヲ蒙リ、三十年兵革ノ餘、稍、蘇息ヲ得、縣縣存喘ス。聖恩天大、誓ヒテ報効セント欲ス、如シ爲スベキノ勢アリテ心カヲ盡サザランニハ、天日ノ如キモノアリト。高麗史卷二十六元宗八年正月、卷三〇列傳四三叛逆四趙彝、元高麗紀事至元三年十二月、至元四年二月十九日、元史卷二〇八外夷傳九五、高麗、日本、附載、東國通鑑卷三四高麗紀元宗八年正月、元史新編卷九

七月丙戌朔

是月、祕書監郭如弼ヲ蒙古ニ遣シテ聖節ヲ賀ス。高麗史卷二十六元宗八年七月、元史卷六本紀六至元四年八月壬午

八月丙辰朔

黑的・殷弘又タ來リテ傳詔ス

日本宣布ノ事ヲ委ヌ

李藏用、黑的ニ密書シテ通使ヲ停止セントス

一日丙辰黑的殷弘及ビ宋君斐等復ビ詔ヲ持シ來リ、諭スルニ日本國通好ノ事ヲ以テス。詔畧ニ曰ク、向ニ聞ク、卿ノ東隣ニ日本國アリト。故ニ使ニ命ジテ往キテ招懷セシメ、特ニ卿ニ遣介ノ嚮導ヲ委ネタリ。意ハザリキ、卿辭ヲ以テ解ヲ爲シ、遂ニ徒ラニ還ラシメントハ。意フニ日本既ニ通好セバ則チ必ズ盡ク爾ガ國ノ虛實ヲ知ルガ故ニ、托スルニ他辭ヲ以テスルナラン。然レドモ爾ガ國ノ人ノ京師ニ在ルモノ少カラズ。卿ノ計ルヤ、亦タ疎ナリ、宜シク自省スベシ。今、日本ノ事ハ一ニ以テ卿ニ委ヌ。凡ソ我が朝ノ行フ所ハ卿ノ信服スル所ノモノナリ。當ニ官ヲ遣シテ日本ニ詣リテ宣布セシメ、必ズ要領ヲ得ルヲ以テ期ト爲セヨ。今、兵部侍郎黑的禮部侍郎殷弘ヲ遣シ、詔ヲ持シテ赴カシム。卿其レ朕ガ倚注ノ意ヲ體シ、復ビ遲疑スルコト勿カレト。門下平章事李藏用、書ヲ以テ黑的等ニ贈リテ曰ク、日本ハ海ヲ阻ルコト萬里ナリ。或ハ中國ト相通ズト雖モ、未ダ嘗テ歲ニ職貢ヲ修セズ。故ニ中國モ亦タ以テ意ト爲サズ。來レバ則チ之ヲ撫シ、去レバ則チ之ト絶ツ。以爲ヘラク之ヲ得ルモ王化ニ益ナク、之ヲ棄ツルモ皇威ニ損ナカラント。今、聖明上ニ在リ、日月ノ照ス所ハ盡ク臣妾ト爲ル。蠢爾タル小夷、敢ヘテ服セザランヤ。然レドモ蜂蠆ノ毒、豈慮リナカルベケンヤ。國書ヲ降ス亦タ甚ダ未ダ宜シカラズ。隋ノ文帝ノ時、上

書シテイフ、日生ズル處ノ天子、書ヲ日没スル處ノ天子ニ致スト。其驕傲名分ヲ識ラザル此ノ如シ。安ンゾ遺風ノ存セザルヲ知ランヤ。國書既ニ入リテ、脱シ驕傲ノ答、不敬ノ辭アラバ、之ヲ捨テント欲シテ則チ大朝ノ累ヲ爲シ、之ヲ取ラント欲シテ則チ風濤艱險、王師萬全ノ地ニ非ズ。陪臣、固ヨリ大朝寬厚ノ政、亦タ必ズシモ之ヲ致サント欲スルニ非ズ。偶、人ノ上言ニ因リテ姑ラク之ヲ試ミントスルノミナルヲ知ル。然レドモ取捨彼ガ如シ、尺一ノ封、之ヲ降サザルヲ得ト爲スニ如カザルナリ。且ツ彼レ豈大朝功德ノ盛ヲ開カザランヤ。既ニ之ヲ聞カバ、計リテ當ニ入朝スベシ。然モ到ラザルハ、蓋シ其海ノ遠キヲ恃ムノミ。然レドモ則チ期スルニ歲月ヲ以テシ、徐ロニ其至ルヤ否ヤヲ觀テ、至レバ則チ其内附ヲ獎メ、否メバ則チ之ヲ度外ニ置キ、其蚩蚩タルニ任セテ相忘ノ域ニ自活セシムルハ、實ニ聖人天覆無私ノ至德ナリ。陪臣再ビ天陛ニ覲シ、睿渥ヲ親承ス。今遐陬ニ在リト雖モ犬馬ノ誠、萬一ニ効サンコトヲ思フノミト。蓋シ藏用、日本竟ニ至ラズシテ、將ニ我が國ニ累センコトヲ度ル、故ニ密カニ書ヲ以テ黑的ニ貽リ、轉聞シテ以テ招懷ノ事ヲ寢メント欲スルナリ。王ソノ先告セザルヲ以テ貳心アランコトヲ疑ヒ、即チ靈興島ニ配セシメ、接伴起居舍人潘阜亦タ不告ニ坐シテ彩雲島ニ流サントス。阜、黑的ニ對坐

王、李藏用・潘阜ヲ流サントス

王、李藏用・潘
阜ヲ流サントス

歲月ヲ以テシ、徐ロニ其至ルヤ否ヤヲ觀テ、至レバ則チ其内附ヲ獎メ、否
メバ則チ之ヲ度外ニ置キ、其蚩蚩タルニ任セテ相忘ノ域ニ自活セシム
ルハ、實ニ聖人天覆無私ノ至徳ナリ。陪臣再ビ天陛ニ觀シ、睿渥ヲ親承ス。
今遐陬ニ在リト雖モ、犬馬ノ誠、萬一ニ効サンコトヲ思フノミト。蓋シ藏
用、日本竟ニ至ラズシテ、將ニ我が國ニ累センコトヲ度ル、故ニ密カニ書
ヲ以テ黒的ニ貽リ、轉聞シテ以テ招懷ノ事ヲ寢メント欲スルナリ。王ソ
ノ先告セザルヲ以テ、貳心アラシコトヲ疑ヒ、即チ靈輿島ニ配セシメ、接
伴起居舍人潘阜亦タ不告ニ坐シテ、彩雲島ニ流サントス。阜、黒的ニ對坐

第九

蒙古國牒狀

調伏異朝怨敵抄所收(至元三年八月 日附)

奈良

東大寺尊勝院所藏

上天啓命

大蒙古國皇帝奉書

日本國王朕惟自古小國之君
境上相探尚勢猶信倏睦况我
祖宗受天明命奄有區夏遐方異
域長風懷德者不可恣殺朕即
位之初以高麗元阜之氏久病
鋒鏑即令罷兵還其疆域及其

苑兒高麗君臣咸慕來朝或雖
君臣如敵若父子計

王之君臣亦已知之高麗朕之
東藩也日本密通高麗間諜以
來不修通中國至於朕前如英
一無之使以道和好尚然
王固知之未審故特遣使持書
布告朕志與自命以杜通問結

好以相親睦且聖人以四海為
家不相通好豈一家之理哉至
用兵走馳所好
王其圖之不宣

至元三年八月日

王、李藏用・潘
阜ヲ流サントス

歲月ヲ以テシ、徐ロニ其至ルヤ否ヤヲ觀テ、至レバ則チ其内附ヲ獎メ、否
メバ則チ之ヲ度外ニ置キ、其蚩蚩タルニ任セテ相忘ノ域ニ自活セシム
ルハ、實ニ聖人天覆無私ノ至徳ナリ。陪臣再ビ天陛ニ覲シ、睿渥ヲ親承ス。
今遐陬ニ在リト雖モ、犬馬ノ誠、萬一ニ効サンコトヲ思フノミト。蓋シ藏
用、日本竟ニ至ラズシテ、將ニ我が國ニ累センコトヲ度ル、故ニ密カニ書
ヲ以テ黒的ニ貽リ、轉聞シテ以テ招懷ノ事ヲ寢メント欲スルナリ。王ソ
ノ先告セザルヲ以テ、貳心アラシト疑ヒ、即チ靈輿島ニ配セシメ、接
伴起居舍人潘阜亦タ不告ニ坐シテ、彩雲島ニ流サントス。阜、黒的ニ對坐

第九

蒙古國牒狀

調伏異朝怨敵抄所收(至元三年八月 日附)

奈良

東大寺尊勝院所藏

上天眷命

大蒙古國皇帝奉書

日本國王朕惟自古小國之君
 境土相接尚務講信修睦况我
 祖宗受天明命奄有區夏遐方異
 域畏威懷德者不可悉數朕即
 位之初以高麗元章之民久瘁
 鋒鏑即令罷兵還其疆域及其

旄倪高麗君臣感戴來朝義雖
 君臣之歡若父子計

王之君臣亦已知之高麗朕之
 東藩也日本密通高麗開國以
 來亦時通中國至於朕躬而無
 一無之使以通和好尚恐
 王國知之未審故特遣使持書
 布告朕志真自命以往通問結

好以相親睦且聖人以四海為
 家不相通好豈一家之理哉至
 用兵走孰所好
 王其圖之不宣

至元三年八月日

潘阜蒙古國書ヲ
齋ラシテ日本ニ
向フ

高麗ハ東藩

通問結好

セルトキ、武士突入曳出ス。黑的怒リ、詰問シテ之ヲ知り、乃チ藏用ノ書ヲ
還ス。且ツ曰ク、我レ若シ歸リテ此書ヲ奏シ、幸ニシテ之ヲ聽サバ天下ノ
福ナリ。如シ之ヲ聽サズトスルモ、汝ノ國ニ於テハ亦タ何ノ罪カアラ
ト。固ク之ヲ止ム。是ニ由リテ皆ナ免カルルヲ獲タリ。高麗史卷二十六世宗二年八月丙辰、卷一〇二列傳一五李藏用、元高麗

紀事至元四年六月十日、元史卷六本紀六至元四年六月乙酉、卷二〇八外夷傳九五(高麗・日本)(附載)東國通鑑卷三四高麗紀元宗八年八月

十一日丙寅蒙古使ヲ宴ス。高麗史卷二十六世宗二年八月丙寅、六元宗八年八月丙寅

廿三日丁丑起居舍人潘阜ヲ日本ニ遣シ、蒙古書及ビ國書ヲ齋ラサシム。蒙
古書ニ曰ク、大蒙古皇帝書ヲ日本國王ニ奉ズ。朕惟フニ古ヨリ小國ノ君、
境土相接スレバ、尚ホ講信修睦ニ務ム。況ヤ我ガ祖宗、天ノ明命ヲ受ケテ
區夏ヲ奄有スルヲヤ。遐方遠域、威ヲ畏レ德ニ懷ク者ハ悉ク數フベカラ
ズ。朕即位ノ初メ、高麗無辜ノ民、久シク鋒鏑ニ瘁メルヲ以テ、即チ兵ヲ罷
メシメテ其疆域ヲ還シ、其旄倪ヲ返ス。高麗君臣感戴シテ來朝シ、義ハ君
臣ト雖モ、而モ歡ハ父子ノ若シ。計ルニ王ノ君臣モ亦タ已ニ之ヲ知ラン。
高麗ハ朕ノ東藩ナリ。日本ハ高麗ニ密邇シ、開國以來亦タ時ニ中國ニ通
ズルニ、朕ノ躬ニ至リテハ、一乘ノ使ノ以テ和好ヲ通ズルナシ。尚ホ恐ル、
王ノ國之ヲ知ル未ダ審カナラザルヲ。故ニ使ヲ遣シ書ヲ持シテ朕ノ志
ヲ布告セシム。冀ハクハ自今以往、通問結好シ、以テ相親睦セン。且ツ聖人

丁卯 高麗元宗九年

高麗國書

ハ四海ヲ以テ家ト爲ス。相通好セザルハ豈一家ノ理ナランヤ。用兵ニ至
 リテハ、夫レ孰レカ好ム所ナラン、王其レ之ヲ圖レ、不宣ト。本國ノ國書ニ
 曰ク、我が國蒙古大國ニ臣事シテ正朔ヲ稟クルコト茲ニ年アリ、皇帝仁
 明、天下ヲ以テ一家ト爲シ、遠キヲ視ルコト邇キガ如ク、日月照ス所、咸ナ
 其德ヲ仰グ。今貴國ニ通好セント欲シ、寡人ニ詔シテイフ、海東諸國、日本、
 高麗ト近隣ヲ爲シ、典章政治、嘉スルニ足ルモノアリ。漢唐ヨリ下リテ或
 ハ使ヲ中國ニ通ズ、故ニ特ニ書ヲ遣シテ以テ往カシム。風濤阻險ヲ以テ
 辭ヲ爲ス勿カレト。其旨嚴切ナリ。茲ニ已ムヲ獲ズ、朝散大夫尙書禮部侍
 郎潘阜等ヲ遣シ、皇帝ノ書ヲ奉ジテ前去セシム。貴國ノ中國ニ通好スル
 ヤ、代之ナキハナシ。況ヤ今皇帝ノ貴國ト通好セント欲スルモノハ、其
 貢獻ヲ利セントスルニ非ザルヤ。蓋シ無外ノ名ヲ以テ天下ニ高クセ
 ント欲スルノミ。貴國商酌セヨト。本國使、對馬島守護宗助國ニ請ヒテ書
 ヲ齎ラシテ、道達シテ太宰府ニ至ランコトヲ求ム。高麗史卷二十六元宗八年八月丁丑、
 卷一三〇列傳四三叛逆四趙麟、元高麗紀事、
 至元四年九月十一日、元史卷二〇八外夷傳九五、高麗、日本、開朝文類卷四一、雜著經世大典序錄政典征伐日本、南都東大寺、
 尊勝院藏本蒙古國書、高麗國書、伏敵編卷一、文永四年所引外記日記本朝通鑑、〔附載〕東國通鑑卷三四高麗紀元宗八年八月

潘阜

九月(小) 乙酉(盡)

一日酉乙 金俊、忠清州道按察使邊保ノ私謁ニ從ハザルヲ以テ之ヲ流サン

阿吉兒合蒙合皮

コトヲ王ニ白ス。乃チ夜別抄指諭金革精ヲ以テ之ニ代フ、高麗史卷二十六元宗八年九月乙酉、
 八年九月乙酉〔附載〕東國通鑑卷三四高麗紀元宗八年九月
 王、御史大夫愈千遇ノ林亭ニ遊幸ス。高麗史卷二十六元宗八年九月乙酉
 廿三日未丁 蒙古、必閣赤廉李魯迷失海牙等九人ヲ遣シ來リ、詔シテ阿吉兒
 合蒙合皮ヲ索メシム。阿吉兒合蒙合ハ魚名ニシテ牛ニ似タリトイフ。或
 ハ稱ス、脚腫ヲ患フ者、其皮ヲ以テ靴ヲ作ラバ、則チ立ロニ愈ユト。蓋シ帝
 ニ是疾アリ、故ニ之ヲ求ムルナラント。高麗史卷二十六元宗八年九月丁未、
 〔附載〕東國通鑑卷三四高麗紀元宗八年九月

十月(大) 甲寅(盡)

一日寅甲 王附表シテ阿吉兒合蒙合皮十七領ヲ獻ズ。高麗史卷二十六元宗八年十月甲寅
 三日辰丙 乾聖寺ニ幸ス。高麗史卷二十六元宗八年十月丙辰
 四日巳丁 金俊流ストコロノ諸島罪人ヲ宥ス。高麗史卷二十六元宗八年十月丁巳
 十日亥癸 佛頂道場ヲ内殿ニ設ク。高麗史卷二十六元宗八年十月癸亥
 是日、蒙古光祿大夫中書右丞相安童、書ヲ本國ニ致シテ、日本國嚮導ノコ
 トヲ慫慂ス。元高麗紀事至元四年十月十日〔參考〕元史卷一二六列傳一三安童
 十七日午庚 百座仁王道場ヲ親設ス。高麗史卷二十六元宗八年十月庚午
 廿四日丑丁 普濟寺ニ幸ス。高麗史卷二十六元宗八年十月丁丑

安童來書

三代實錄ヲ修ス

戊辰 高麗元宗十年

三七二

廿九日壬午 監修國史李藏用同修國史柳璈修撰官金坵許琪ニ命ジテ神熙康三代ノ實錄ヲ修セシム。高麗史卷二十六世家二六元宗八年十月壬午

十一月(甲申朔)

安慶公ヲ蒙古ニ遣ス

十一日甲申 王弟安慶公溍ヲ蒙古ニ遣シテ賀正シ、因リテ更ニ潘阜ヲ日本ニ遣セルコトヲ告グ。高麗史卷二十六元宗八年十一月甲午

李繪等

是歲李繪等ヲ試取ス。高麗史卷七四志二八選舉二科目二國子試

開元・南京二萬戶府

蒙古開元・南京二萬戶府ヲ更メテ遼東路總管府ト爲ス。元史卷五九地理志一一地理二開元路

戊辰 高麗元宗十年

(日本 龜山天皇文永五年) 蒙古 世祖至元五年 宋 度宗咸淳四年)

正月(癸未朔)

崔盈卒ス

八日庚寅 平章事崔盈卒ス。盈ハ左僕射宗梓ノ子、即チ平章事惟清ノ曾孫ナリ。高宗朝第ニ登リ、樞密院使ニ累遷ス。金俊謀リテ崔誼ヲ誅スルヤ、盈亦タ與カリテ力アリ、而モ反ツテ事ニ坐シテ流サル。未ダ幾バクナラズ、將軍李仁柱、俊ニ謂ヒテ曰ク、崔盈ハ大相ナリ、非罪ニシテ遠竄セラレ、朝野

李藏用ヲ門下侍中ト爲ス

嘆惜ス。宜シク速カニ召還スベシト。遂ニ還リ、王ノ初メ復ビ樞密院使ニ拜ス。盈嘗テ河千且李淳牧ト與ニ同ジク誥院ニ在リ。河李俱ニ文名アリ。盈ハ其閑閑ニ倚リテ之ヲ待ツコト甚ダ輕ク、河李亦タ屈セズ。勅シテ隣國ノ徵詰ニ答フル書ヲ撰進セシムルコトアリ。盈筆ヲ秉ルニ當リ、搔首苦吟、未ダ其意ヲ得ズ、筆ヲ擲チ罵リテ曰ク、此レ鄉曲布衣輩ノ自負スル所以ノモノカト。是ニ至リ守太傅中書侍郎平章事致仕ヲ以テ卒ス。二子アリ、文本、文立トイフ。高麗史卷二十六元宗九年正月庚寅 高麗史卷九列傳一一崔惟清附盈 (附載) 東國通鑑卷三四高麗紀元宗九年正月 一五李藏用 (附載) 東國通鑑卷三四高麗紀元宗九年正月

閏正月(癸丑朔)

七日己未 辰崑宮ニ移御ス。高麗史卷二十六世家二六元宗九年閏正月己未

二月(壬午朔)

十一日壬辰 燃燈ヲ以テ奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷二十六世家二六元宗九年二月壬辰

十七日戊戌 消災道場ヲ內殿ニ設ク。高麗史卷二十六世家二六元宗九年二月戊戌

廿一日壬寅 安慶公溍、蒙古ヨリ還リ、賜フ所ノ西錦一匹、曆日一道ヲ齎ラシ

來ル。初メ帝趙彝ノ譖ヲ以テ怒解ケズ、親ラ溍ニ勅シ、我が不信ヲ面數シ

安慶公還ル 責勅至ル

戊辰 高麗元宗十年

三七三

テ曰ク、前日爾ガ國ノ奏セル所、朕今之ヲ説ハン。爾其レ詳カニ聽ケ。爾等、我が蒙古ノ中ニ叛スル者アルヲ聞キ、輒チ來リテ誑誘ス、人誰レカ知ラザランヤ。爾ガ國誠ニ降ラバ、則チ當ニ軍ヲ出シテ助戰轉糧シ、達魯花赤ニ請ヒテ民戸ヲ點數スベシ。爾胡ンゾ然セザル。爾ガ國會テ先帝憲宗ノ時、王綽ヲ遣シテ質ト爲セルコト、朕ノ知ル所ナリ。先帝爾ガ王ニ親朝ヲ勅セルニ、爾ガ王能ク親朝セズ。我ニ兄弟ノ亂アリシヲ以テナリ。爾ガ王ノ京兆府ニ到リテ還歸セルハ、朕ノ護ル所ナリ。爾ガ王、人ヲ知ルモ、徳アルヲ知ラズ、人ト謂フベケンヤ。爾ガ王奏シテイフ、我が國ノ地窄シ、今西京ニ入排セル屯田軍民ヲ盡ク還歸セシメバ、則チ當ニ殘民ヲ召集シ、力農三年、然ル後チ復ビ舊京ニ都スベシト。今屯田ノ軍馬ハ盡ク還レリ。果シテ舊京ニ還レルカ。朕ノ使爾ガ國ニ至レバ、則チ爾ノ使人圍守ストイフ。眞降ノ意、當ニ是ノ如カルベキヤ。爾ガ國來聘セバ、朕亦タ人ヲシテ汝ノ使ヲ守ラシムベキカ。和尚奏シテ言ヘリ、爾等齋ラシ來ルノ國、驢紵布ハ、舊額ヨリ減ジ、又タ甚ダ麤惡ナリト。爾ガ國素ト禮儀ヲ知ルト稱スルモ、今乃チカクノ如シ、可ナランヤ。相戰ハ人好マザル所ニシテ、爾ハ好戰ヲ欲ス、當ニ其地ヲ約スベキナリ。爾日本ト交通スルハ、爾ガ國ノ人ノ來リテ此ニ居ル者、之ヲ知ラザルハナシ。爾前日、何ゾ未ダ嘗テ交通セズトイ

周瑄ヲ斬ル

ヒ、以テ朕ヲ欺ケルカ。爾等ノ奏スル所ハ皆ナ是レ妄説ナリ。必ズシモ答ヘズト。滄還ルニ及ビ、趙彝、帝命ヲ矯メ、中路ニ勒留ス。滄復ビ入りテ中書省ニ告ゲ、然ル後チ還ルヲ得タリ。滄遂ニ憂憤シテ疾ヲ成シ、東京ニ至ル。東京ノ人又タ僂從ヲ拘シ、馬價ヲ劫奪シ、然ル後チ之ヲ放ツ。彝常ニ讒毀ヲ以テ事ト爲スモ、竟ニ志ヲ得ズシテ死ス。高麗史卷二十六元宗九年二月壬寅、卷一三〇列傳四三、無逆四、趙彝、元史卷六本紀六至元五年正月辛丑、庚

戊辰、卷二〇八外夷傳九五(高麗)〔附載〕
東國通鑑卷三四高麗紀元宗九年正月

廿五日丙午將軍周瑄、其叔父周永賚ノ妻大氏ト通ジテ事覺ハレ、瑄ヲ斬ニ處ス。高麗史卷二十六元宗九年二月丙午、卷一〇四列傳一七、金方慶〔附載〕東國通鑑卷三四高麗紀元宗九年二月

金方慶ヲ以テ判禮賓省事北界兵馬使ト爲ス。高麗史卷二十六元宗九年二月丙午、卷一〇四列傳一七、金方慶〔附載〕東國通鑑卷三四高麗紀元宗九年二月

二月

三月(大子朔)

朴倫卒ス

二日丑癸守司空左僕射朴倫卒ス。高麗史卷二十六世家二、六元宗九年三月癸丑

九日庚申福靈寺ニ幸ス。高麗史卷二十六世家二、六元宗九年三月庚申

出排都監ヲ古京ニ置ク

出排都監ヲ古京ニ置ク。初メ侍中李藏用、都ヲ舊京ニ還サント欲ス。金俊及ビ其黨ハ皆ナ之ヲ欲セズ。藏用曰ク、若シ席卷シテ以テ出ヅル能ハズンバ、且ラク宮室ヲ作ラシメ、夏ハ松京ニ居リ、冬ハ江都ニ返リテ、上國ノ

戊辰 高麗元宗十年

崔澄卒ス

蒙古使來ル

金俊父子ヲ徵ス

兩都アルガ如クセバ可ナリト。是ニ於テ之ヲ置ク。高麗史卷二十六元宗九年三月庚申。卷一〇二列傳一五李藏用。

廿一日^{壬申} 蒙古、北京路摠管兼大定府尹于也孫脫、禮部郎中孟甲等ヲ遣シ、

責諭徵兵ノ詔ヲ齎ラシ來ル。時ニ帝、金俊父子及ビ其弟冲ニ勅シテ皆ナ

京師^{平北}ニ赴カシム。冲ハ即チ承俊ナリ。俊ノ黨之ヲ懼ルルコト甚ダシ。俊、

將軍車松祐ノ言ヲ聽キ、謀リテ使ヲ殺シテ深ク海中ニ竄レント欲シ、再

ビ王ニ白ス。王、聽カズ。俊、松祐等ニ謂ヒテ曰ク、王固拒ス、奈何セント。松祐

等曰ク、龍孫ハ惟ダニ今上ノミナランヤ、諸王固ヨリ多シ。況ヤ太祖モ亦

々將軍ヲ以テ即位スルヲヤ、何ゾ疑慮スルアラント。俊、深ク之ヲ然リト

シ、遂ニ謀ヲ決シテ使ヲ殺サント欲ス。乃チ都兵馬錄事嚴守安ヲシテ兩

府ニ白セシム。兩府皆ナ色ヲ變ジ、敢ヘテイフモノナシ。冲、適、移病家ニ在

リ。守安、往キテ之ヲ語ル。冲素ト守安ヲ信ジ、先ヅ可否ヲ議セシム。守安曰

ク、古ハ兵交フルモ使ハ其間ニ在リ。今故ナクシテ天子ノ使ヲ殺ス、將ニ

安クニ之カントスルヤ、此レ自全ノ計ニ非ザルナリト。冲之ヲ然リトシ、

遂ニ其謀ヲ沮ム。然レドモ、俊、益、蒙古ノ命ヲ拒ミ、王甚ダ怏怏タリ。俊、蒙古

ノ責ヲ恐レテ入朝セズ。大イニ五教沙門ヲ其第ニ會シテ、供佛祈福ス。高麗史卷二十六元宗九年三月壬申。卷一〇二列傳一五李藏用。卷一〇三〇列傳四三版造四金俊。元高麗紀事至元五年正月二十八日。三月二十二日。元史卷六本紀六至元五年正月辛丑。卷二〇八外夷傳九五(高麗)。(附載)東國通鑑卷三四高麗紀元宗九年三月。

嚴守安ノ言

金起孫卒ス

廿六日^{丁丑} 門下侍郎平章事致仕金起孫卒ス。高麗史卷二十六世家二。六元宗九年三月丁丑。

四月(小) 壬午朔

五日^{丙戌} 王、蒙古使于也孫脫等ヲ郊ニ餞ス。侍中李藏用ヲシテ表ヲ齎ラシ

テ使ニ從ヒ之ニ赴カシム。高麗史卷二十六世家二。六元宗九年四月丙戌。元高麗紀事至元五年四月五日。元史卷二〇八外夷傳九五(高麗)。(附載)東國通鑑卷三四高麗紀元宗九年四月。

十六日^{丁酉} 本闕ニ還御シテ華嚴神衆道場ヲ設ク。高麗史卷二十六世家二。六元宗九年四月丁酉。

廿四日^{乙巳} 尹承瑄等三十三人、明經二人、恩賜八人ニ及第ヲ賜フ。高麗史卷二十六世家二。六元宗九年四月乙巳。

乙巳。卷七三志二七。選舉一科目一選場。

廿八日^{己酉} 道場ヲ内殿ニ親設シテ鎮兵ヲ祈福ス。高麗史卷二十六世家二。六元宗九年四月己酉。

五月(大) 辛亥朔

廿五日^{乙亥} 仁王道場ヲ内殿ニ設ク。高麗史卷二十六世家二。六元宗九年五月乙亥。

六月(小) 辛巳朔

二日^{壬午} 王、奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷二十六世家二。六元宗九年六月壬午。

七日^{丁亥} 消災道場ヲ親設ス。高麗史卷二十六世家二。六元宗九年六月丁亥。

廿五日^{乙巳} 蒙古、吾都止ヲ李藏用ト偕ニ遣シ來リ、戰艦ノ數ト軍額トヲ課

セシム。初メ藏用ノ帝ニ謁スルヤ、帝曰ク、爾國軍數ヲ以テ分明具表セズ、乃チ模糊ノ言ヲ以テ來リ奏ス。王緯奏シテイフ、爾ガ王嘗テ四萬軍人ヲ有シ、雜色ハ一萬アルベシト。故ニ朕、昨、敕ヲ爾等ニ下シテイフ、王ノ所、軍ナカルベカラズ、一萬ヲ以テ衛ニ留メ、四萬ヲ以テ來リテ助戰セヨト。爾等奏シテイフ、緯ノ言ハ實ニ非ズ、乞フ使ヲ遣シテ緯ト與ニ往カシメ、一點數セヨ、若シ實ニ四萬アラバ則チ罪、我が輩ニ在リト、若シ爾等初メヨリ分明來奏セバ、則チ朕何ヲカイハント。遂ニ緯ヲ呼ビテ藏用ト對辯セシム。又タ藏用ニ勅シテ曰ク、今ノ此勅ハ、昔往爾ガ王ニ諭セルモノナリ。爾等必ズ將ニ何ノ地ニ出兵センカヲ疑ハン。是レ乃チ或ハ南宋ニ、或ハ日本ニ赴カシメント欲スルノミ。爾等舟楫ヲ常用ス、何ノ難キコトカ之レアララン。當ニ舟一千艘ヲ造リ、其一千艘ハ能ク大海ヲ涉リ、三千四千里ヲ載スベク、堅好ナルモノヲ新造セヨ。若シ苟クモ名數ヲ備ヘテ舊裂アリ、或ハ小ニシテ朽ツルモノアラランニハ、朕亦タ之ヲ知ルト。帝又タイフ、朕又タ爾等ニ言ヘリ、三皇五帝、堯舜漢唐ノ道ハ、朕何ゾ必ズシモイハン。爾等讀書皆ナ之ヲ知ルノミ。朕近事ヲ取リテ之ヲイハン、往者、河西ノ王、成吉思皇帝ノ世ニ女ヲ納レテ和ヲ請ヒ、乃チ曰ク、皇帝若シ女眞ヲ征スレバ、我レ右手ト爲リテ之ヲ助ケン、若シ回回ヲ征スレバ、我レ左手

或ハ南宋或ハ日本ニ赴カシメントス

潘阜ヲ蒙古ニ差シテ日本事由ヲ奏ス
本國書本文

ト爲リテ之ヲ助ケント。後チ成吉思皇帝將ニ回回ヲ討タントシテ命ジテ助征セシム。河西竟ニ應ゼズ。帝討チテ之ヲ滅ス。爾亦タ之ヲ聞カント。藏用奏シテイフ、往者ハ臣ノ國四萬軍アリ、三十餘年兵役ニ死シテ殆ド盡キ、今ハ只ダ牌子頭五十戸、百戸、千戸ノ類アルノミ。其職アリト雖モ、但ダ虛名ニシテ軍卒ナシト。帝肯ハズシテ曰フ、爾ガ國ヨリ來レル者海中ノ事ヲイフニ、宋ハ則チ如シ順風ヲ得レバ兩三日ニシテ至ルベク、日本ハ則チ朝ニ發シテ暮ニ至ルト。是ヲイフ者ハ乃チ高麗人ト南人トナリ。舟中米ヲ載セ、海中魚ヲ捕ヘテ之ヲ食ハバ、則チ豈行クベカラザランヤト。遂ニ藏用ニ勅シテ歸リテ王ニ傳諭セシム。

元史卷二〇八外夷傳九五(高麗) (參考) 元朝歷史續集卷一 成吉思汗實錄卷一 (附載) 東通鑑卷三四高麗 元宗九年六月

高麗史卷二六世家二六元宗九年六月乙巳 卷一〇二列傳一五李藏用 元高麗紀事至元五年五月二十九日

七月(大 庚 朔 盡)

十八日卯起居舍人潘阜日本ヨリ還ル。是ヨリ先、潘阜、日本國太宰府多ニ到ルヤ、李仁挺ヲシテ書ヲ贈ラシメテ曰ク、頃ロハ大蒙古國天下ニ強ク、四方ノ諸國賓服セザルハナシ。我が邦亦タ兵革ニ罹リテ未ダ土著ヲ獲ザリシニ、幸ニシテ今皇帝專ラ寬仁ヲ以テ衆ヲ御シ、威ヲ收メ德ヲ布ケリ。願ルニ我が黎庶亦タソノ恩ニ頼リ、生ニ安ンズルコト久シ。貴國ノ往

來スル人ノ如キハ、素ヨリ知ル所ナリ。越エテ丙寅年秋、二人ヲ遣使シ傳
 詔シテ云フ、日本國、高麗ト隣ヲ爲シ、漢唐ヨリ使ヲ中朝ニ通ズ。今通好セ
 シメント欲ス。遣介向導、以テ彼疆ニ徹セシメヨ。風濤ノ險阻ナルヲ以テ
 辭ト爲シ、抑、未ダ嘗テ通好セザルヲ以テ解ヲ爲ス勿カレト。其旨嚴切、固
 ヲリ違忤シ難シ。然レドモ念フニ我ガ國ノ貴國ト敦睦ナルコト。已ニ久
 シ。若シ一旦不意ノ中ニ於テ、殊形異服ノ人ト航海シテ遽カニ至ラバ、則
 チ貴國嫌疑ナキコト能ハザラン。茲ヲ用テ依違シ未ダ即チ裁稟セザリ
 シニ、我ガ金州ノ貴國人、接對館ヲ毀テ之ヲ防グニ至ル。實ニ威令ニ迫
 ラレテ敢ヘテ便拒セズ。輒チ行人ヲ差シテ、彼ノ介ト偕ニ海濱ニ至リシ
 ガ、時恰モ風濤大イニ起ルニ方リ、時日旋延ヲ以テ使ニ諭シ、舟スル能ハ
 ザルノ故ヲ以テ旋返セシメタリ。此レ則チ、我ガ國ノ意ノ貴國ニ向フモ
 ノナリ。其狀ヲ表奏スルニ因リテ、謂ヘラク後言ナカラント。旋チ又夕前
 年秋前來ノ使介アリ。其貴國大王ニ上ツルノ書一通、而モ詔勅前日ノ如
 ク、使人ヲ遣シ、彼ニ詣リテ宣布セシメ、復ビ遲疑スルコト勿カラシメヨ
 トアリ。其責愈、嚴勢已ムヲ得ズ、乃チ吾ガ輩ニ命ジテ彼朝皇帝ノ書一通
 ト、并ニ我ガ國書及ビ不腆些少ノ土宜トヲ齎持シテ、貴國大王殿下ニ獻
 ゼシム。其皇帝國書ノ意ハ、貴國ト通好スルノ外、更ニ別語ナシ。予等必ズ

金州ノ接對館ヲ
毀ツ

日本事由ヲ上奏
ス

躬ヲ闕下ニ詣リテ親シク國書ヲ傳へ、仍ホ縷細ヲ達セント欲スト。潘阜
 等彼地ニ淹留スルコト半歲有餘、遂ニ返牒ヲ得ズシテ還ル。是日、閣門使
 孫世貞、郎將吳惟碩等ヲ蒙古ニ遣シテ節日ヲ賀シ、又夕阜ヲシテ偕ニ行
 カシメ、以テ日本事由ヲ上書具奏セシム。書ニ曰ク、向ニ臣ニ詔シテ以テ
 日本ニ宣諭セシメラル、臣即チ陪臣潘阜ヲ差シテ璽書ヲ奉ジ、并ニ臣ノ
 書及ビ國牒ヲ齎ラシ、前年九月二十三日ヲ以テ發船シテ往ク。今年七月
 十八日ニ至リテ回來シテイフ、彼境ニ到リテヨリ便チ王都ニ納レズ、西
 偏ノ太宰府ニ留置スルコト凡ソ五月、館待甚ダ薄シ、授クルニ詔旨ヲ以
 テスルモ報章ナシ。又夕國牒ヲ贈リテ多方告諭セルモ、竟ニ聽カズ、逼リ
 テ之ヲ送ル、故ヲ以テ要領ヲ得ズシテ還レリト、未ダ聖慮ニ副ハズ、惶懼
 實ニ深シ、以テ奏スト。高麗史卷二十六 元宗九年七月丁卯 國朝文類卷四一 雜著 經世大典序錄 政典 征伐 日本 元史卷二
 〇 八外夷傳 九 五 日本 南都東大寺 尊勝院 藏本 高麗國信使書 蒙古國牒狀 與書 靖方 溯源 引 用 書 目 解
 題 八 幡 愚 蒙 訓 伏 敵 編 卷 一 文 永 五 年 所 引 八 幡 愚 蒙 訓 日 連 上 人 註 畫 卷 二 蒙 古 牒 狀 一 二 盤 綱 抄 三 所 引 八 幡 愚 蒙 訓 伏 敵 編 卷
 一 文 永 五 年 所 引 深 心 院 關 白 記 關 正 月 十 日 二 月 四 日 五 日 六 日 七 日 八 日 十 九 日 師 守 記 關 正 月 八 日 五 代 帝 王 物 語 文 永 五 年 關 正 月 十
 五 日 關 東 評 定 傳 關 東 評 定 衆 傳 二 文 永 五 年 北 條 九 代 記 下 文 永 五 年 正 月 帝 王 編 年 記 卷 二 六 文 永 五 年 二 月 七 日 十 五 日 廿 五 日 一 代 要 記 八
 九 文 永 五 年 後 正 月 五 日 歷 代 皇 紀 卷 四 文 永 四 年 二 月 五 年 二 月 增 鏡 一 〇 あ ず か 川 附 載 東 國 通 牒 卷 三 四 高 麗 紀 元 宗 九 年 七 月 元 史 新 編 卷
 九 五 志 一 外 國 高 麗

八月(小辰朔)

是月、蒙古使吾都止還ル、大將軍崔東秀ヲ之ニ隨ハシメ、舟艦營造ノ事ヲ

舟艦營造ノ事ヲ
蒙古ニ報ズ

奏ス。高麗史卷二十六元宗九年八月(附) 東國通鑑卷三四高麗紀元宗九年八月

十月(大寅朔)

蒙將脫朶兒・王國昌等、崔東秀ト偕ニ來ル
耽羅ニ造船ヲ命ズ

黑山日本道路

十三日庚寅蒙古明威將軍都統領脫朶兒武德將軍統領王國昌武略將軍副統領劉傑一作劉捷等十四人ヲ遣シ、詔ヲ齎ラシテ大將軍崔東秀ト偕ニ來ル。王昇天府ニ出デテ之ヲ迎フ。詔略ニ曰ク、備兵一萬、造船一千隻ノ事、今特ニ脫朶兒等ヲ遣シ、彼ニ就キテ軍數ヲ整閱シ、舟艦ヲ點視セシム。耽羅ニハ別ニ百艘ヲ造ラシメヨ、ソノ軍兵船隻、整點足備セバ、或ハ南宋或ハ日本ニ往キ、逆命征討ノ事ハ、時ニ臨ミテ宜シキヲ制セシム。仍ホ差去ノ官ニ仰セテ先行シテ、黑山全羅南道務安郡ヨリ日本ニ通ズルノ道路ヲ相視セシム。卿亦タ官ヲ差シテ護送導達セヨト。高麗史卷二十六元宗九年十月庚寅 元高麗紀事至元五年七月二十日 八月 元史卷六本紀六至元五年七月丙子 卷一六七列傳五(附載)元史新編卷九五(高麗) 四王國昌 卷二〇八外夷傳九五(高麗)

十一月(小申朔)

黑的殷弘等來ル

十七日甲子蒙古中憲大夫兵部侍郎黑的中順大夫禮部侍郎殷弘本國人申

廿二日己亥郎將朴臣甫都兵馬錄事禹天錫ヲ遣シ、蒙古使王國昌劉傑等ニ從ヒ、往キテ黑山島ヲ視シム。高麗史卷二十六元宗九年十月己亥 元史卷二〇八外夷傳九五(耽羅) (附載)東國通鑑卷三四高麗紀元宗九年十月

百川于琯金裕等ヲ遣シ來ル。高麗史卷二十六元宗九年十一月甲子

十八日乙丑參知政事金佺判樞密院事崔瑛ヲ以テ團練造兵都監判事ト爲ス。高麗史卷二十六元宗九年十一月乙丑 元宗九年十一月乙丑

黑的詔ヲ傳フ

二十日丁卯蒙古使黑的等來リ詔ヲ傳フ。詔ニ曰ク、卿ハ前ニ稱ス、大洋萬里、風浪天ヲ蹴リ、輕涉スベカラズト。今潘阜何ニ由リテ達スルヲ得タルカ。今、朕復ビ中憲大夫兵部侍郎國信使黑的中順大夫禮部侍郎國信副使殷弘等ヲ遣シ、使ニ充テテ以テ往カシメ、必ズ達センコトヲ期ス。前ノ如キノ稽阻ヲ致ス母カレト。時ニ丞相安童本國人金裕ニ書ヲ付シテ藥材ヲ求ム。高麗史卷二十六元宗九年十一月丁卯 卷一三〇列傳四三(叛逆) 元高麗紀事至元五年九月 元史卷六本紀六至元五年九月己丑 卷二〇八外夷傳九五(高麗) (附載)東國通鑑卷三四高麗紀元宗九年十一月

李淳益ヲ蒙古ニ遣ス

國子司業李淳益ヲ蒙古ニ遣シテ賀正ス。高麗史卷二十六元宗九年十一月丁卯 元史卷一三〇列傳四三(叛逆) 元高麗紀事至元五年十一月 東國通鑑卷三四高麗紀元宗九年十一月

十二月(大丑朔)

潘阜等黑的ヲ導キテ日本ニ赴ク

一日丑蒙古使王國昌劉傑等黑山ヨリ還ル。高麗史卷二十六元宗九年十二月丁丑 元史卷一六七列傳五四王國昌
四日庚辰知門下省事申思佺侍郎陳子厚起居舍人潘阜等、蒙古國使黑的の殷弘等ト偕ニ七十餘人ヲ以テ日本ニ如ク。高麗史卷二十六元宗九年十二月庚辰 元高麗紀事至元五年十二月 元史卷二〇八外夷傳九五(高麗) 日心 帝王編

己巳 高麗元宗十一年

三八四

六日午 壬 蒙古使脫朶兒兵ヲ闕ス。高麗史卷二十六世家二十六元宗九年十二月壬午

十八日午 甲 蒙古使劉傑西海道ノ造船ヲ闕セント欲シテ、先行ス。高麗史卷二十六世家二十六元宗九年十二月甲午

二十日申 丙 蒙古使脫朶兒還ル。王郊ニ餞シ、大將軍張鑑ヲ遣シテ伴行セシム。高麗史卷二十六世家二十六元宗九年十二月丙申

廿一日酉 丁 金俊ヲ誅シ其族ヲ夷グ。高麗史卷二十六世家二十六元宗九年十二月丁酉

廿三日己 辰 巖宮ニ移御ス。高麗史卷二十六世家二十六元宗九年十二月己亥

己巳 高麗元宗十一年
(日本 龜山天皇文永六年)
(蒙古 世祖至元六年)
(宋 度宗咸淳五年)

正月(大朔盡)

七日丑 癸 金俊ノ黨別將金昌世許仁世ヲ誅シ、李得材吉宣甫等六人ヲ流ス。高麗史卷二十六世家二十六元宗十年正月癸丑

金俊ノ餘黨ヲ誅ス

十日辰 丙 消災道場ヲ本闕ニ設ク。高麗史卷二十六世家二十六元宗十年正月丙辰

十四日申 庚 將軍康允紹ヲ蒙古ニ遣シテ、金俊ノ誅戮ヲ奏セシム。高麗史卷二十六世家二十六元宗十年正月

庚申 元高麗紀事至元六年正月 元史卷六本紀六至元六年正月癸丑 卷二〇八外夷傳九五(高麗) (附載) 東國通鑑卷三四高麗紀元宗十年正月

二月(小朔盡)

一日丁 本闕ニ還御ス。高麗史卷二十六世家二十六元宗十年二月丁丑

後壁

九日酉 將軍金保宜林惟茂趙允藩崔宗紹等ニ後壁ヲ以テ賜紅改銜セシム。後壁トハ前ニ金俊ヲ誅シ、勢家ノ子弟ヲ以テ弓矢ヲ持シ、殿内ニ入衛シタルノ功ヲ謂フ。高麗史卷二十六世家二十六元宗十年二月乙酉 卷八二志三六兵二宿衛

十四日寅 庚 燃燈ヲ以テ奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷二十六世家二十六元宗十年二月庚寅

十六日辰 壬 宰樞侍臣ヲ曲宴シ、竟日歡ヲ極ム。高麗史卷二十六世家二十六元宗十年二月壬辰

是月、賀正使李淳益蒙古ヨリ還ル。高麗史卷二十六世家二十六元宗十年二月

三月(丙午朔盡)

三月(丙午朔盡)

黑的等對馬ヨリ還ル

十六日酉 黑的及ビ申思佺等對馬島ニ至リ、倭塔二郎彌二郎二人ヲ執ヘテ以テ還ル。高麗史卷二十六世家二十六元宗十年三月辛酉 元史卷二〇八外夷傳九五(日本) 國朝文類卷四一雜著經世大典序錄政典正伐日本 伏魔編卷一文永六年所引歷代鎮西要略 帝王編年記卷二六文永六年三月七日 五代帝王物語文永六年(附載) 東國通鑑卷三五高麗紀元宗十年三月辛酉

廿九日戌 甲 王輪寺ニ幸ス。高麗史卷二十六世家二十六元宗十年三月甲戌

己巳 高麗元宗十一年

三八五

四月(丙子朔)

申思倭人ヲ以テ蒙古ニ赴ク

三日寅 參知政事申思侏ヲシテ、黑的ト偕ニ倭人ヲ以テ蒙古ニ遣サシム。

高麗史卷二十六元宗十年四月戊寅 元高麗紀事至元六年三月十六日 元史卷二〇八外夷傳九五(高麗) (附載)東國通鑑卷三五高麗紀元宗十年四月

九日申 甲 百座仁王道場ヲ内殿ニ設ク。高麗史卷二十六元宗十年四月甲申 六元宗十年四月甲申

十六日卯 辛 普濟寺ニ幸シ、五百羅漢齋ヲ設ク。高麗史卷二十六元宗十年四月辛卯 六元宗十年四月辛卯

十七日辰 壬 平章事柳璈ヲ黑山島ニ流シ、子行首陞及ビ侍郎朱悅將軍金斑ヲ島ニ流ス。高麗史卷二十六元宗十年四月壬辰 卷一〇五列傳 一八柳璈 (附載)東國通鑑卷三五高麗紀元宗十年四月

二十日未 乙 世子謙蒙古ニ入朝ス。參政蔡楨承宣林惟幹大將軍鄭子璵郎將印公綬内官郎將金子貞牽龍行首羅裕書狀官學諭金應文等之ニ從フ。高麗史卷二十六元宗十年四月乙未 卷八七表二 元高麗紀事至元六年四月二十日 (附載)東國通鑑卷三五高麗紀元宗十年四月

世子蒙古ニ入朝ス

是月、方宣老等九十人ヲ試取ス。高麗史卷七四志二八 選舉二科目二國子試

方宣老等

五月(乙巳朔)

五月(乙巳朔)

日本ニ備フ

二日午 丙 慶尙道按察使馳報シテ日本ノ寇鈔ニ備フ。報ニ曰ク、濟州ノ人漂風シテ日本ニ至リ、還リテイフ、日本兵船ヲ具シテ將ニ我ニ寇セントスト。是ニ於テ三別抄及ビ大角班ヲ遣シテ海邊ヲ巡戍セシメ、又タ沿海郡

國史ヲ珍島ニ移ス

縣ヲシテ城ヲ築キ穀ヲ積マシメ、彰善縣慶尙北道 晉州郡興善島所藏ノ國史ヲ珍

島全羅南道 珍島郡ニ移ス。高麗史卷二十六元宗十年五月丙午 (參 考)新增東國輿地勝覽卷三〇慶尙道晉州古跡

廿八日申 壬 辰巖宮ニ移御ス。高麗史卷二十六元宗十年五月壬申 六元宗十年五月壬申

六月(乙亥朔)

二日子 丙 奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷二十六元宗十年六月丙子 六元宗十年六月丙子

九日未 癸 消災道場ヲ本闕ニ設ク。高麗史卷二十六元宗十年六月癸未 六元宗十年六月癸未

十七日卯 辛 林衍、宦者金鏡、崔璵ヲ殺シ、御史大夫張季烈大將軍奇蘊ヲ島ニ

流ス。季烈ハ騎擊毬ヲ善クシ、性恬淡、禮アリ。王ニ親信セラレテ、常ニ臥内

ニ出入ス。蘊ハ王ノ庶妹ノ壻タリ。機密ニ參典シ、又タ倭ノ家財ヲ籍シ、其

珍寶ヲ以テ鏡、璵ニ賄フ。故ヲ以テ衍皆ナ之ヲ惡ム。高麗史卷二十六元宗十年六月辛卯 卷一三〇列傳四三叛逆四林衍 (附載)東國通鑑卷三五高麗紀元宗十年六月

十八日辰 壬 林衍、不軌ヲ謀リテ大事ヲ行ハント欲ス。衍、三別抄六番都房ヲ

毬庭ニ集メ、宰樞ト與ニ議シテ曰ク、我レ王室ノ爲ニ權臣ヲ除ケルニ、王

ハ乃チ金鏡等ト與ニ謀リテ我ヲ殺サント欲ス。坐シテ戮ヲ受クベカラ

ズ。我レ大事ヲ行ハント欲ス、爾ラザレバ之ヲ海島ニ竄セン、之ヲ如何ト、

宰樞敢ヘテ對フルナシ。衍、之ヲ歷問ス。侍中李藏用自ラ止ムル能ハザル

林衍不軌ヲ謀ル

林衍宦者ヲ殺ス

林衍、權守鈞等
ヲ斬ル

林衍王ヲ廢シ安
慶公涓ヲ立ツ

ヲ度リ、且ツ不測ノ變アラシコトヲ恐レ、乃チ遜位ヲ以テ言ヲ爲ス。參知政事俞千遇曰ク、此レ大事ナリ、請フ公反復之ヲ思ヘヨ。況ヤ今世子上國ニ在リ、其還ルヲ待ツモ亦タ未ダ晚カラザルヲヤト。衍、未ダ決セズシテ罷ム。高麗史卷二十六元宗十年六月壬辰、卷一〇二列傳一五李藏用、卷一〇五列傳一八俞千遇、卷一三〇列傳四三叛逆四林衍

十九日癸巳夜、林衍、前將軍權守鈞、大卿李叙將軍金信祐ヲ執ヘ、皆ナトスルニ他罪ヲ以テ之ヲ斬リ、以テ衆心ヲ威ス。衍、其罪ヲ歷數シテ乃チ曰ク、守鈞ハ賤口ヲ以テ濫リニ大職ヲ受ケ、叙ハ其妻ノ前夫ノ女ヲ淫シ、信祐ハ父ノ妾ヲ奸セリト。高麗史卷一三〇列傳四三叛逆四林衍

廿一日乙未林衍、王ヲ廢シテ安慶公涓ヲ立ツ。是日、衍、甲ヲ擲シテ三別抄六番都房ヲ率キ、安慶公ノ第二詣リテ文武百僚ヲ會シ、涓ヲ奉ジテ萬歳ヲ呼ビ、本闕ニ入リテ王位ニ即カシム。百官朝賀ス。賀畢リ、衍、卒然階ヲ下リテ李藏用ヲ拜ス。蓋シ遜位ノ策ヲ喜ブナリ。時ニ王ハ辰巖宮ニ在リ。衍、左副承宣李昌慶ヲシテ逼リテ之ヲ出サシム。左右皆ナ散ズ。王、雨ヲ冒シテ歩シテ出ヅ。昌慶、乘ル所ノ馬ヲ進メ、又タ其從者五人ヲシテ王ト妃トニ分侍セシメテ別宮ニ遷ス。初メ衍、廢立ヲ謀ルヤ、司空李應烈曰ク、龍孫ハ一ニ非ズ、何ゾ今王ヲ必トセンヤト。是ニ至リ、應烈、呼嘯踴躍シテ喜ビ色ニ形ハル。應烈ハ衍ノ子惟茂ノ婦ノ翁ナリ。高麗史卷二十六元宗十年六月乙未、卷八七表二年表二、卷九一列傳四宗室二安慶公涓、卷一〇二列傳一五

世子元主ニ謁ス

廿二日丙申世子謙、帝ニ謁ス。帝、王ニ玉帶一腰、謀ニ金五十兩ヲ賜ヒ、從臣ニ銀幣ヲ賜フコト差アリ。元史卷六本紀六至元六年六月丙申、卷二〇八外夷傳九五(高麗)

七月(大辰朔盡)

三日丙午涓、林衍ヲ以テ教定別監一ニ校定別ト爲ス。高麗史卷二十六元宗十年七月丙午、卷一三〇列傳四三叛逆四林衍(附載)東國通鑑卷三

四日丁未林衍、又タ王ヲ金暉ノ舊第ニ遷シ、内帑珍寶ヲ盜ム。高麗史卷二十六元宗十年七月丁未、卷一三〇列傳四三叛逆四林衍(附載)東國通鑑卷三

蒙將耽羅ニ赴カ
ントス

五日戊申蒙古、明威將軍都統領多托爾脫兒、武德將軍統領王國昌武略將軍副一作都統領劉傑ヲ本國ニ發遣シ、詔ヲ齎ラシテ耽羅等ノ處ノ道路ヲ相視セシメントス。詔略ニ曰ク、曾テ人アリテ言フ、若シ耽羅ニ至リテ南宋並ニ日本ニ往カント欲スレバ、海道甚ダ易シト、今復ビ多托爾等ヲ遣シ、彼ニ就キテ卿ガ備フル所ノ軍兵船數ヲ整點シ、並ニ先行シテ耽羅等ノ處ノ道路ヲ相視セシム。卿當ニ大船ヲ應副スベク、委ヌルニ堪フベキ見職正官ヲ選ビ、務メテ引送道達シ以テ朕ガ懷ニ副ヘヨト。元高麗紀事至元六年七月五日、元史

涓、王ヲ太上王トナス

八日辛亥林衍中書舍人郭汝弼ヲ蒙古ニ遣シ、王ノ遜位ノ表ヲ進ム。高麗史卷二六世家二六元宗十一年七月
十二日卯乙涓、王ヲ尊シテ太上王ト爲ス。且ツ府ヲ立テ號シテ崇寧トイヒ、注簿錄事各一人ヲ置キ、殿ヲ明和トイヒ、舍人二人ヲ置ク。又タ東宮ヲ以テ壽安府ト爲シ、典籤錄事ヲ置ク。高麗史卷二六世家二六元宗十一年七月乙卯
涓、崔瑛ヲ御史大夫、趙瑛ヲ同知樞密院事、李昌慶ヲ右僕射ト爲シ、金鏡ト相善キノ故ヲ以テ御史朴休、右司諫白玄錫ノ職ヲ削ル。高麗史卷二六世家二六元宗十一年七月乙卯

世祖倭人ヲ見テ喜ブ

廿一日甲子蒙古使于婁大于琯等六人、倭人ト偕ニ來ル。涓、出デテ郊ニ迎フ。初メ申思、倭人ト與ニ帝ニ謁スルヤ、帝大イニ喜ビテ曰ク、爾ガ國ノ王、朕ノ命ヲ祇稟シ、爾等ヲシテ日本ニ往カシメ、爾等ハ險阻ヲ以テ辭ヲ爲サズ、不測ノ地ニ入りテ生還復命ス、忠節嘉スベシト。厚ク匹帛ヲ賜ヒテ以テ從卒ニ至ル。又タ倭人ニ謂ヒテ曰ク、爾ガ國ハ中國ニ朝覲シテ其來ルヤ尙シ。今、朕、爾ガ國ノ來朝ヲ欲スルハ、以テ汝ニ逼ラントスルニ非ザルナリ。但ダ名ヲ後ニ垂レント欲スルノミト。賚予甚ダ稠ク、勅シテ宮殿ヲ觀覽セシム。既ニシテ倭人奏シテイフ、臣等聞ク天堂佛刹アリト、正ニ是ヲ謂フナリト。帝悅ビ、又タ徧ク燕京平北萬壽山ノ玉殿ト諸城闕トヲ

倭人ノ言

世子婆娑府ニ至リテ廢立ヲ聞ク

觀シム。高麗史卷二六世家二六元宗十一年七月甲子
廿四日丁卯世子燕京ヨリ還リテ婆娑府九連ニ至ル。時ニ靜州平安北道義州郡ノ官奴丁伍孚潛カニ江ヲ渡リ、變ヲ告グテ曰ク、林衍既ニ廢立シ、東宮難ヲ聞キテ入國セザランコトヲ恐レ、夜別抄二十人ヲ境上ニ伏セテ以テ之ヲ待タシム、請フ入境スル母カレト。世子、之ヲ聞キテ疑慮彷徨ス。大將軍鄭子璵等曰ク、彼レ豎子何ゾ敢ヘテ爾ル。無根ノ說、詎ンゾ信ズベケンヤト。牽龍行首羅裕、馬前ニ策シテ曰ク、事未ダ知ルベカラズ、變ヲ觀テ入ランモ、猶ホ未ダ晚カラザルナリ。賊臣ニ誤ラルル母カレト。武德將軍金富允亦タ之ヲイフ。諸校鄭仁卿ハ麟州守臣保ノ子ナリ。潛カニ江ヲ渡リテ父ニ就キテ探問シ、具サニ狀ヲ以テ還リ白ス。伍孚亦タ曰ク、告奏使郭汝弼亦タ靈州平安北道義州郡ニ在リ、請フ人ヲシテ之ヲ見セシメヨト。世子、同來ノ蒙古使者七人ヲシテ汝弼ヲ靈州ニ執ヘシメ、又タ義州防護譯語鄭庇ヲ執ヘテ其實ヲ問知シ、然ル後チ世子痛哭シテ蒙古ニ還リ入ラント欲ス。諸從臣、皆ナ猶豫肯ヘテ從ハズ。獨リ仁卿力勸シテ乃チ行ク。衍、擅マニ廢立シ、自ラ謂ヘラク、敢ヘテ誰何スルモノナシト。是ニ於テ世子ノ北還ヲ聞キ、日夜憂懼ス。高麗史卷二六世家二六元宗十一年七月丁卯

世子北還ス

八月(大戊朔)

李藏用ヲ蒙古ニ遣ス
世子國人ニ諭ス

一日戌甲 侍中李藏用ヲ蒙古ニ遣シテ節日ヲ賀ス。高麗史卷二十六世家二六元宗十年八月甲戌
二日亥乙 世子、大將軍鄭子璵ヲ遣シ、書ヲ以テ國人ニ諭シテ曰ク、須ラク父ヲ王位ニ復スベシ、爾ラザレバ則チ順安侯悰ニ作ルヲ立テヨト、悰ハ世子ノ弟ナリ。高麗史卷二十六世家二六元宗十年八月乙亥

蒙古來使、廢立ヲ詳問ス

廿五日戌 蒙古、臺臣韓脫兒不花、李諤等ヲ遣シ、世子ノ書狀官金應文ト偕ニ來リ、文武臣僚ニ詔諭シテ廢立ノコトヲ詳問ス。高麗史卷二十六世家二六元宗十年八月戊戌、卷八十七表二年表二、元高麗紀事至元六年八月

廿八日丑辛 王、蒙古詔諭使韓脫兒不花ヲ宴ス。高麗史卷二十六世家二六元宗十年八月辛丑

九月(甲辰朔)

七日戌 林衍樞、密院副使金方慶、大將軍崔東秀ヲ遣シ、蒙古使ト偕ニ陪臣表ヲ齎ラシテ蒙古ニ如カシム。高麗史卷二十六世家二六元宗十年九月庚戌、卷一〇四列傳一七金方慶、元高麗紀事至元六年九月七日、元史卷六本紀六至元六年九月辛未、卷二〇八外夷傳九五(高麗)

蒙古、世子ニ授爵ス

十六日未己 蒙古、世子諶ニ特進上柱國東安公ヲ授ク。元史卷六本紀六至元六年九月己未
廿二日丑乙 世子、蒙古軍ノ兵ヲ借リテ本國ニ還入センコトヲ請フ。元高麗紀事至元六年九月

月二十二日 元史卷二〇八外夷傳九五(高麗)

廿五日辰 世子東安公ヲ辭ス。蒙古乃チ特進上柱國ヲ授ク。元高麗紀事至元六年九月二十

宋仲義、金有成等太宰府ニ至ル

廿八日未辛 蒙古、管軍萬戶宋仲義ヲシテ本國ヲ征討セシム。元史卷六本紀六至元六年九月辛未
是月、金有成等、先ニ蒙古ニ在リ、中書省命ジテ、倭人ヲ其國ニ送還セシム。是ニ至リテ對馬島ニ入りテ倭人ヲ返還シ、國書及ビ蒙古中書省牒ヲ付シ、尋イデ太宰府ニ至リ、返牒ヲ求メテ淹留之ヲ久シクス。日本、返牒セントシテ、遂ニ果サズ。元史卷六本紀六至元六年九月辛未、卷二〇八外夷傳九五(日本)、高麗史卷一〇五列傳一八金有成、國朝文類卷四一雜著經世大典序錄政典征伐日本、伏敵編卷一文永六年所引歷代鎮西要略、五代帝王物語文永六年七月、元史卷六本紀六至元六年九月、北條九代記下文永六年九月、(參考)伏敵編卷一文永七年正月所引本朝文集所載贈蒙古國中書省牒、贈高麗國牒、五代帝王物語文永五年四月十三日

十月(小酉朔)

崔坦等ノ叛

一日酉 林衍平、章事柳璣、樞密院副使張季烈、大將軍奇蘊ヲ釋シ、未ダ京ニ至ラズシテ、復ビ他島ニ流ス。高麗史卷二十六世家二六元宗十年十月癸酉、卷一〇五列傳一八柳璣、(附載)東國通鑑卷三五高麗紀元宗十年十月
三日亥乙 西北面兵馬使營記官崔坦、韓愼等、林衍ヲ誅スルヲ以テ名ト爲シ、以テ叛ス。高麗史卷二十六世家二六元宗十年十月乙亥、卷一三〇列傳四三崔坦、(附載)東國通鑑卷三五高麗紀元宗十年十月
九日巳辛 馮李君伯ヲ北界安撫使、玄文革ヲ逆賊防護將軍ト爲シ、軍一百五十人ヲ率キシメテ之ヲ遣ス。君伯賊ヲ畏レテ進マズ。其職ヲ削リ、前侍御

史朴休ヲ以テ之ニ代フ。然大同江ニ至ル。賊忽チ擊鼓シテ出デ來リイフ。當今主ナシ宣諭使ハ誰ノ遣ス所ナリヤト。仍ホ林衍ノ非ヲ數フ。高麗史卷二十六世家二十六元宗十年十月

十年十月辛巳。卷一三〇列傳四三叛逆四崔坦

廿八日庚子侍郎陳子厚ヲ蒙古ニ遣シテ賀正シ。仍ホ崔坦等ノ謀逆ヲ附奏

高麗史卷二十六世家二十六元宗十年十月庚子

崔坦西京留守崔年等ヲ殺ス

頭輦哥來リ本國ヲ撫定セントス

崔坦西京留守崔年判官柳榮司錄曹英紱及ビ龍州守庾希亮靈州守睦德昌鐵州守金鼎和宣州守金義慈州守金潤ヲ殺ス。時ニ唯ダ博州守姜份延州守權闡ノ二人前西北面兵馬使金方慶ノ妹婿ノ故ヲ以テ禮待セララル。其餘ノ諸城ノ員吏皆ナ坦等ノ徒ニ沒シ成州守崔群ハ其下ニ殺サル。鼎和ノ妻ハ大卿李德材ノ女美ナリ。賊鼎和ヲ柱ニ縛シテ之ヲ前ニ淫ス。義人ト爲リ慷慨ナリ。賊之ヲシテ行酒セシム。憤恚自縊シテ死ス。時ニ蒙古使多托爾來リテ大富城大夫營カニ在リ坦等詭言シテ曰ク高麗卷土シテ將ニ深ク海島ニ入ラントシ。盡ク北界諸城ノ人ヲ殺スガ故ニ。吾等諸城ノ守令ヲ殺シ入リテ上國ニ告グント欲スルナリト。是ニ於テ義州副使金孝巨等二十二人ヲ執ヘテ蒙古ニ歸ル。高麗史卷二十六世家二十六元宗十年十月庚子。卷一〇四列傳二。年表二。元史卷六本紀六至元六年十一月癸卯。卷五九地理志一。地理二。藩陽路。卷二〇八外夷傳九五。高麗。附載。東國通鑑卷三五高麗紀元宗十年十月。

是月蒙古國王頭輦哥特訥ヲ發遣シ兵ヲ率キテ本國ヲ撫定シ且ツ本國

官吏軍民ニ諭セシム。詔略ニ曰ク爾ガ國ノ權臣擅マニ廢立ヲ行フヲ以テ特ニ國王頭輦哥等ヲ遣シテ中書省ノ事ヲ行ハシメ兵ヲ率キ東下シテ汝國ヲ撫定セシム。惟ダ首ヲ是レ問ヒ自餘ノ吏民ハ一モ及ブ所ナシ。惟ダ爾有衆威ナ當ニ安堵故ノ如シ詔諭ノ後其レ或ハ妄リニ疑懼ヲ生ジテ亂行叛竄セバ必ず俘略ヲ加ヘン。若シ爾等悉ク約束ニ遵ヒ安ンジテ舊業ヲ守ラバ已ニ兵律ヲ嚴申シ侵擾ヲ致サザラシムト。元高麗紀事至元六年十月元史卷六本紀六至元六年十月丁亥。卷二〇八外夷傳九五。高麗。卷一五四列傳四一洪福源。卷一七八列傳六五王結。國朝文類卷四一雜著經世大典序錄政典征伐高麗。

十一月(壬寅朔)

二日卯蒙古樞密院本國征討ノ事ヲ議ス。是ヨリ先五月間戶部尙書馬亨奏シテ曰ク高麗ハ本ト箕子所封ノ地漢晋皆ナ郡縣タリ。今來朝スト雖モ其心測リ難シ竊カニ聞ク先ニ曾テ旨アリ力ヲ量リテ陸地ニ出居セシムト。彼レ今ニ至ルモ出デズ去歲使ヲ遣シテ和好セルハ本ト親仁善隣ノ道ノ爲メナリ。今高麗飾詞ヲ謀稱シテ上命ニ違フモノアリ。夫レ隣國ニシテ隣國ノ事情ヲ知ラザル者ハ未ダ之レ有ラザルナリ。南宋ハ現ニ郝經ヲ執ヘ今又タ日本ニ遣使ス。萬一上命ニ逆ハバ威重ヲ失スルアラシ。後チ兵ヲ起スト雖モ地滄海ニ限ラレ勝負必シ難シ。故ニ千鈞ノ弩

戶部尙書馬亨本國ヲ襲取セントス

ハ麤鼠ノ爲ニ發セズ。今ニ於テ兵ヲ嚴ニシテ道ヲ高麗ニ假リ、日本ヲ取
ルヲ以テ名ト爲シ、勢ニ乗ジテ高麗ヲ襲ヒ、定メテ郡縣ト爲シ、ソノ民ヲ
安撫シ、逆取順守スルニ若カズ。就チ本國ノ戰艦機械、軍旅ヲ用ヒ、兼ネテ
南宋ノ要路ヲ守リ、日本往還ノ事情ヲ缺カシムルハ、此レ萬全ノ勢ナリ。
今之ヲ遲センカ、恐ラクハ兵ヲ島嶼ニ聚メ、糧ヲ海内ニ積ミ、廣ク固守シ
テ搖ガス能ハザラシメンコトヲ、此レ察セザルベカラザルナリト。享又
タ言フ、今既ニ己ニ釁端アリ、兵ヲ動カシテ之ヲ伐ツベカラズ。動カシテ
勝ヲ得ンモ亦タ善シト爲サズ。萬一勝タザレバ、上ハ國家ノ威ヲ損ジ、下
ハ士卒ノ力ヲ損ズ。彼レ江山ノ險阻ヲ恃ミ、糧ヲ海内ニ積ミ、謹守動カザ
レバ、何ノ計カ之ヲ取ラン。今高麗ハ十年ノ銳アリ、朝廷、日本ヲ攻伐シ、必
ズ滅虢ノ心アラシテ恐ル。又タ節次上命ニ違フノ罪アリテ、深ク自ラ安
ンゼズ、薄氷ヲ履ムガ如シ。故ナクシテ而モ動ヲ待ツ所以ナリ。今兵ヲ發
スルガゴトキハ、虎ヲ山ニ入レ、薪ヲ抱ヘテ火ヲ救フガ如シ、此レ實ニ爲
スベカラザルナリ。享謂フニ、如シ來進ノ表文アリ、情節ヲ告グル所アラ
バ、即チ宜シク遣使シテ其罪ヲ寬赦シ、進奉ヲ減免シ、其民社ヲ安撫スベ
シ。仍リテ執政者一二人ヲ召シ、至ラバ則チ南宋ノ罪惡ヲ數ヘ、與ニ戮力
一心、同聲伐罪セシムベシ。日本ニ遣使シテ親仁善隣ノ道ヲ爲ス所モ、亦

タ是レ此意ナリ。宜シク此語ヲ以テ其來者ヲ溫恤スベク、聖旨ヲ感慕シ
テ以テ大舉ヲ成スニ庶幾カシ。南宋已ニ平グルヲ待チ、再ビ他志ヲ審カ
ニシ、兵ヲ廻シテ之ヲ誅スルモ亦タ未ダ晚シト爲サズ。是レ一舉ニシテ
兩得ナリ。全勝ノ策タルベシ。今便チ兵ヲ發シ、彼レ亦タ兵ヲ以テ我ニ應
ゼバ、是レ一敵國ヲ生ズルノミト。前樞密院經歷馬希驥亦タ之ヲ言フ。樞
密院具サニ以聞ス。元高麗紀事至元六年十一月二日 元史卷二〇八外夷
傳九五(高麗) (參考) 元史卷一六三列傳五〇馬亨

六日未^丁時ニ蒙古抄不花、王綽、洪茶丘ノ所管ニ就キテ軍士三千三百人ヲ
簽出ス。元高麗紀事至元六年十一月六日 元史卷六本紀六至元六年十一月丁未・卷
二〇八外夷傳九五(高麗) 國朝文類卷四一雜著經世大典序錄政典征伐高麗

十一日^壬子 蒙古中憲大夫兵部侍郎黑的、菴萊道、總管府判官徐仲雄<sup>一ニ徐世
雄ニ作ル</sup>
等十二人ヲ遣シ來リ、詔シテ廢立ノコトヲ責メ、十二月初十日ヲ限り、王
ト安慶公、馮及ビ林衍入朝シテ、遜位ノ情實ヲ面陳センコトヲ徵ス。高麗史
卷二六
十四日^乙卯 宰樞、林衍ノ第二會シテ答詔ノ書ヲ議ス。時ニ衍嘆ジテ曰ク、我
レ國家ヲ正シテ後チ帝所ニ朝セント欲セリ。今徵詰此ノ如ク、其レ急ナ
リ、將タ之ヲ如何セント。因リテ泣下シ、黑的ヲ宴シテ珍寶ヲ賂フコト甚
ダ多シ。高麗史卷二六世家二六元宗十一年十一月
乙卯・卷一三〇列傳四三逆四林衍
十九日^庚申 三四品ヲシテ、各、無名實封ヲ以テ答詔ノ便宜ヲ陳ゼシム。高麗史
卷二六

世家二六元宗十一年十一月庚申
卷一三〇列傳四三版逆四林衍

廿一日 戊 王 林衍、宰樞ヲ會シテ、安慶公温ヲ廢シ復ビ王ヲ立テシコトヲ議ス。是日林衍、黑的ヲ其第二宴ス、黑的、王ノ復位ノ事ヲイフ。是ニ於テ已ムヲ得ズ之ヲ議ス。高麗史卷二六元宗十一年十一月
王戌、卷一三〇列傳四三版逆四林衍

黑的ニ賜宴ス

廿二日 亥 王、黑的等ヲ宴ス。仍リテ上座ニ坐セシメントス。黑的等讓リテ曰ク、今王ノ太子ハ已ニ帝ノ女ヲ尙スルヲ許サル、我等ハ帝ノ臣ナリ、王ハ乃チ帝ノ駙馬大王ノ父ナリ、何ゾ敢ヘテ抗禮センヤ。王西面セバ我等ハ北面セン、王南面セバ我等ハ東面セント。王辭シテ曰ク、天子ノ使豈下坐スベケンヤト。固辭シテ東西ニ相對ス。高麗史卷二六元宗十一年十一月
卷六五志一九禮七賓禮迎大明無詔勅使儀

復位

廿三日 子 王、位ニ復シ、温私第ニ還ル。百官王府ニ詣リテ扈駕入闕シ、蒙古使之ニ從フ。觀者感泣ス。蒙古使、百官ノ賀禮ヲ觀ンコトヲ請フ。王、紫袍ヲ服シテ出庭シ、北ニ向ヒテ遙謝シ、黃衣ニ更ヘテ賀ヲ康安殿ニ受ク。高麗史
卷二六

朴休ヲ蒙古ニ遣ス

廿七日 辰 謝恩使奉御朴休ヲ蒙古ニ遣シテ復位ヲ告グ。時ニ蒙古使黑的等亦タ還ル。高麗史卷二六元宗十一年十一月庚辰、元高麗紀事至元六年十一月二十七日、元史卷六本紀六
至元六年十一月庚午、卷二〇八外夷傳九五(高麗)、(附載)東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年十一月

十二月(壬申朔)

十日 巳 林衍、同知樞密院事趙璪ヲ黑山島ニ流シ、璪ノ子允璠及ビ女婿祕書郎張顯等七人ヲ殺シテ皆ナ其家ヲ籍シ、又タ璪ノ季子允温ヲ流ス。高麗史
卷二六

史卷二六元宗十一年十一月辛巳、卷二四列傳三七號幸二尹秀、卷一三〇列傳四三版逆四林衍、(附載)東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年十二月

十三日 申 俞千遇ヲ知門下省事、金方慶ヲ同知樞密院事御史大夫、金鍊元傅李昌慶ヲ並ニ樞密院副使、金坵尹君正ヲ左右僕射、林惟幹ヲ右承宣、許珙ヲ右副承宣、金軌金祿延ヲ左右諫議大夫ト爲ス。高麗史卷二六元宗十一年十二月
申、(附載)東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年十二月

年十
二月

王、蒙古ニ朝ス

十九日 寅 王、蒙古ニ朝シ、順安侯悰ニ命ジテ國ヲ監セシム。高麗史卷二六元宗十一年十二月庚寅、卷九一列傳四三版逆四林衍、卷八七表二年表二、元高麗紀事至元六年十二月十九日、元史卷二〇八外夷傳九五

康元佐等蒙古ノ詔ヲ傳フ

二十日 卯 靜州別將康元佐等三人來リテ、蒙古ノ詔ヲ傳フ。詔ニ曰ク、近ゴ口崔坦奏スラク、逆臣林衍、人ヲ遣シテ衆庶及ビ其妻子ヲ誘脅シ、俱ニ東ニ往カシメ、且ツ曰ク、若シ令ニ從ハザレバ當ニ戕害ヲ加フベシト。爾等其順逆ヲ審カニシテ、逼脅ニ從ハズ、逆黨ヲ勦誅シテ、以テ不貳ヲ明カニス、其義尙ムベシ。今、坦ハ已ニ勅命ヲ加フ。自餘ノ吏民ハ別ニ勅ヲ中書省ニ行ヒ、重ク撫護ヲ爲サシムト。王、元佐等ニ各、白金一斤ヲ賜ヒ、衍亦タ之ヲ厚慰ス。高麗史卷二六元宗十一年十二月辛卯
(附載)東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年十二月

廿一日 辰 王、右司諫朴恒ヲ遣シ、黑的ト偕ニ先ニ蒙古ニ往カシメ、書ヲ中

己巳 高麗元宗十一年

四〇〇

王、西京ニ入ル

書省ニ寄セテ上途發程ヲ告ゲシム。高麗史卷二十六世家二十六元宗十年十二月壬辰
廿五日丙申王、岳嶺驛黃海道瑞興郡ニ至リ、白銀九斤、金銀鍾各一、亭布十八匹ヲ以テ密カニ黑的ニ贈ル。高麗史卷二十六世家二十六元宗十年十二月丙申
廿六日丁酉王、洞仙驛黃海道黃州郡ニ至リ、人ヲ遣シテ各驛ヲ巡檢セシム。驛吏皆ナ匿レテ崔坦ニ投ズ。高麗史卷二十六世家二十六元宗十年十二月丁酉
廿七日戊戌王、炭嶺ニ至ル。崔坦等六人駕前ニ獻酒ス、王受ケズ。西京ニ入り、太祖眞殿ニ謁ス。高麗史卷二十六世家二十六元宗十年十二月戊戌
是月、西海道諸郡ノ今年租賦ヲ蠲ク。迎駕供億ノ難アルヲ以テナリ。高麗史卷八〇

功臣内外郷ノ陞等

是歲、諸功臣ノ内外郷ヲ陞等ス。永化縣京畿道楊平郡ハ衛社功臣金自廷ノ内郷ヲ以テ、監務ヲ陞シテ益和縣令ト爲シ、洞陰縣京畿道抱川郡ハ衛社功臣康允紹ノ内郷ヲ以テ、監務ヲ陞シテ永興縣令官ト爲シ、鹽州黃海道延白郡ハ衛社功臣李汾禧ノ郷ヲ以テ、改メテ碩州ト爲シ、白州黃海道延白郡ハ衛社功臣趙璫ノ内郷ヲ以テ、忠翊縣令官ヲ陞シテ知復興郡事ト爲シ、原州江原道原州郡ハ林惟茂ノ外郷ヲ以テ、知州事ヲ陞シテ靖原都護府ト爲シ、彰義縣忠清北道鎮川郡ハ林衍ノ内郷ヲ以テ、縣令ヲ陞シテ知義寧郡事ト爲ス。高麗史卷五十六志一〇地理一廣州牧楊根縣・忠州牧原州・清州牧鎮州・卷五十八志一二地理三交州

田民辨正都監

田民辨正都監ヲ置ク。使、副使アリ。高麗史卷七七志三一西官二諸司都監各條

庚午 高麗元宗十二年

(日本 龜山天皇文永七年)
(蒙古 世祖至元七年)
(宋 度宗咸淳六年)

正月 大盡 辛丑朔

一日辛丑王、博州平安北道博川郡ニ次ス。時ニ崔坦等、蒙古ニ兵ヲ乞ヘルノ報アリ。仍リテ先ヅ崔東秀ヲ遣シテ書ヲ蒙古中書省ニ寄セ、坦等ニ助兵ヲ送ラザランコトヲ請フ。高麗史卷二十六元宗十一年正月辛丑
九日己酉李藏用、金方慶、郭汝弼、東京ヨリ來リテ行宮ニ謁ス。高麗史卷二十六世家二十六元宗十一年正月己酉
十一日亥辛王、東京遼陽ニ至ル。國王頭輦哥、趙平章等、人ヲ辟ケテ紙筆ヲ具シ、王ニ請ヒテ密カニ廢立ノ由ヲ書セシム。王、辭スルニ手風ヲ病メルヲ以テシテ書セズ。乃チ譯者ヲシテ王ニ問ハシム。王、林衍ノ意ニ順ヒイフ、表ニ奏スル所ノ如シト。行省、其實ニ非ザルコトヲ知り復々問ハズ。高麗史卷二十六世家二十六元宗十一年正月辛亥
十四日寅甲王、使ヲ遣シテ帝ニ入覲ノ從行員數ヲ告グ。元史卷七本紀七至元七年正月甲寅
十五日卯乙帝、本國僚屬軍民ニ詔ヲ發シ、以テ林衍ヲ討タンコトヲ諭ス。元史卷七本紀七至元七年正月甲寅

庚午 高麗元宗十二年

四〇一

世子、兵ヲ蒙古ニ請フ

高麗紀事至元七年正月十五日 元史卷二〇八外夷傳九五(高麗)

是月、蒙古蒙哥篤孟格圖、高麗安撫使ヲ以テ虎符ヲ佩シ、兵ヲ將キテ西京平壤ニ來リ屯ス。初メ世子諱、林衍ノ亂ヲ聞キ、兵ヲ蒙古ニ請フ。中書省、世子ニ謂ヒテ曰ク、今蒙哥篤若シ久シク西京ニ駐リテ、以テ大軍ヲ待タバ、林衍既ニ命ニ背ク、必ズ軍食ヲ給セザラン。世子、宜シク衍ト與ニセザル者ヲシテ偕ニ行カシムベシト。金方慶ニ命ジテ行カシム。方慶、官軍江ヲ過ギナバ、王京自ラ亂レテ將ニ變アラシムコトヲ恐レテ、江ヲ過ギザランコトヲ請フ。遂ニ以聞ス。帝世祖之ヲ允シ、詔シテ官軍ノ大同江ヲ過グル者ハ之ヲ罪セシム。時ニ林衍、王ノ帝ニ奏シ、兵ヲ請ヒテ還ランコトヲ慮リ、之ヲ拒マント欲ス。指諭智甫大ヲシテ夜別抄ヲ率キテ黃州黃海道ニ屯セシメ、神義軍ヲ椒島黃海道松禾郡ニ屯セシメテ以テ之ニ備フ。崔坦、韓愼等其謀ヲ知リ、蒙哥篤ニ謂ヒテ曰ク、衍等將ニ官人及ビ大軍ヲ殺シテ濟州ニ入ラント欲ス、請フ官人出獵スト聲言シ、京軍往來ノ狀ヲ察シテ相報ジナバ、吾等舟師ヲ以テ甫音島末島ニ進マン。官人兵ヲ領シテ窄梁ニ臨マンカ、彼レ進退スル能ハズ、既ニ其情ヲ得テ帝ニ具聞セバ、王京取ルベシ、子女玉帛ハ他ノ有ニ非ザルナリト。蒙哥篤喜ビ諾ス。寧遠別將吳繼夫ノ子得公ハ坦ノ内廂タリ、之ヲ知リテ密カニ方慶ニ告グ。方慶曰ク、豈此ノゴ

蒙哥篤開京ヲ取ラントス

金方慶ノ忠直

トキ事アラシヤト。得公曰ク、若シ信ゼザレバ陰カニ之ヲ偵フベシト。詰朝、方慶、蒙哥篤ノ館門ニ詣ルニ諸軍畢ナ至リ、坦愼等喜色アルニ似タリ。蒙哥篤、方慶ニ謂ヒテ曰ク、久客無聊、擊鮮樂ミヲ爲ス。公、吾ニ從フヤ否ヤト。曰ク、何所ニ獵スルヤト。曰ク、大同江ヲ過ギテ黃州黃海道、鳳州黃海道ニ至リ、椒島ニ入ランノミト。方慶曰ク、官人亦タ聖旨ヲ聞ク、何ヲ以テ江ヲ過グルヤト。蒙哥篤曰ク、蒙古人ハ射獵ヲ事ト爲スコト帝ノ知ル所ナリ、君何ゾ之ヲ拒ムカト。方慶曰ク、我レ獵ヲ禁ズルニ非ズ、江ヲ過グルヲ禁ズルノミ。若シ獵セント欲セバ、何ゾ必ズシモ彼ニ之キテ然ル後チ樂ミヲ爲サンヤト。蒙哥篤曰ク、若シ江ヲ過グルヲ以テ罪ヲ爲サバ、我レ獨リ之ニ當ラント。方慶曰ク、我レ此ニ在リ、官人安ンゾ江ヲ過グルヲ得ンヤ、如シ之ヲ欲スレバ、須ラク帝命ヲ稟クベシト。方慶、密カニ智甫大等ニ諭シテ兵ヲ退カシム。蒙哥篤、方慶ノ忠直天性ニ出ヅルヲ知リ、大イニ敬重ヲ加ヘ、實ヲ以テ告ゲテ曰ク、王京ヲ滅ボサント欲スル者ハ、獨リ崔坦等ノミニ非ズ、亦タ人アリト。曰ク、誰ナリヤト。曰ク、某ト。事祕シテ傳ハラズ。是ニ由リテ讒言入ラズ、國家以テ安ンズ。

九五(高麗) 國朝文類卷四一 雜著 經世大典序錄政典征伐高麗

高麗史卷一〇四列傳一七金方慶 東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年正月 元史卷七本紀七至元七年正月丁巳 卷二〇八外夷傳

二月小 辛未 朔

王、元帝ニ謁ス

一日辛未王、帝ニ燕都北平ニ謁シ、方物ヲ獻ジ、仍リテ侍宴ス。初メ林衍、王ノ廢立ノ事ヲ泄サンコトヲ恐レ、其子惟幹及ビ腹心ヲシテ扈從セシム。王松城邊ニ至リ、扈從ノ臣僚ニ問ヒテ曰ク、東京行省若シ廢立ノ事ヲ問ハバ、將ニ何ヲ以テ對ヘンカト。承宣許洪、大將軍李汾禧、將軍康允紹等、衍ノ意ニ徇ヒテ曰ク、宜シク前ノ奏表ノ意ヲ以テ對フベシト。餘皆ナ衍ヲ畏レ、敢ヘテ一言ヲ出サズ。王、京師ニ至ル。惟幹、康和尚ニ因リテ其事ヲ繙縫シテ之ヲ奏ス。帝勅シテイフ、茲事ハ世子ト李藏用ト已ニ具陳シ、朕ノ詳知スル所ナリ。汝ノ父擅マニ王ヲ廢セルハ信カト。惟幹奏シテイフ、此レ乃チ李藏用ノ所爲ナリ、請フ之ニ問ハント。帝、以テ藏用及ビ申思、佞、元傳ニ問フ。各、實ヲ以テ對ヘ、帝之ヲ領ク。惟幹復タ奏ス。帝之ヲ止メテ曰ク、汝ノ所言ハ皆ナ妄ナリト。遂ニ其頸ヲ繫ギ、中書省ニ命ジテ林衍ニ牒シテ曰ク、汝ノ子來リ奏スルアリ、臣僚亦タ來リ奏スルアリ、朕ノ意未ダ詳ナラズ、汝此時ニ於テ、宜シク即チ入朝辨ズベシト。王、帝ニ謁ス。仍リテ皇子燕王ニ見エンコトヲ求ム。帝、詔シテ曰ク、汝ハ一國ノ主ナリ、朕ニ見ユレバ足ルト。王、世子ヲ見ンコトヲ請フ、之ニ從フ。帝又タ王ニ詔諭シテ曰ク、

林惟幹ヲ繫グ

汝ノ内附スルコト後チニ在リ、故ニ諸王ノ下ニ班ス、我ガ太祖ノ時、亦都護高昌國ハ先附シテ即チ諸王ノ上ニ齒シ、阿思蘭ハ後チニ附セルガ故ニ其下ニ班セリ、卿宜シク之ヲ知ルベシト。高麗史卷二十六元宗十一年二月辛未傳一八

宗十一年二月 元史卷七本紀七至元七年二月 乙未(參考)元史卷一〇八表三諸王表燕王

二日壬申王、闕ニ詣リテ宴ヲ謝ス。高麗史卷二十六元宗十二年二月壬申

四日甲戌王、中書省ニ上書シテ世子ノ婚ヲ請ヒ、又タ助兵ヲ賜ハリテ歸國シ、以テ權臣ヲ除カンコトヲ請フ。越エテ數日、永寧公康和尚、洪茶丘等來

世子許婚ノ内旨

リイフ、中書省已ニ奏聞シテ、軍馬ノ發送ヲ許ス。請婚ノゴトキハ則チ聖旨ニイフ、達旦ノ法、通媒合族、眞實親ヲ交フレバ、敢ヘテ之ヲ許サザランヤ。然レドモ今他事ニ因リテ來リ請フハ、速ヲ欲スルニ似タリ。其還國シテ百姓ヲ撫存シ、特ニ遣使シテ來リ請フヲ待チ、然ル後チ之ヲ許サン、朕ノ親息ハ皆ナ已ニ人ニ適ケルモ、兄弟ニ議シテ、當ニ之ヲ許スベシト。高麗史卷二十六元宗十一年二月甲戌(附載)東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年二月

蒙古、東寧府ヲ西京ニ立ツ

七日丁丑蒙古、西京平壤ヲ改メテ東寧府ト號シ、慈悲嶺黃海道瑞興郡一名岳嶺ヲ畫シテ界ト爲ス。是ヨリ先、崔坦等、蒙古ニ助兵ヲ請ヘルヤ、帝、坦及ビ李延齡ニ金牌ヲ、玄孝、哲韓、慎ニ銀牌ヲ賜フコト差アリ、詔シテ内屬セシム。是ニ至リ、坦等ヲ以テ東寧府摠管ト爲ス。高麗史卷二十六元宗十一年二月丁丑、卷五八志一地理三北界西京留守官平壤府、卷一三〇列傳四三崔坦、東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年二月、元史卷七

本紀七至元七年正月甲寅卷五九地理志一
地理二東寧路卷二〇八外夷傳九五(高麗)

十日辰庚王、上表シテ西京ヲ復屬センコトヲ請ヒ、又々達魯花赤ヲ請ヒテ
偕ニ本國ニ往カントス。帝、達魯花赤及ビ大兵、境ヲ越エザルノ請ハ之ヲ
許シ、餘ハ皆ナ允サズ。高麗史卷二六元宗十一年二月庚辰
〔附載〕東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年二月

十二日午壬帝、王ニ金線走絲及ビ色絹二百匹、馬四匹、弓矢等ノ物ヲ賜ヒ、且
ツ東京行省國王頭輦哥ヲシテ、兵ヲ率キテ偕ニ高麗ニ往カシム。高麗史卷二
六元宗十一年二月壬午
〔附載〕東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年二月

十四日申甲西京ノ蒙古軍六人來リテ席島黃海島 殷栗郡ノ倉米ヲ請フ。乃チ米一
千石、雜穀五百石、鹽一百石ヲ給ス。高麗史卷二六元宗十二年二月甲申
元宗十一年二月甲申

王、世子燕京ヲ發ス

十六日丙王、世子ト與ニ燕京ヲ發ス。帝、仍リテ本國ノ官吏軍民ニ詔諭シ
テ曰ク、朕惟フニ、臣ノ君ニ事フルヤ、死アリテ二ナシ。意ハザリキ、爾ノ國
ノ權臣、輒チ敢ヘテ擅マニ國主ヲ廢セントハ、彼レ既ニ兵衆ヲ驅率シ、將
ニ爾ガ衆ノ危擾不安ヲ致サントス。汝黎庶ノ故ヲ以テ、特ニ兵ヲ遣シ、國
王禎ヲ送リテ還國シテ、舊京ニ奠居セシメ、達魯花赤ニ命ジテ往キテ鎮
撫シ、以テ爾邦ヲ靖カラシム。惟ダ爾チ東土ノ民、汝ガ爲メノ故ヲ知ラズ、
必ズ疑懼ヲ生ゼン。爾ガ衆咸ナ當ニ畏ルルナク、按堵故ノ如カルベシ。已
ニ別ニ將帥ニ敕シ、嚴ニ兵士ヲ戒メテ侵犯セシムルナカラシム。如シ或

林衍死ス

ハ妄動セバ、汝ノ妻子及ビ汝ノ身ハ當ニ俘略ヲ致スベシ。宜シク審カニ
之ヲ思フベシト。高麗史卷二六元宗十一年二月丙戌
元史卷二〇八外夷傳九五(高麗)〔附載〕東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年二月
十七日丁蒙古中書省帝ニ奏シテ曰ク、高麗王王禎奏シテ、朝廷ハ一人ヲ
差シ、禎ハ二人ヲ遣シ、特旨シテ林衍ヲ來朝セシメンコトヲ乞ヘリ。臣等
謂フニ、彼ノ中方ニ疑惑セン、須ラク人ヲ差スベカラズ、大軍壓境ノ時ヲ
俟チ、東省ヲシテ移文シテ之ヲ與ヘシメント。元高麗紀事至元
七年二月十七日
廿五日乙林衍死ス。衍、帝命ヲ拒マント欲シ、夜別抄ヲ遣シテ諸道州郡ヲ
巡行セシメ、民ヲ督シテ諸島ニ入居セシム。因リテ憂懣シ、疽、背ニ發シテ
死ス。時ニ天陰旬餘、是ニ至リテ開霽ス。順安侯琮、衍ノ子、惟茂ノ請ニ從ヒ、
參知政事ヲ贈リテ諡ヲ莊烈トイヒ、又々惟茂ヲ以テ教定別監ト爲ス。惟
茂、都房六番ヲ集メテ自ラ其家ヲ衛リ、弟惟柎ヲシテ書房三番ヲ領シ、其
兄惟幹ノ家ヲ衛ラシメテ外援ト爲ス。惟茂、童謠、讖說ノ盛行ヲ忌ミ、令シ
テ曰ク、能ク童謠及ビ圖讖ヲ説ク者ヲ捕フルアラバ、賞スルニ爵貨ヲ以
テセント。日官伍允孚等ヲ召シテ、問フニ鎮國ノ策ヲ以テス。允孚曰ク、病
深クシテ醫ヲ求ムルガ如シ。末ニ之ヲ如何セント。高麗史卷二六元宗十一年二月乙
未
元宗十一年二月

日官伍允孚ノ言

通鑑卷三五高麗紀
元宗十一年二月

三月(大) 庚子朔

七日丙午 郎將金之瑞ヲ蒙古ニ遣シテ林衍ノ死ヲ告グ。高麗史卷二十六元宗十一年三月丙午(附載)東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年三月

十日己酉 西京ノ蒙古軍、人ヲ遣シ來リテ夏衣及ビ帷幕ヲ索ム。高麗史卷二十六元宗十二年三月己酉(附載)東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年三月

四月(大) 庚午朔

十日卯己未 王、東京ニ至ル。指諭庾朔郎將伍夫順、明藥員金允奇皆ナ洪茶丘ニ投ズ。高麗史卷二十六元宗十一年四月己卯(附載)東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年四月

廿二日卯辛卯 東女眞邊ニ寇シ、九十餘人ヲ擄フ。高麗史卷二十六元宗十二年四月辛卯

廿八日酉丁酉 王、大富城九連城ニ至ル。頭輦哥ノ使人王ニ謂ヒテ曰ク、林惟幹ヲ堅守スルヤ否ヤト。王曰ク、何ゾ敢ヘテ小シモ懈ラント。蓋シ惟幹ノ亡去ヲ疑ヒテナリ。高麗史卷二十六元宗十一年四月丁酉

五月(小) 庚子朔

七日午丙 蒙古、脫朶兒ヲ以テ本國達魯花赤ト爲ス。高麗史卷二十六元宗十一年五月丙午(附載)東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年五月

脫朶兒

王、東京ニ至ル

中書省林衍ノ赴京ヲ督ス

林惟茂反ス

十一日戊辰 蒙古中書省、諸之豆等七人ヲ遣シ來リテ、林衍ノ赴京ヲ督ス。高麗史卷二十六元宗十一年五月戊辰(附載)東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年五月

日(元史卷二〇八外夷傳九五(高麗) 國朝文類卷四一雜著經世大典 序錄政典征伐高麗(附載)東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年五月 至元七年五月六日 元史卷二〇八外夷傳九五(高麗) 史卷二十六元宗十一年五月庚戌 元高麗紀事)

林惟茂反ス。是ヨリ先王、先ニ上將軍鄭子璵、大將軍李汾禧ヲ遣シ來リ、國中ノ臣僚ニ諭シテイフ、帝、行省國王頭輦哥及ビ趙平章等ヲシテ、兵ヲ率キテ寡人ノ歸國ヲ護ラシムト。仍リテ之ニ詰リテ曰ク、卿國人ニ歸諭シ悉ク舊京ニ徙リ、按堵舊ノ如クナレバ、我が軍即チ還ラン。如シ命ヲ拒ムモノアラバ、惟ダニ其身ノミナラズ、妻孥ニ至ルマデ皆ナ俘擄セント。惟茂意從ハザラント欲シ、衆議合セザルヲ恐レ、致仕宰樞三品以上ノ顯官、四品以下及ビ臺省ヲシテ、各、實封ヲ以テ可否ヲ議セシム。皆ナ曰ク、君命ナリ、敢ヘテ從ハザランヤト。惟茂憤怒爲ス所ヲ知ラズ。諸道水路防護使及ビ山城別監ヲ分遣シ、人民ヲ聚保シテ以テ命ヲ拒マシメ、又タ將軍金文庇ヲシテ、夜別抄ヲ領シテ喬桐ヲ成ラシメ、以テ王師ヲ禦グ。衍、所遣ノ夜別抄慶尙道ニ至リ、民ヲ督シテ入りテ諸島ヲ保タシム。按察使崔簡、東京副留守朱悅、判官嚴守、按ト與ニ謀リテ、夜別抄ヲ執ヘテ金州ニ囚シ、以テ王ノ還ルヲ待ツ。王ノ入境ヲ聞キ、問道ヨリ行在ニ赴ク。全羅道按察使權坦、忠清道按察使崔有浚、亦タ王ノ傳諭ヲ見テ皆ナ感泣シ、即チ州郡ニ

林惟茂伏誅ス

曉諭シ、西海道按察使邊亮奔リテ行在ニ詣ル。惟茂之ヲ聞キ、人ヲ遣シテ之ヲ追フモ及バズ。高麗史卷二十六元宗十一年五月庚戌、卷一三〇列傳、四三叛逆四林、卷八七表二年表二、東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年五月

十四日丑林惟茂誅ニ伏シ、其兄弟惟幹、惟柅、惟提等、蒙古ニ執ヘ送ラル。高麗史卷二十六元宗十一年五月癸丑、卷一〇六列傳一、洪奎、卷一三〇列傳、四三叛逆四林、卷八七表二年表二、東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年五月

十六日卯王、龍泉驛ニ次シ、林惟茂伏誅ノ報至ル。政堂文學俞千遇、同知樞密院事朴暎、右承宣蔡仁撥等、駕ヲ迎フ。高麗史卷二十六元宗十一年五月乙卯、元高麗紀事至元七年五月十七日、元史卷七本紀七至元七年四月己丑、卷二〇八外夷傳九五、高麗

廿一日申庚、林衍ノ家臣李公烈及ビ家奴等ヲ海島ニ流ス。高麗史卷二十六元宗十一年五月庚申、元高麗紀事至元七年五月二十一日、元史卷二〇八外夷傳九五、高麗

〔附載〕東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年五月

三別抄復京ヲ喜バズ

廿三日壬幸樞會シテ都ヲ舊京ニ復サンコトヲ議シ、晝日榜示ス。三別抄從ハズ、擅マニ府庫ヲ發ス。高麗史卷二十六元宗十一年五月壬戌、元高麗紀事至元七年五月二十三日、元史卷二〇八外夷傳九五、高麗

廿四日癸蒙古行省累ネテ王ト與ニ、江華島ニ就キテ士民ニ宣詔撫綏シ、及ビ諸疑貳者ニ諭センコトヲ議ス。王、從ハズ。元高麗紀事至元七年五月二十四日、元史卷二〇八外夷傳九五、高麗

廿五日甲永寧公綽、妻子ヲ率キテ來リ謁ス。前平章事柳璈、平章事金佺、江華ヨリ來リ謁ス。王、上將軍鄭子璆ヲ遣シテ江華ニ入り、三別抄ニ敦諭セシム。高麗史卷二十六元宗十一年五月甲子、元高麗紀事至元七年五月二十五日、元史卷二〇八外夷傳九五、高麗

廿六日乙員外郎李仁成ヲ江華ニ遣シ、太祖ノ眞ヲ迎フ。高麗史卷二十六元宗十二年五月乙丑、元高麗紀事至元七年五月二十六日、元史卷二〇八外夷傳九五、高麗

廿七日丙寅、王、世子ト與ニ舊京ニ還リ、沙坂宮ニ御ス。妃嬪亦タ江華ヨリ至ル。高麗史卷二十六元宗十二年五月丙寅、元高麗紀事至元七年五月二十七日、元史卷二〇八外夷傳九五、高麗

王、舊京ニ還ル

三別抄ヲ罷メシム

〔附載〕東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年五月、國朝文獻卷四一、雜著經世大典序錄政典征伐高麗

廿九日辰將軍金之氏ヲ江華ニ遣シ、三別抄ヲ罷メシム。初メ崔瑀國中盜多キヲ憂ヒテ勇士ヲ聚メ、毎夜巡行シテ暴ヲ禁ズ。因リテ夜別抄ト名ク。盜諸道ニ起ルニ及ビ、別抄ヲ分遣シテ以テ之ヲ捕フ。其軍甚ダ衆ク、遂ニ分レテ左右ト爲ス。又タ國人ノ蒙古ヨリ逃グ還レル者ヲ以テ一部ト爲シ、神義ト號シ、是ヲ三別抄ト爲ス。權臣執柄シ、以テ瓜牙ト爲シ、其俸祿ヲ厚クシテ或ハ私惠ヲ施シ、又タ罪人ノ財ヲ籍シテ之ヲ給ス。故ニ權臣願指氣使スルヤ、先ヲ爭ヒテ力ヲ効ス。金浚ノ崔瑄ヲ誅シ、林衍ノ金浚ヲ誅シ、宋松禮ノ惟茂ヲ誅スルヤ、皆ナ其力ニ藉ル。是ニ至リテ三別抄反懷疑ニス。故ニ是命アリ。高麗史卷二十六元宗十一年五月戊辰、卷八一志三五兵一、五軍、元高麗紀事至元七年五月二十九日、元史卷二〇八外夷傳九五、高麗

六月大己巳朔

一日己將軍裴仲孫、盧永禧等、三別抄ヲ率キテ江華ニ反シ、承化侯溫ヲ奉ジテ王ト爲ス。是ヨリ先、將軍金之氏、三別抄ノ名籍ヲ取リテ江華ヨリ還ル。三別抄恐レテ、益、反心アリ。是ニ至リ、仲孫、永禧等亂ヲ作シ、人ヲシテ國中ニ呼バシメテ曰ク、蒙古兵大イニ至リ、人民ヲ殺戮ス、凡ソ輔國ヲ欲スル者ハ皆ナ、毳庭ニ會セヨト。須臾ニシテ國人大イニ會シ、或ハ奔走四散

裴仲孫・盧永禧等三別抄ヲ率キテ叛ス

王溫ヲ推戴ス

三別抄入海
回回ヲ斬ル

シテ舟ヲ争ヒテ江ヲ渡リ、溺死スル者多シ。三別抄、人ノ出入ヲ禁ジ、江ヲ巡リ大イニ呼ビテ曰ク、凡ソ舟ニ在リテ下ラザル者ハ、悉ク之ヲ斬ラント。聞ク者皆ナ懼レテ下リ、其或ハ船ヲ發シテ開京ニ向ハント欲スル者アラバ、賊小艇ニ乗ジテ追ヒテ之ヲ射、皆ナ敢ヘテ動クナシ。城中ノ人、驚駭シテ林藪ニ散匿シ、童稚婦女ノ哭聲路ニ滿ツ。賊、金剛庫ノ兵器ヲ發シテ軍卒ニ分與シ、嬰城固守ス。是ニ於テ仲孫永禧ハ三別抄ヲ領シテ市廊ニ會シ、溫ニ逼リテ王ト爲シ、官府ヲ署置シ、大將軍劉存奕、尙書左丞李信孫ヲ以テ左右承宣ト爲ス。高麗史卷二十六元宗十一年六月己巳、卷九〇列傳三宗室一平壤公基附孫化侯溫、卷二三(高麗)〔參考〕二二史效異一〇元史一五高麗傳九

三日辛未三別抄遂ニ入海シテ遁ル。賊初メ亂ヲ謀ルヤ、將軍李白起應ゼズ。是ニ至リテ白起及ビ蒙古所遣ノ回回ヲ街中ニ斬ル。又タ將軍玄文奕逃レテ舊京ニ奔ル。賊船四五艘翼シテ之ヲ追フ。文奕獨リ之ヲ射、矢相接ス。妻側ニ在リ、矢ヲ抽キテ之ニ授ケ、賊敢ヘテ近カズ。文奕ノ船淺灘ニ膠シ、賊追ヒテ之ニ及ビ、之ニ射テ臂ニ中リ、舟中ニ仆ル。妻曰ク、吾レ義、鼠輩ニ辱シメラレジト。遂ニ二女ヲ携ヘ、投ジテ死ス。賊、文奕ヲ執ヘ、其勇ヲ惜ミテ殺サズ。既ニシテ文奕逃レテ舊京ニ還ル。賊又タ直學鄭文鑑ヲ以テ、僞署シテ承宣ト爲シ政ヲ秉ラシム。文鑑曰ク、其レ富貴ヲ賊ニ於テセンヨ

金方慶ヲ追討使トナス

リハ、寧口身ヲ泉下ニ潔クセント。即チ水ニ投ジテ死ス。其妻邊氏ハ西海按察使胤ノ女ナリ、文鑑ノ死セルヲ見テ亦タ水ニ投ズ。參知政事蔡楨、樞密院副使金鍊、都兵馬錄事康之紹逃レテ橋浦京畿道江華郡ヲ亂出ス、賊騎追ヘドモ及バズ。江華ノ守卒亡レテ出陸スルモノ多シ。賊守ルコト能ハザルヲ度リ、乃チ船艦ヲ聚メ、悉ク公私ノ財貨及ビ子女ヲ戴セテ南下シ、仇浦ヨリ缸破江ニ至リ、舳艫相接スルコト無慮千餘艘。時ニ百官咸ナ出デテ王ヲ迎フ。而モ其妻孥皆ナ賊ニ掠メラレ、慟哭ノ聲、天地ヲ振動ス。前中書舍人李淑眞、郎將尹吉甫、奴隸ヲ聚メ、餘賊ヲ仇浦ニ尾撃シテ五人ヲ斬リ、浮落山ニ至リテ海ニ臨ミ、兵ヲ耀カス。賊望見シテ恟懼シ、以爲ヘラク蒙古兵已ニ至ルト。遂ニ遁ル。淑眞、郎中田文胤等ト與ニ府庫ヲ封ジ、人ヲシテ之ヲ守ラシム。故ニ無賴ノ者、其姦ヲ肆マニスルヲ得ズ。高麗史卷二十六元宗十一年六月辛未、卷一二一列傳三四忠義鄭文鑑、別女玄文奕妻、卷一三〇列傳四三叛逆四裴仲孫、東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年六月、元史卷二〇八外夷傳九五(高麗)〔參考〕二二史效異一〇元史一五高麗傳九

五日癸酉蒙古頭輦哥國王、朶剌歹ヲ遣シ、兵二千ヲ領シテ江華ニ入ラシム。高麗史卷二十六元宗十一年六月癸酉、元史卷二〇八外夷傳九五(高麗)〔參考〕二二史效異一〇元史一五高麗傳九

七日乙亥王、頭輦哥ノ屯所ニ幸ス。高麗史卷二十六元宗十一年六月乙亥

十三日辛巳金方慶ヲ以テ逆賊追討使ト爲シ、軍六十餘人ヲ領セシメ、蒙古宋萬戶等ノ兵一千餘人ト與ニ三別抄ヲ追討セシム。方慶等海中ニ至リ、

庚午 高麗元宗十二年

四一四

賊船ノ靈興島ニ泊スルヲ望見ス。方慶之ヲ擊タント欲ス。宋萬戸懼レテ之ヲ止メ、賊乃チ遁レ去ル。時ニ賊中ヨリ逃レ來レル者、男女老弱千餘人ナリ。宋萬戸以爲ヘラク賊黨ナリト、悉ク虜ヘテ以テ歸ル。高麗史卷二十六世家二十六元宗十一年六月辛巳〔附載〕東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年六月

七月己亥 盡朔

一日己亥 蒙古頭輦哥、上將軍徐均漢、祕書丞藩阜、御史金光就等ニ命ジ、江華倉ヲ發シテ群臣百姓ニ賜ハシム。高麗史卷二十六世家二十六元宗十一年七月己亥〔附載〕東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年七月
十三日辛亥 頭輦哥、摠管洪茶丘ヲ遣シテ全羅、慶尙、東界ノ三道ヲ巡視セシム。高麗史卷二十六世家二十六元宗十一年七月辛亥〔附載〕東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年七月

阿海

二十日戊午 蒙古、阿海阿海ヲ以テ安撫使ト爲ス。元高麗紀事至元七年七月二十日 元史卷二〇八外夷傳九五〔高麗〕
廿八日丙寅 王、白州延白郡ニ幸シテ頭輦哥ヲ宴ス。高麗史卷二十六世家二十六元宗十一年七月丙寅

八月大辰 朔

一日戊辰 賀節日使ヲ以テ世子ヲ蒙古ニ遣シ、且ツ上表シテ裴仲孫等ノ叛狀ヲ奏ス。樞密院副使元傅、上將軍宋松禮、中丞洪文系之ニ從フ。高麗史卷二十六世家二十六元宗十一年八月戊辰〔附載〕東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年八月

蒙古ニ遣使ス

宋義・尹秀叛ス

頭輦哥江華ヲ焚ク

三別抄珍島ニ據ル

七日甲戌 樞密院副使致仕宋義、其甥將軍尹秀ト與ニ叛シテ蒙古ニ入ル。高麗史卷二十六元宗十一年八月甲戌、卷一二四列傳三七 尹秀、東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年八月
十一日寅戌 頭輦哥、人ヲシテ江華城内ノ民家ヲ焚カシメ、凡ソ米穀財貨ノ燒カルルモノ勝ゲテ數フベカラズ。高麗史卷二十六世家二十六元宗十一年八月戊寅〔附載〕東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年八月
十九日丙戌 三別抄珍島ニ入據シテ州郡ヲ侵掠シ、帝旨ヲ矯メ、全羅道按察使ヲシテ民ヲ督シテ收穫シ、海島ニ徙居セシム。高麗史卷二十六世家二十六元宗十一年八月丙戌、卷八七表二年表二〔附載〕東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年八月

九月大戊 朔

二日己亥 全羅道討賊使參知政事申思任、全州副使李彬、賊ヲ懼レテ京ニ奔還ス、命ジテ職ヲ免ゼシム。高麗史卷二十六世家二十六元宗十一年九月己亥〔附載〕東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年九月
四日丑辛 將軍楊東茂、高汝霖等、舟師ヲ以テ珍島ヲ討ツ。賊、長興府全羅南道ニ入リテ京卒ヲ殺スコト二十餘人、都領尹萬藏ヲ擒ヘテ財穀ヲ剽掠ス。王、使ヲ遣シテ安撫セシム。〔附載〕東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年九月
七日甲辰 金方慶ヲ以テ更メテ金羅道追討使ト爲シ、蒙古元帥阿海ト與ニ兵一千ヲ以テ珍島ヲ討タシム。時ニ賊勢甚ダ熾ニシテ、州郡風ヲ望ミテ迎ヘ降り、或ハ珍島ニ往キテ謁見ス。賊遂ニ羅州城ヲ圍ミテ之ヲ攻ム。七

金方慶珍島ヲ討
タントス

三別抄長興ヲ掠
ス

庚午 高麗元宗十二年

四一五

庚午 高麗元宗十二年

晝夜、竟ニ拔クヲ得ズ。羅州金叙、鄭元器、鄭允等ヲ遣シテ來リ報ズ。王、之ヲ嘉シテ應德ニ爵七品、叙等ニ攝伍尉ヲ賜ヒ、又タ米各、十五石ヲ賜フ。初メ賊ノ羅州ヲ圍ムヤ、兵ヲ分チテ全州ヲ攻ム。羅州ノ人、全州ノ人ト與ニ降ランコトヲ議ス。全州ノ人、亦タ猶豫未ダ決セズ。方慶途ニ在リ、之ヲ聞キテ單騎併日南行シ、先ヅ全州ニ牒シテ曰ク、某日、當ニ兵一萬ヲ率キテ州ニ入ルベシ、宜シク速カニ軍餉ヲ備ヘテ之ヲ待テヨト。全州牒ヲ以テ羅州ニ示ス。賊之ヲ聞キ、遂ニ圍ヲ解キテ去ル。是ヨリ復タ肆掠スルナシ。

史卷二六世家二六元宗十一年九月甲辰、卷一〇三列傳一六金應德、卷一〇四列傳一七金方慶、卷一三〇列傳四三嚴逆四裴仲孫、東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年九月

九日丙午 宰樞、達魯花赤、脫朶兒ヲ宴ス。高麗史卷二六世家二六元宗十一年九月丙午

廿一日戊午 達魯花赤、江華ニ入り、虛實ヲ巡審ス。高麗史卷二六世家二六元宗十一年九月戊午

廿六日癸亥 藏經道場ヲ本闕ニ設ケ、王始メテ法駕ヲ備フ。然レドモ侍從甚ダ少ク、樂官モ未ダ具ハラズ、文武官多クハ歩行スル者アリ。高麗史卷二六世家二六元宗十一年九月癸亥

藏經道場ヲ設ク

十月(小辰盡)

一日戊辰 百座道場ヲ本闕ニ設ク。高麗史卷二六世家二六元宗十一年十月戊辰

十一月(大酉盡)

三別抄濟州ヲ陷ル

三日己亥 三別抄、濟州ヲ陷ル。初メ按察使權咀、靈巖副使金須ヲ遣シ、兵二百ヲ以テ濟州ヲ守ラシメ、又タ將軍高汝霖ヲ遣シ、兵七千ヲ以テ之ニ繼ガシム。賊ノ濟州ヲ攻ムルニ及ビ、須、汝霖等力戰シテ之ニ死ス。羅州ノ人陳子和、賊中ニ直入シ、其將郭延壽ヲ斬リテ以テ出デ、又タ入りテ亦タ之ノ如シ。士卒喜躍ス。既ニシテ復タ入り、賊ニ害セラル。賊、勝ニ乘ジテ盡ク官軍ヲ殺ス。高麗史卷二六元宗十一年十一月己亥、附載東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年十一月

蒙古ノ屯田經略司ヲ設置セントス

廿五日辛酉 蒙古中書省、帝ニ奏シテ本國ニ屯田經略司ヲ設置セントヲ請フ。奏ニ曰ク、高麗ニ屯田經略司ヲ設置シ、忻都及ビ前左壁總帥史樞ヲ以テ鳳州等ノ處ノ經略使ト爲シ、軍五千ヲ領シテ金州ニ屯田セシメ、又タ洪茶丘ヲシテ舊領民二千ヲ以テ屯田セシメ、阿刺帖木兒ヲ副經略司ト爲シテ之ヲ總轄セシメ、阿海ノ軍ヲ罷メント。元高麗紀事至元七年十一月二十五日、元史卷七本紀七至元七年十一月丁巳、卷一〇〇兵志四八

是月、金方慶、蒙古元帥阿海ト與ニ三堅院ニ屯シ、珍島ニ對シテ陣ス。賊、所掠ノ船艦ニ皆ナ怪獸ヲ畫キ、江ヲ蔽ヒ水ニ照シテ動轉飛ブガ如ク、勢當ル能ハズ。曠日相持ス。會、潘南ノ人洪贊、洪機、賊中ヨリ逃レ還リ阿海ニ譖

庚午 高麗元宗十二年

蔡植ヲ以テ金方慶ニ代フ

シテ曰ク、金方慶、孔愉等陰カニ賊ト相通ズト。阿海執ヘテ之ヲ囚シ、達魯花赤ニ移牒ス。達魯花赤、方慶ヲ召還シテ洪贊等ト對辨セシメ、參知政事蔡植ヲ以テ之ニ代フ。高麗史卷一〇四列傳一七金方慶 東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年十一月
宗室百官ニ命ジ、紬絹ヲ出サシムルコト差アリ、以テ軍衣ニ充ツ。高麗史卷七九志三三食

閏十一月(小朔)

再ビ金方慶ヲ遣ス

十九日乙酉達魯花赤、婚ヲ良家ニ請フ。之ニ從フ。高麗史卷二六世家二六元宗十一年閏十一月乙酉
是月、王、達魯花赤ニ請ヒ、金方慶ヲシテ賊ヲ討タシム。即チ上將軍ヲ授ケ、慰諭シテ之ヲ遣ス。高麗史卷一〇四列傳一七金方慶 東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年閏十一月
萬戶高乙麻、兵二百ヲ領シテ南方ヲ戍リ、以テ三別抄ニ備フ。高麗史卷二六世家二六元宗十一年閏十一月

朴恒・崔有滄ヲ蒙古ニ遣ス 避役投托人ノ返還ヲ求ム

賀正使ヲ以テ朴恒、崔有滄ヲ蒙古ニ遣シ、且ツ奏シテ曰ク、愚民ノ避役ノ者、罪ヲ犯シテ逋逃スル者、公私奴婢ノ賤ヲ免カレント欲スル者、相率キ往キテ留屯ノ兵馬及ビ西京ニ托シ、肆意横行シ、乃チ平民ヲ引誘シテ日ニ益、繁蔓スルニ至ル。望ムラクハ一ニ皆ナ推刷シテ之ヲ還セト。高麗史卷二六世家二六元宗十一年閏十一月 元史卷七本紀七至元八年正月乙丑(附載)東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年閏十一月

柳璫・俞千遇

百官ヲシテ米ヲ出サシムルコト差アリ、以テ軍餉ヲ助ケシム。高麗史卷八二志三六兵二鎮成

十二月(小朔)

世子還ル

十五日戊辰平章事柳璫ヲ罷メ、政堂文學俞千遇ヲ仁勿島ニ流ス。初メ螺匠木同ナルモノ、良民ヲ認メテ隸ト爲シ、達魯花赤ニ賣與ス。宰樞、其罪ヲ治センコトヲ請フ。王、聽カズ。璫、千遇、有司ニ牒シ、隸ヲ免ジテ民ト爲ス。達魯花赤憾ミテ王ニ告ゲ、王亦タ其擅斷ヲ怒ル。是ニ至リテ乃チ是命アリ。高麗史卷二六世家二六元宗十一年十二月 元史卷七本紀七至元七年十一月丁卯(卷二〇八外) 史傳九五(高麗)(附載)東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年十二月
二十日乙卯世子、蒙古斷事官不花、孟祺等ト與ニ、王ニ賜フトコロノ西錦一段及ビ曆日ト、並ニ詔ヲ齎ラシ來ル。王、出デテ郊ニ迎フ。高麗史卷二六世家二六元宗十一年十二月乙卯 元高麗紀事至元七年閏十一月 元史卷七本紀七至元七年十一月丁卯(卷二〇八外) 史傳九五(高麗)(附載)東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年十二月

蒙古、三別抄ニ諭ス

王、員外郎朴天湫ヲ遣シ、蒙古ノ詔ヲ奉ジ往キテ三別抄ニ諭セシム。高麗史卷二六世家二六元宗十一年十二月乙卯 東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年十二月

金方慶珍島ニ戰フ

廿二日丁巳金方慶、珍島ニ至リテ大イニ三別抄ト戰フ。高麗史卷二六世家二六元宗十一年十二月丁巳 卷一〇四列傳一七金方慶 東國通鑑卷三五高麗紀元宗十一年十二月

泥板洞

是歲、屋ヲ泥板洞ニ構ヘ、世祖太祖ノ梓宮及ビ奉恩寺ノ太祖塑像九廟木主ヲ權安ス。高麗史卷二六世家二六元宗十一年

金寧都護府

金州ヲ陞シテ金寧都護府ト爲ス。防禦使金暉、密城慶尙南道ノ亂ヲ平ゲ、又
タ三別抄ヲ拒ミテ功アルヲ以テナリ。高麗史卷五十七志一
地理二慶尙道金州

辛未 高麗元宗十三年

四二〇

辛未 高麗元宗十三年

(日本 龜山天皇文永八年
元 世祖至元八年
宋 度宗咸淳七年)

正月(大 朔 盡)

阿海ニ免ズ

五日 己 孔愉安世貞ヲ削職ス。蒙古又々元帥阿海ノ職ヲ免ジ、之ヲ召還ス。

高麗史卷二十七元宗十二年正月己巳 高麗史節要卷一九
元宗十二年正月(附載)東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十二年正月

李藏用・崔瑛ヲ免ズ

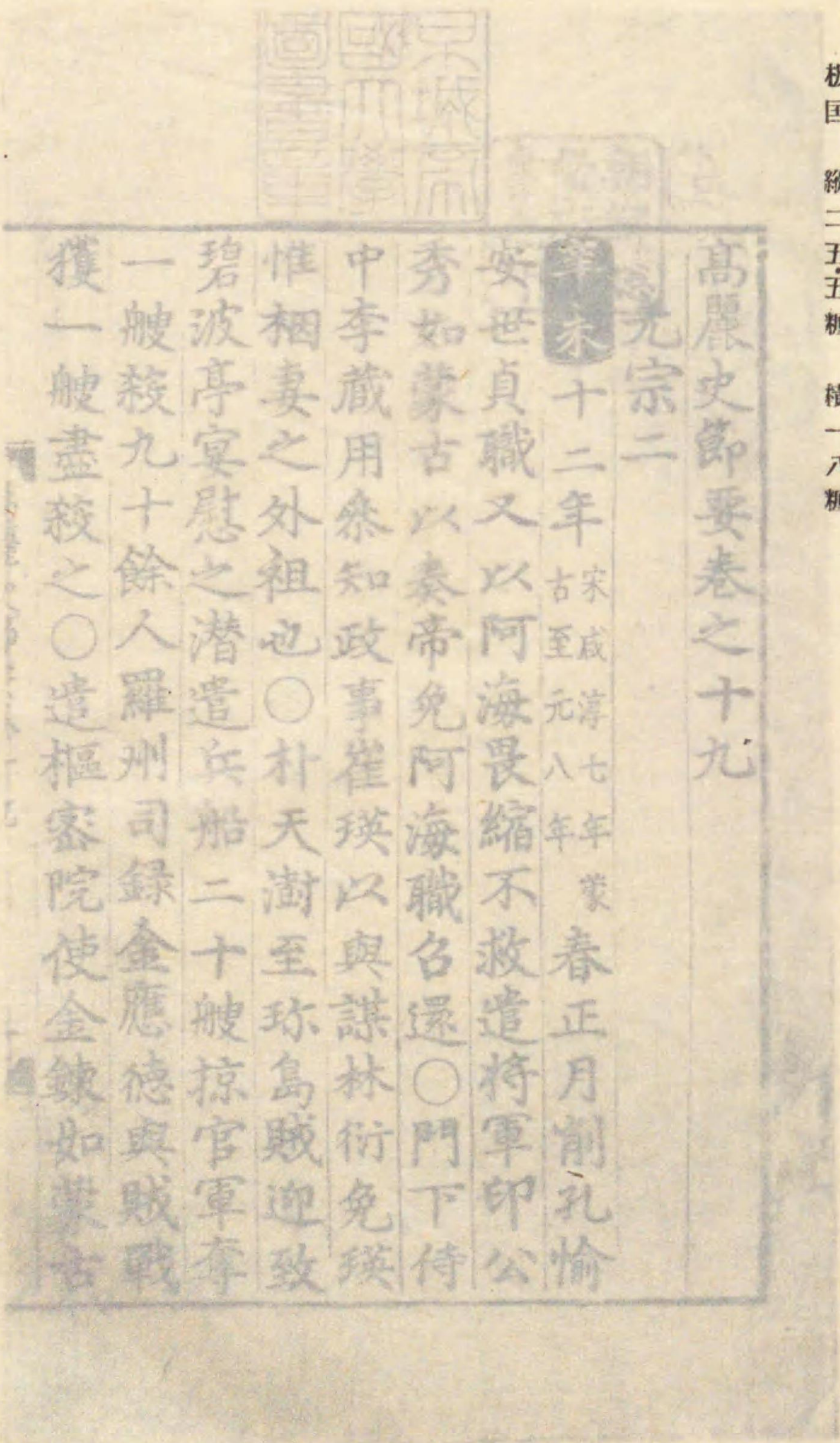
六日 庚 門下侍中李藏用參知政事崔瑛ヲ免ズ。時ニ蒙古斷事官不花等宣
言シテ曰ク、林衍ノ廢立ノ時、謀ニ與カレル者、尙ホ朝列ニ在リ。其罪ヲ正
サザレバ、何ヲ以テカ懲惡センヤト。藏用遂ニ坐シテ免ゼラル。藏用曰ク、
當時死スル能ハズ、豈罪ニ非ザランヤト。瑛ハ惟惻ノ妻ノ外祖ナリ。高麗史
世家二十七元宗十二年正月庚午 卷一〇二列傳一五李藏用 高麗史節要
卷一九元宗十二年正月(附載)東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十二年正月

朴天湫、珍島ニ至ル。賊、碧波亭ニ迎致シテ之ヲ宴慰シ、潛カニ兵船二十艘
ヲ遣シ、官軍ヲ掠メテ一艘ヲ奪ヒ九十餘人ヲ殺ス。羅州司錄金應德、賊ト
戰ヒ一艘ヲ獲テ盡ク之ヲ殺ス。高麗史卷二十七元宗十二年正月庚午 卷一〇三
列傳一六金應德 高麗史節要卷一九元宗十二年正月

第十 高麗史節要 舊鑄字本(卷十九、卷首)

京城帝國大學附屬圖書館所藏

板匡 縱二五五種 橫一八種



高麗史節要卷之十九

元宗二

辛未十二年宋 咸淳七年 蒙 春正月削孔愉

安世貞職又以阿海畏縮不救遣將軍印公

秀如蒙古以奏帝免阿海職召還○門下侍

中李藏用參知政事崔瑛以與謀林衍免瑛

惟惻妻之外祖也○朴天湫至珍島賊迎致

碧波亭宴慰之潛遣兵船二十艘掠官軍奪

一艘殺九十餘人羅州司錄金應德與賊戰

獲一艘盡殺之○遣樞密院使金鍊如蒙古

金寧都護府

辛未 高麗元宗十三年

四二〇

金州ヲ陞シテ金寧都護府ト爲ス。防禦使金暉、密城慶尙南道 密陽郡ノ亂ヲ平ゲ、又
タ三別抄ヲ拒ミテ功アルヲ以テナリ。高麗史卷五十七志一 地理二慶尙道金州

辛未 高麗元宗十三年

(日本 龜山天皇文永八年)
(元 世祖至元八年)
(宋 度宗咸淳七年)

正月(大 丑 朔 盡)

阿海ニ免ズ

李藏用・崔瑛ヲ
免ズ

五日己孔愉、安世貞ヲ削職ス。蒙古又タ元帥阿海ノ職ヲ免ジ、之ヲ召還ス。

高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年正月己巳 高麗史節要卷一九 元宗十二年正月 (附載) 東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十二年正月

六日庚午門下侍中李藏用、參知政事崔瑛ヲ免ズ。時ニ蒙古斷事官不花等宣
言シテ曰ク、林衍ノ廢立ノ時、謀ニ與カレル者、尙ホ朝列ニ在リ。其罪ヲ正
サザレバ、何ヲ以テカ懲惡センヤト。藏用遂ニ坐シテ免ゼラル。藏用曰ク、
當時死スル能ハズ、豈罪ニ非ザランヤト。瑛ハ惟惻ノ妻ノ外祖ナリ。高麗史 卷二十七 世家二十七元宗十二年正月庚午 卷一〇二列傳一五李藏用 高麗史節要 卷一九元宗十二年正月 (附載) 東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十二年正月

朴天湫、珍島ニ至ル。賊、碧波亭ニ迎致シテ之ヲ宴慰シ、潛カニ兵船二十艘
ヲ遣シ、官軍ヲ掠メテ一艘ヲ奪ヒ九十餘人ヲ殺ス。羅州司錄金應德、賊ト
戰ヒ一艘ヲ獲テ盡ク之ヲ殺ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年正月庚午 卷一〇三 列傳一六金應德 高麗史節要卷一九元宗十二年正月

第十 高麗史節要 舊鑄字本(卷十九, 卷首)

板匡 縱二五.五糎 横一八糎

京城帝國大學附屬圖書館所藏

洪百壽

金鍊ヲ蒙古ニ遣ス

七日辛未僕射致仕洪百壽ヲ以テ樞密院副使ト爲シ、致仕セシム。百壽ハ茶

丘ノ叔父ナリ。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年正月辛未

十二日丙子蒙古斷事官不花孟祺等還ル。王、樞密院使金鍊ヲシテ伴行セシメ、仍ホ上表シテ婚ヲ請ヒ、且ツ日本南宋トノ交通ヲ辨ズ。王、又々書ヲ中書省ニ寄セテ曰ク、竊カニ聞クニ人アリ、小邦ニ屯田ヲ置カンコトヲ請ヘリト。未ダ信否ヲ知ラザルモ、小邦ハ林衍逆命シ、王師罪ヲ問ハレシヨリ、時ニ不軌ノ人アリ、妄リニ自ラ疑懼シ、遂ニ亂ヲ構ヘテ南下ス。又々小邦ニ宿憾アル者アリ、ソノ本國ノ難アルヲ幸トシ、利ニ因リ便ニ乗ジ、小邦去水就陸ノ時ニ方リテ、兵ヲ放チテ大掠ス。是ニ由リテ中外愁怨ス。今又々逆賊ノ未ダ除カズ、王師猶ホ南鄙ニ在ルニ因リ、小邦ノ民、外ハ則チ逆賊攻討ノ事ニ勞シ、内ハ則チ兵馬資糧ノ費ニ困ミ、餘喘ヲ保チ難シ。而モ小人樂禍、又々事ヲ生ゼント欲シ、乃チ以テ小邦ノ堪ヘ難キ所ノ者ヲ以テ、多般乞請ス、萬一朝廷其言ニ聽從セバ、則チ彼レ必ズ恣マニ侵害ヲ行ヒテ至ラザル所ナク、小邦人民殆ド子遺ナケン。小邦今已ニ詔旨所諭ノ事ヲ欽奉シ、已ニ諸道勸農使ヲ差遣シテ、盡力措辦ス。伏シテ望ム諸相公善ク敷奏ヲ爲シ、以テ奸人屯田ノ請ヲ遏メヨト。高麗史卷二十七元宗十二年正月丙子高麗史節要卷一九元宗十二年正月元高麗

紀事至元八年正月十二日元史卷七本紀七至元八年正月丙子卷二〇八外夷傳九五高麗國文朝類卷四一雜著經世大典序錄政典征伐高麗附錄東國通鑑卷三六高麗紀宗十二年正月

辛未 高麗元宗十三年

蒙古、日本國信使趙良弼等ヲ遣シ來ル

辛未 高麗元宗十三年

四二二

十五日卯 蒙古、日本國信使少中大夫祕書監趙良弼及ビ忽林赤、王國昌、洪茶丘等四十人ヲ遣シ來リ、詔シテ去使ノ道達、糧餉供給ノ事ヲ命ズ。詔ニ曰ク、朕惟フニ日本、昔ヨリ中國ニ通好ス。又々卿ガ國ト地相密邇ス。故ニ嘗テ卿ニ詔シ、去使ヲ道達シテ講信修睦セシメタルニ、渠ノ疆吏ニ梗セラレテ、朕ノ意ヲ明諭スルヲ獲ズ。後チ林衍ノ故ヲ以テ、及ブニ暇ナシ。今既ニ爾ノ家ヲ輯ス。復ビ趙良弼ヲ遣シテ、國信使ニ充テ、必ズ達センコトヲ期ス。仍リテ忽林赤、王國昌、洪茶丘ヲ以テ、兵ヲ將キ送リテ海上ニ抵ラシメ、國信使ノ還ルニ比ブマデ、姑ラク金州等ノ處ニ屯住セシメ、所需ノ糧餉ハ、卿專ラ官ニ委ネテ、彼ニ赴カシメ、逐近供給シ、船艦ヲ鳩集シテ、金州ニ待チ、稽緩置乏ヲ致スナカレト。王、詔ヲ郊ニ迎フ。茶丘王ヲ見ルモ拜セズ。又々中書省ノ牒ヲ出シテ示ス。曰ク、洪茶丘ノ告說ニ據レバ、父洪福源ハ累朝ノ聖旨ヲ欽奉ス。王ノ國ニ父母兄弟親屬アリ。曾テ教シテ取發ス。今叔父洪百壽等五戸アリ。尙ホ未ダ曾テ得ズト。今聖旨ヲ欽奉シ、洪百壽等ヲ并ニ取發シテ來レト。王既ニ百壽ヲ樞密副使致仕ニ拜シ、將ニ之ヲ遣サントス。茶丘、故ラニ遷延ヲ爲シ、竟ニ偕ニ去ラズ。趙良弼ハ本ト女真人、本姓尤要甲、音訛シテ趙家トナス。元主ノ潜邸時ヨリ歷仕シ、遂ニ以テ日本國信使トナルトイフ。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年正月己卯、卷一三〇列傳四三、洪福源、高麗史要略卷一、九元宗十二年正月、元高麗紀事至元七年十二月二日、元史一五九列傳四六趙良弼

洪茶丘、王ヲ拜セズ

趙良弼本姓尤要甲

良弼、卷一六七列傳五三、王國昌、卷二〇八外夷傳九五、高麗、日本、國朝文獻卷四一、雜著經世大典序錄政典征伐日本、附載、東國通鑑卷三六、高麗紀元宗十二年正月、元史卷一五九列傳四六、趙良弼

十八日壬 趙良弼、倖臣康允紹ト偕ニ行カンコトヲ請フ。之ニ從フ。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年正月、附載、東國通鑑卷三六、高麗紀元宗十二年正月、元史卷一五九列傳四六、趙良弼

廿二日丙 朴天湍、珍島ヨリ還ル。三別抄、伴行ノ客使杜員外ヲ勒留シ、詔ヲ以テ天湍ニ還附シテ曰ク、此詔ハ我ニ諭セルニ非ズ、敢ヘテ受ケズト。國書ニ答ヘテ曰ク、惟ダ命是レ從ハントスト。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年正月、附載、東國通鑑卷三六、高麗紀元宗十二年正月

攻國兵馬使

密城郡ノ人方甫、桂年朴平、朴公、朴慶純、慶祺等、郡人ヲ嘯聚シ、將ニ珍島ニ應ゼントス。副使李願ヲ殺シ、遂ニ攻國兵馬使ト稱シ、郡縣ニ移牒シテ、其黨清道監務林宗一作崔良ヲ殺ス。按察使李敖一作李淑、金州防禦使金暉、慶州判官嚴守安ト與ニ討チ之ヲ平グ。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年正月、附載、東國通鑑卷三六、高麗紀元宗十二年正月

柳璈ヲ流ス

蒙古中書省、阿海亡失多キヲ以テ、亟カニ之ヲ攻メント欲ス。帝、許サズ。險要ヲ巡視シテ、常ニ之ガ備ヲ爲サシム。元史卷七本紀七、至元八年正月丙戌、卷二〇八外夷傳九五、高麗

朴天湍ヲ蒙古ニ遣ス

廿五日己 朴天湍ヲ蒙古ニ發遣ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年正月己丑、高麗史節要卷一九、元宗十二年正月、附載、東國通鑑卷三六、高麗紀元宗十二年正月

辛未 高麗元宗十三年

四二三

廿九日癸 官奴崇謙、功德等ソノ徒ヲ聚メ、達魯花赤及ビ國中ノ在位者ヲ

辛未 高麗元宗十三年

四二四

殺シ、往キテ珍島ニ投ゼンコトヲ謀リ、事覺ハレテ罪ニ服ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年正月癸巳

二月(小 盡)
乙未朔

崇謙等ヲ斬ル

一日乙未崇謙等四人ヲ棄市シ、餘ハ悉ク之ヲ釋ス。初メ洪茶丘、崇謙等ヲシテ本國ニ辭連セシメ、因リテ兵ヲ起シテ京城ヲ襲取セントシ、密カニ脱朶兒ヲ引キテ之ヲ議ス。蒙古ノ法、凡ソ事ヲ議シテ意合ハバ、則チ冠ヲ脱シテソノ從フコトヲ示ス。茶丘等皆ナ冠ヲ脱ス。脱朶兒脱セズ。故ニ免カラル。是ニ於テ宋思均ヲ攝別將ニ拜シ、銀瓶、羅絹等ノ物ヲ賜フ。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年正月乙未

卷一三〇列傳四三飯逆四洪福源 高麗史節要卷一九元宗十二年正月(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十二年正月

五日己亥上將軍鄭子璵ヲ蒙古ニ遣シテ、方甫及ビ崇謙ノ亂ヲ告グシム。高麗史節要卷一九元宗十二年二月己亥

史卷二十七世家二十七元宗十二年二月己亥 高麗史節要卷一九元宗十二年二月

大部島ノ叛

七日辛丑大部島ノ民叛ス、水州副使安悅之ヲ平グ。初メ窄梁京畿道江華郡防戍ノ蒙古兵、大部島ニ入りテ居民ヲ侵奪シ、民甚ダ之ヲ怨ム。大部ノ人、崇謙等ノ起ルヲ聞キ、遂ニ其六人ヲ殺シテ以テ叛ス。是ニ至リテ安悅、兵ヲ率テ之ヲ討平ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年二月辛丑 卷五六志一〇地理一楊廣道水州 高麗史節要卷一九元宗十二年二月(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十二年二月(參考)東國兵鑑卷下蒙古侵高麗五高宗四十四年三月

九日卯癸都兵馬使イフ、近ゴロハ兵興ルニ因リテ倉庫虛竭シ、百官ノ祿俸給セズ、以テ士ヲ勸ムルナシ、請フ京畿八縣ニ於テハ品ニ隨ヒテ祿科田

迎送庫

三別抄長興府ニ寇ス

蒙古、林衍餘黨ヲ招諭ス

ヲ給セント。時ニ諸王及ビ左右嬖寵、廣ク腴田ヲ占メ、多方沮毀ス。王、頗ル之ニ惑フ。右承宣許珙等、厚之ヲイヒ、王之ニ勉從ス。權臣ヲ誅夷シテヨリ、諸王及ビ寵臣李玄原、康允紹、李汾禧、金自貞、李汾成等、先ヲ爭ヒテ王ニ請ヒ、ソノ田園ヲ受ク。是ニ至リテ、宰樞又タ之ヲ收メテ、悉ク迎送庫ニ屬シテ以テ國用ニ充テンコトヲ請フ。王大イニ怒リ、先ニ發言セル者ヲ罪セント欲シ、堂吏崔承的ニ勅問ス。對ヘテ曰ク、廟議皆ナ是ノ如シ、臣ハ先ニ發言セル者ヲ知ラズト。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年二月癸卯 卷七八志三二食貨一田制祿科田 高麗史節要卷一九元宗十二年二月(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十二年二月

辛未 高麗元宗十三年

四二五

十四日申戊燃燈。王、奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年二月戊申 卷五三志七五行一 高麗史節要卷一九元宗十二年二月

十五日丁未忠清道按察使洪子藩、交州道按察使盧文佐等復命ス。王、親ラ民間ノ疾苦ヲ問フ。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年二月丁未

十七日亥辛達魯花赤脱朶兒、王ニ告グテ曰ク、我が兵ノ南方ヲ戍ル者、州郡ヲ侵掠シテ民生ニ聊ンゼズ、宜シク使ヲ遣シテ按撫セシムベシト。是ニ

於テ張鎰ヲ慶尙道ニ朱悅ヲ全羅道ニ郭汝弼ヲ忠清道ニ遣ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年二月

印公秀

廿一日卯 消災道場ヲ本闕ニ設ク。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年二月乙卯

將軍印公秀寶城千戶等ヲ蒙古ニ遣シ屯田ヲ罷メンコトヲ請ヒ且ツ親朝センコトヲ請ハシム。表ニ曰ク今聞ク上朝種田軍人ヲ發遣スト。茲事敢ヘテ違拒ニ於テ辭アルニ非ズ。但ダ小邦ノ蓄積ハ方ニ就陸ノ時悉ク逆賊ニ攘奪セラレ又タ王師ニ供億スルニ因リテ罄盡餘ナク時ニ則チ留屯ノ軍馬所須モ亦タ中外人民ニ於テシ家斂戶收甚ダ艱難ヲ爲ス。設シ種田軍ノ又タ至ルアレバ則チ農糧既ニ此時ニ乏シ穀種ヲ更ニ何處ニカ求メン。乃チ耕牛ノ如キハ元來畜ハズ況ヤ城中ノ居民畜使スル者アルコト鮮キヲ當ニ外邑ニ索ムベケンモ然レドモ小邦ノ忠清全羅道ハ方ニ討賊ニ困ジ徵索モ未ダ便ナラズ唯ダ慶尙道ハ僮シクハ致スヲ得ベケンモ斯レ亦タ多カラザルノミ然レバ則チ上供ノ事豈唯ダニ成辨スルニ難ンズルノミナランヤ東作ノ師モ亦タ艱難ニ罹ルヲ懼ル擬シテ世子諱ヲシテ國事ヲ權攝セシメ凡ソ小邦ノ情狀筆ノ未ダ到ラザル所ノ者ハ近ク三月ニ當リテ跨馬躬自ラ天陛ニ朝シ一ニ皆ナ敷奏セン。惟ダ是レ賤介ノ陳諫冀ハクハ憐察ヲ垂レヨト。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年二月乙卯 高麗史節要卷一九元宗十二年二月

洪子藩

年二月(附載)東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十二年二月

廿二日丙 右副承宣洪文系後名辭ス。洪子藩ヲ以テ之ニ代フ。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年二月丙辰

卷一〇六列傳一九洪文系高麗史節要卷一九元宗十二年二月(附載)東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十二年二月

有司ヲシテ銀物布貨ヲ百官ニ斂メシムルコト差アリ。宰樞ハ各白銀一斤三品ハ紵布四匹四品ハ三匹五六品ハ二匹七八品ハ一匹トシ以テ親朝ノ費ニ充ツ。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年二月丙辰 卷七九志三三食貨三科斂

廿六日申 朴之亮ヲ以テ水路防護使ト爲シ兵ヲ率キテ慶尙道ニ赴カシム。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年二月庚申 高麗史節要卷一九元宗十二年二月(附載)東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十二年二月

脫孕兒子婦ヲ求ム

是月脫朶兒子ノ爲ニ婦ヲ求メ必ズ相門ニ於テセントス。凡ソ女アル者ハ懼レ先ヲ競ヒテ婿ヲ納ル。國家宰相兩三家ヲ記シテ自ラ擇バシム。朶兒姿色ヲ選ビ金鍊ノ女ヲ聘セント欲ス。ソノ家已ニ預婿ヲ納ルルモソノ婿懼レテ出ヅ。鍊時ニ入朝シテ未ダ還ラズソノ家待チテ以テ禮ヲ成サンコトヲ請フ。聽カズ。國俗年幼者ヲ納レ家ニ養ヒテ年ヲ待ツ。之ヲ預婿ト謂フ。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年二月

預婿

三月(大甲子朔盡)

三日寅 蒙古忻都及ビ史樞等ヲ遣シテ阿海ニ代フ。詔ニ曰ク朕嘗テ信使

蒙古鳳州ニ屯田ヲ設ク

襄州民、趙暉ニ投ズ

三別抄合浦ニ寇ス

ヲ遣シテ日本ニ通諭セルニ、謂ハザリキ、執迷固閉シ、善言ヲ以テ開諭シ難シ、此レ卿ノ知ル所ナリ。今將ニ彼ヲ經略セントシ、有司ニ勅シ卒ヲ發シテ屯田セシメ、用テ進取ノ計ヲ爲シ、爾國他日ノ轉輸ノ弊ヲ免ゼンコトヲ庶フ、仍リテ復ビ使ヲ遣シ、書ヲ持シテ先ニ招懷ヲ示ス。卿其レ悉心盡慮、方略ヲ裨贊シ、有成ヲ期シテ以テ朕ガ意ニ稱ヘト。又々中書省移文シテ曰ク、帝旨ヲ欽奉シ、忻都史樞ヲ以テ經略司ヲ鳳州鳳海道鳳山郡等ノ處ニ行ヒ、營軍屯田セシム。所有屯田ノ牛ハ六千頭、東京慶尙北道鳳州郡等ノ處ヲ除キテ、起シテ一半ヲ遣シ、餘ハ三千頭トシ、經略司ヲ直ヲ王國ニ受ケテ和市シムル外、農器種子葛秣ノ類、及ビ接秋軍糧ハ、一ニ就テ供給シ、闕乏ヲ致スナカレト。高麗史卷二十七元宗十二年三月丙寅、高麗史節要卷一九元宗十二年三月、〔附載〕東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十二年三月

六日己巳東界安集使報ジテ曰ク、襄州江原道襄陽郡ノ民張世金世等、守令及ビ吏士ヲ殺サンコトヲ謀リ、事覺ハレテ誅ニ伏ス。ソノ餘黨天瑞等潛カニ和州ノ趙暉ニ投ジ、兵四百餘人ヲ請ヒテ、猝カニ襄州ニ入り、誣スルニ謀ヲ以テシ、人民ヲ率キ、海島ニ徙居シ、知州事及ビ吏民千餘人ヲ驅掠シ、三船ニ分載シテ去レリト。高麗史卷二十七元宗十二年三月己巳、卷一三〇列傳四三、叛逆四趙暉高麗史節要卷一九元宗十二年三月、〔附載〕東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十二年三月

九日壬申三別抄、合浦慶尙南道馬山府ニ寇シ、監務ヲ執ヘテ去ル。高麗史卷二十七元宗十二年三月、高麗史節要卷一九元宗十二年三月

鳳州經略司市牛ス

金鍊還ル

三別抄東萊ニ寇ス
斷事官沈渾來ル

印公秀還ル

十日癸酉鳳州經略司、絹一萬二千三百五十四匹ヲ以テ來リテ農牛ヲ市ス。高麗史卷二十七元宗十二年三月癸酉、高麗史節要卷一九元宗十二年三月、〔附載〕東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十二年三月

十一日甲戌南山宮ニ移御ス。高麗史卷二十七元宗十二年三月甲戌、元宗十二年三月甲戌

十四日丁丑蒙古中書省移文シテ、國人ノ上國蒙古ノ兵器及ビ馬ヲ貿易スルヲ禁ズ。高麗史卷二十七元宗十二年三月丁丑、元宗十二年三月丁丑

十六日己卯蒙古中書省、帝ニ裴仲孫ノ内附ヲ請フ。帝允サズ。元史卷七本紀七至元八年三月己卯、卷二〇八外夷傳九

十九日壬午樞密使金鍊、蒙古ヨリ還ル。凡ソ奏陳スル所、皆ナ允サレズ。高麗史卷二十七元宗十二年三月壬午、高麗史節要卷一九元宗十二年三月、〔附載〕東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十二年三月

廿一日甲申三別抄、東萊ニ寇ス。高麗史卷二十七元宗十二年三月甲申、元宗十二年三月甲申

三十日己癸蒙古斷事官沈渾來リテ軍糧ヲ索ム。高麗史卷二十七元宗十二年三月己癸、卷一三〇列傳三六裴仲孫、高麗史節要卷一九元宗十二年三月、〔附載〕東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十二年三月

柳璈、俞千遇ヲ召還ス。高麗史卷二十七元宗十二年三月、高麗史節要卷一九元宗十二年三月、〔附載〕東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十二年三月

將軍印公秀蒙古ヨリ還ル。帝答詔シテ曰ク、王ノ奏陳スル所ハ朕悉ク之ヲ知ル、嚮ニハ王ノ在國中モ、猶ホ姦人事ヲ生ズルアリ。今叛人未ダ靖カラズ、王ハ來朝スベカラズト。是ニ於テ悉ク百官所納ノ銀布ヲ還ス。高麗史卷二十七元宗十二年三月癸巳、高麗史節要卷一九元宗十二年三月、〔附載〕東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十二年三月

郭汝弼ヲ蒙古ニ遣シテ陳情ス

辛未 高麗元宗十三年

四三〇

是月、殿中監郭汝弼ヲ蒙古ニ遣シテ陳情表ヲ上ツラシム。表略ニ曰ク、天使忻都、史樞至リ、聖旨日本ニ所諭スル事ハ、小邦今方ニ去水就陸ス、蓋シ悉心供職ヲ欲スレバナリ、其日本ニ私シテ以テ庇護スル者アリトイフ、寧ンゾ是理アラシヤ、但ダ其俗頑癡甚ダシキハナシ、使臣ノ入ルニ當リテ接遇不謹アルベキヲ慮ルノミ、今又タ聖勅嚴厲、兢惶措ヲ失ス、庶ハクハ將ニ使臣ノ指揮ヲ敬稟シテ有成ヲ期センコトヲ。又タ中書省牒ヲ承クルニ、鳳州屯田ノ農牛、農器、種子、軍糧等ノ事ハ、乃チ農牛ノゴトキ、小邦ハ京中ニ畜使スル者アルコト鮮ク、外方ハ農民之ヲ産スト雖モ、饒者ノ畜養モ亦タ一二頭ニ過ギズ、貧者多クハ耒ヲ以テ耕シ、或ハ牛ヲ相賃シテ之ヲ使フ。今外方ノ牛畜ハ、悉ク全羅道ノ糧餉轉輸ニ因リテ、以テ飢困損失スルニ至ル者、大半ナリ。農器ハ則チ小邦ノ人民、元來未ダ贍庀スル者アラズ。此レ皆ナ數ノ如クスルヲ得ズト雖モ、併セテ當ニ力ニ隨ヒテ供辨スベシ。種子ハ則チ百姓年ヲ趁ヒテ耕作シ、以テ貢賦ヲ修メ、其餘ヲ用ヒテ以テ糧料ト爲シ、稍、若干ノ斗斛ヲ存スレバ、以テ明年ノ耕種ニ備フ。故ヲ以テ或ハ戸毎ニ斂ムト雖モ、殆ド是レ多碩ナラザルノミ。軍糧ハ則チ大軍ノ後ニシテ、小邦ノ元來蓄積スルモノハ、逆賊ノ攘奪ヲ除クノ外、悉ク留屯軍馬及ビ追討軍馬ニ供億スルニ因リテ、罄竭シテ餘ナク、中

外ノ臣民ノ徵斂スルコト度ヲ累ネテ猶ホ連續セズ、且ツ又タ種子、葛秣、接秋ノ軍糧ヲ汎計スレバ、凡ソ幾萬碩ニ至ル、此レ則チ何クヨリシテ之ヲ致サンヤ。況ヤ今逆賊日ニ益、蔓衍シ、侵シテ慶尙道、金州、密城ニ及ベルヲヤ。加フルニ又タ南海慶尙南道 南海郡、彰善慶尙南道 晉州郡、巨濟慶尙南道 統營郡、合浦慶尙南道 馬山府、珍島慶尙南道 珍島郡等ノ處ヲ掠取シ、濱海ノ部落ニ至ルマデ、悉ク皆ナ恟奪ス。故ヲ以テ凡ソ徵斂スル所、應副スルニ難ンズ。而モ慶尙全羅ノ貢賦ハ、皆ナ未ダ陸輸スルヲ得ズシテ、必ズ水運ヲ以テス。今ハ逆賊珍島ニ據ル、茲レ乃チ水程ノ咽喉、往來ノ船楫ヲシテ過行シ得ザラシムルナリ。ソノ軍糧、牛料、種子ハ徵斂セント欲スト雖モ、之ヲ致スニ路ナシ。然レドモ敢ヘテ命ニ違ハズ、當ニ以テ力ヲ盡シテ限ヲ爲スベシ。但ダ念フニ所謂農器、農牛、穀種、糧料ハ、則チ斯レ皆ナ百姓ノ資生ナリ、如シ盡ク奪ヒテ供給セバ、廼チ此レ三韓ノ遺囑、實ニ荐飢シテ以テ耗淪セン。睿鑑之ヲ裁量セヨト。高麗史卷二十七 元宗十二年三月

四月(小) 甲午朔

三日丙 諸道ニ農務別監ヲ分遣シ、農牛、農器ヲ黃黃海道、鳳州鳳海道ニ催納シ、以テ蒙古屯田ノ需ニ備ヘシム。高麗史卷二十七 元宗十二年四月丙申、卷七十九 志三十三 食貨二 農桑

辛未 高麗元宗十三年

四三一

農務別監ヲ分遣ス

達魯花赤出城還ラズ

二年四月

三別抄金州ニ寇ス

七日庚子人アリ、達魯花赤脱朶兒ニ告ゲテ曰ク、本國ノ俗、四月八日ヲ以テ觀燈ス、竊カニ聞ク、此ニ因リテ亂ヲ作サント欲スルモノアリト。脱朶兒之ヲ信ジ、城外ニ出舍シ、數日還ラズ。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年四月庚子

金須

八日丑辛三別抄、金州ニ寇ス、防護將軍朴保奔リテ山城ニ入ル。賊火ヲ縱チテ標掠ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年四月辛丑

九日寅壬靈光全羅南道靈光郡ノ副使金須戰亡ノ忠ヲ表シ、ソノ妻ニ米十斛ヲ賜フ。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年四月壬寅

十四日丁未追討使金方慶報ジイフ、珍島ノ賊、人ヲシテ忻都ニ告ゲシメテ曰ク、密議アリ、請フ官人暫ク小島ニ臨メト、忻都曰ク、我レ帝命ヲ受ケズ、何ゾ敢ヘテ入ランヤト。賊又タ請ヒ酒殺ヲ具シテ來リ饋シ、乃チ之ヲ許セリト。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年四月丁未

斐仲孫ヲ討タシム

蒙古忻都、帝ニ奏シテ曰ク、叛臣斐仲孫使命ヲ稽留シ、負固服セズ。乞フ忽林赤王國昌ト與ニ道ヲ分チテ追討セント。帝、之ニ從フ。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年四月丁未

十九日子壬蒙古、永寧公綽ノ子熙雍等二人ヲ遣シ、兵四百ヲ領シ來リテ珍島ヲ討タシム。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年四月壬子

洪澤ヲ斬ル

廿二日卯脱朶兒、帝旨ヲ承ケ、幸樞ト與ニ唐城京畿道水原郡ノ人洪澤ヲ斬リ、ソノ黨洪均庇等ヲ杖シテ驛吏ニ充ツ。窄梁防戍軍ヲ殺セルノ罪ヲ治スルナリ。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年四月乙卯

周夫介來ル

廿四日丁巳蒙古、周夫介ヲ遣シ來リ、暑雨前ニ珍島ヲ討平センコトヲ詔諭ス。中書省移文シテ、本國ノ兵船一百四十艘ヲ添發シ、軍餉什物ヲ供頓シ、

洪子藩親政ヲ請フ

失誤ヲ致ス母カラシム。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年四月丁巳 是月、右副承宣洪子藩、御史臺狀ヲ進メ、復ビ庶政ヲ親ラシ、以テ輿望ヲ慰センコトヲ請フ。王納レズ。子藩ノ讜論、時議之ヲ多トス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年四月

沈渾還ル

斷事官沈渾還ル。上表シテ、農牛等ノ供辨ニヨリ、百姓飢困ノ狀ヲ訴フ。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年四月

洪茶丘珍島ヲ討タントス

五月(大 癸亥 朔 盡) 一日亥癸、洪茶丘兵ヲ領シテ珍島ヲ討ツ。ソノ屬及ビ無賴ノ徒多ク之ニ從

フ。是日、脱朶兒、宰樞ト與ニ兵ヲ郊ニ闕スルコト凡ソ五百餘人、都領指諭ニハ一人ニ馬一匹ヲ給シ、軍卒ハ十人毎ニ馬一匹ヲ給ス。行クニ及ビ、軍卒多ク行人ノ馬ヲ掠取ス。脱朶兒問ヒテ曰ク、宰樞ノ子弟、軍ニ從フ者アルカト。答ヘテ曰ク、無シト。脱朶兒乃チ宰樞ヲシテ各、馬ヲ出サシメ、之ヲ軍官ニ給ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年五月癸亥、卷一三〇列傳四三版逆四洪福源、高麗史節要卷一九元宗十二年五月

二日甲子京軍ヲ加發シ、又々忠清慶尙道ノ軍ヲ調シテ以テ師ヲ濟ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年五月甲子、高麗史節要卷一九元宗十二年五月

三日乙丑三界ヲ本闕ニ親離ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年五月乙丑

十日壬申將軍邊亮、李守深等、舟師三百ヲ領シテ珍島ヲ討ツ。四品以上ヲシテ家奴一口ヲ出サシメテ水手ニ充ツ。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年五月壬申、高麗史節要卷一九元宗十二年五月

十三日乙亥門下平章事金佺卒ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年五月乙亥

十四日丙子蒙古使周夫介還ル。王、使ヲ遣シテ伴行セシメ、上表陳謝ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十二年五月丙子、元史

十五日丁丑三軍、珍島ヲ討ツ。金方慶ハ忻都ト與ニ中軍ヲ將キテ碧波亭ヨリ入り、雍熙及ビ洪茶丘ハ左軍ヲ將キテ獐項ヨリ入り、大將軍金錫萬戶高乙慶ハ右軍ヲ將キテ東面ヨリ入り、戰艦摠ベテ百餘艘。賊、碧波亭ニ聚

金佺卒ス
周夫介還ル
珍島陷ル

僞王ヲ殺ス

金通精耽羅ニ逃ル

マリテ中軍ヲ拒マント欲ス。茶丘、先登火ヲ放チテ夾攻ス。賊、驚キ潰エテ右軍ニ趣ク。右軍懼レ、中軍ニ赴カント欲ス。賊、二艘ヲ捕ヘテ皆ナ之ヲ殺ス。是ヨリ先、官軍ハ數、賊ト戰ヒテ勝タズ。賊、之ヲ輕ンジテ設備セズ。官軍奮撃スルニ及ビ、賊皆ナ妻子ヲ棄テテ遁レ、其虜フル所ノ江都ノ士女、珍寶及ビ珍島ノ居民、皆ナ蒙古兵ノ獲ル所ト爲ル。方慶、賊潰ユルヲ見、之ヲ追ヒテ男女一萬餘人、戰艦數十艘ヲ獲、島内ニ得ル所ノ米四千石、財寶器仗ハ悉ク王京ニ輸シ、其賊ニ陥リシ良民ハ皆ナ業ニ復セシム。僞王承化侯溫ハ永寧公綽ノ母兄ナリ。綽、雍熙ニ囑シテ曰ク、若シ事捷タバ、當ニ兄ノ死ヲ救フベシト。茶丘、先ニ入りテ溫及ビソノ子桓ヲ殺ス。賊、金通精、餘衆ヲ率キテ耽羅全羅南道濟州島ニ竄入ス。初メ判太史局事安邦悅、王ノ還都ノ時ニ當リ、奉恩寺ノ太祖ノ眞ニトシ、半存半亡ノ兆ヲ得タリ、以謂ヘラク、亡者ハ出陸スル者ナリ、存者ハ入海スル者ナリト。乃チ賊ニ隨ヒテ南下シ、入りテ珍島ニ據リ、賊ニ説キテ曰ク、龍孫十二盡向南作帝京ノ讖、此ニ驗アリト。遂ニ謀主ト爲ル。敗ルルニ及ビ、抽身シテ將ニ方慶ニ謁セントシ、兵士撃チテ之ヲ殺ス。時ニ守司空致仕李甫、上將軍池桂芳、大將軍姜渭輔、將軍金之淑、大將軍致仕宋肅、少卿任宏、亦タ皆ナ賊中ニ陷ル。是ニ於テ甫、桂芳ハ殺サレ、渭輔、之淑、肅、宏ハ免カルルヲ得テ朝ニ歸シ、尙書左丞李

遣シテ進詣スト。高麗史卷二十七元宗十二年六月己亥、卷八十七表二、高麗史節要卷九、元宗十二年六月、元高麗紀、通鑑卷三十六高麗紀元宗十二年六月、事至元八年六月、元史卷七本紀七至元八年七月乙酉、卷二〇八外夷傳九五(高麗)、國朝文獻卷四一雜著經世大典序錄政典征伐高麗(附載)東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十二年六月

蒙古斷事官只必哥還ル

十五日丁未王、菩薩戒ヲ内殿ニ受ク。高麗史卷二十七元宗十二年六月丁未
十六日戊申蒙古斷事官只必哥還ル。上表シテ再ビ蓄積ノ殫竭ヲ辨ズ。中書省ニ報ジテ曰ク、此ヨリ前、小邦、避役犯罪ノ逋逃者ヲ推究センコトヲ乞ヘリ。皇帝聖慈、特ニ斷事官只必哥ヲ遣シテ就鞫ス。李黃秀ナルモノアリ、乃チ逆臣林衍ノ妻姪ナリ。衍ト與ニ同ジク廢立ヲ謀リ、又々惟茂ト與ニ王師ヲ拒ミテ、古都ニ出デザラシメンコトヲ謀レリ。陪臣洪文系、宋松禮等、惟茂ヲ誅シテ黃秀ヲ珍島ニ流シ、後チ三別抄ノ其地ニ向フヲ以テ、黃秀ヲ徙シテ羅州ニ拘セルニ、黃秀自ラ獄中ニ鑊ヲ解キ、逃走シテ上國ニ入り、今年洪茶丘ニ隨ヒテ以テ來リ、恣意肆惡、人ノ田民ヲ奪ヒ、珍島ヲ攻ムルニ及ビテハ、男女百餘人ヲ驅掠シ、衣服百五十餘件、及ビ米麥ヲ攘奪シ、又々戰艦ヲ奪ヒテ、仍ホ船軍蒿工等ヲ脅シ、滿載シテ還レリ。其罪惡當ニ置法スベシ。第ダ官軍ニ投托スルニ緣リ、敢ヘテ致詰セズ、徒ラニ自ラ腐心スルノミ、會、斷事官只必哥、脫朶兒ト與ニ其罪ヲ推究シ、一ニ皆ナ自首ス。然レドモ、未ダ敢ヘテ自ラ斷ゼズ、宸聽ニ上奏シテ以テ帝命ヲ俟ツト。遂ニ、大將軍郭汝弼、國子博士魏文愷ヲ遣シ、只必哥ト偕ニ西京ニ往キ

李黃秀投托ノ罪

蒙古必閣赤ヲ遣シ、金漆等ノ物ヲ求ム

テ逃民ヲ推究セシム。高麗史卷二十七元宗十二年六月戊申、高麗史節要卷九、元宗十二年六月、(附載)東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十二年六月
廿三日卯乙蒙古、必閣赤黑狗、李樞等七人ヲ遣シ來リテ宮室ノ材ヲ索メ、又々省旨ヲ以テ金漆、青藤、八郎蟲、樞木、奴台木、烏梅、華梨、藤席等ノ物ヲ求ム。王、中書省ニ報ジテ曰ク、今省旨ヲ奉ズルニイフ、王國未ダ平カナラズ、聖慮憐憫、今歲ノ朝幣ハ進奉スルヲ須タザルモ、所用ノ金漆良ナルモノ多シ。今、必閣赤ヲ遣シテ往取セシムト、竊カニ念フニ、小邦所貯ノ金漆ハ、就陸ノ時散ジ盡シ、且ツソノ所産ノ南方海島ハ、比口逆賊往來ノ所ト爲レリ。當ニ更メテ間ニ乘ジ、往取シテ奉獻スベク、先ヅ所有ノ十缸ヲ以テ進ム。其瀝汁ノ匠ハ、當ニ産地ニ就キテ徵來起遣スベシ。又々黑狗ノ口宣スル樞木ハ、土人之ヲ白木ト謂フ。ソノ産地ヲ樞ニ問ヘルニ、則チイフ、昇天府京畿道開城府府ノ今要島ナリト、ソノ青藤、八郎蟲モ亦々此ニ出デ、又々珍島、南海等ノ處ニ於テ皆ナ産スト、其樞實、桐栢實亦々此地ニ産スルモ、王京ヲ距ルコト千餘里、以テ立ロニ致スニ難シ、樞モ自ラ往見セズシテ返レリ。茲ニ達魯花赤並ニ差人ト與ニソノ有無ヲ視、還ルヲ待チテ具奏セン。先ヅ收取セル色狀、樞木若干片ヲ以テ奉獻ス。八郎蟲ハ、則チ樞ハ初メ喬桐郡京畿道江華郡郡ニ産ストイヘルモ、今使人往取スルニ、則チアルコトナシ。又々イフ、今要島ニ出ヅト、當ニ復ビ人ヲ遣シ就審スベシ。ソノ奴台木、海竹、冬

辛未 高麗元宗十三年

四四〇

栢竹簞ハ輒チ隨所ニアリ、以テ進メン。烏梅華梨藤席ハ元ト所産ニ非ズ、昔西宋ノ商舶ニ之ヲ得タリ。粗若干アリ、並ニ此ヲ進奉スト。樞ハ上將軍應公ノ子、初名ヲ唐古トイフ。嘗テ逃レテ蒙古ニ入り、此物本國ニ産スルヲ以テ誣奏ス。是ニ於テ帝信ジテ之ヲ索ム。高麗史卷二十七元宗十二年六月乙卯、卷一三〇列傳四三叛逆四趙葛附李樞、高麗史節要卷一九元宗十二年六月

六月(附載)東國通鑑卷三、六高麗紀元宗十二年六月

七月(大 壬戌朔盡)

五日丙寅 蒙古斷事官只必哥西京ニ至リテ還ル。時ニ古和州咸鏡南道 永興郡ノ趙暉蒙古ヨリ來リ、詔ヲ以テ只必哥ニ授ケテ曰ク、襄州江原道 襄陽郡ノ人ハ實ニ自ラ款ヲ上朝ニ納ル、我レ其民ヲ驅迫セルニ非ザルナリ。吾レ此ヲ以テ帝祖ニ奏シ、詔ヲ受ケテ來レリト。只必哥、西京ノ逃民ヲ推刷シ、而モ西京ニ來リテ又々西海道ノ銀波莊三進江ヲ屬縣ト爲サント欲ス。王、中書省ニ報ジテ辯難ス。高麗史卷二十七元宗十二年七月丙寅、高麗史節要卷一九元宗十二年七月(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年七月

八月(大 壬辰朔盡)

十一日寅 忽林赤、合浦縣ノ屯所ニ赴ク。元高麗紀事至元八年八月十一日、元史卷二〇八外夷傳九五(高麗)
廿五日丙辰 門下侍郎平章事蔡楨卒ス。高麗史卷二十七元宗十二年八月丙辰、高麗史節要卷一九元宗十二年八月丙辰

忽林赤合浦ニ至ル 蔡楨卒ス

趙暉ノ言

吐蕃ノ僧來ル

鄭子瑛還ル

中書省ニ上書ス

陳情表

廿六日丁巳 蒙古吐蕃ノ僧四人來ル。王、出デテ宣義門外ニ迎フ。高麗史卷二十七元宗十二年八月丁巳是月、鄭子瑛、蒙古ヨリ還ル。中書省奉旨移文シテ曰ク、江華島ヨリ賊人ノ爲ニ驅去セラレタル百姓ハ、其父母妻子ヲ相認復舊スルヲ許シ、賊人ノ家屬奴婢ヲ戰士ニ分給スルヲ除クノ外、珍島ニ據レル元有ノ百姓ハ、俱ニ家屬ヲ團聚シ、明白ニ本國ニ分付ス、仍ホ珍島ノ百姓ヲ將テ起シテ王京附近ノ地ニ移シ、耕種安業セシムト。王、乃チ元帥忻都ニ諭シテ脅從者ヲ還サシム。忻都聽カズ。王、印公秀ヲ蒙古ニ遣シ、復ビ奏シテ明勅ヲ下シ、咸ナ舊ニ復セシメンコトヲ請フ。中書省ニ上ツルノ書ニ曰ク、諸公矜憐、聖澤導宣、舉國感仰ス。然レドモ、ソノ脅從ノ臣民ノ親屬ハ、方ニ離亂ノ時或ハ此ニ來ルアリ、或ハ彼ニ往クアリ、抑、事故ニ因リ、未ダ徑チニ出ヅルヲ得ズ、而モ舉族遇脅者、今官軍皆ナ以テ逆賊ノ類ト爲シ、放歸スルヲ許サズ。望ムラクハ、敷奏ヲ善爲シ、無辜ノ民ヲシテ悉ク本ニ還ラシメヨト。又タ陳情表ヲ上ツリテ曰ク、小邦元來ノ倉廩ノ所蓄既ニ薄ク、年前ノ出來ヨリ、上朝ノ軍馬、今ニ至リ留屯スルヲ以テ、初メ百官ノ俸粟ヲ以テ供給シテ足ラズ、繼ギテ兩班百姓ノ戸ニ斂ムル者四五度ニ至ル。今、接秋、中外所供ノ軍馬料ハ、上朝ノ碩ヲ以テ之ヲ數フレバ、則チ無慮十五餘萬、始メハ則チ艱苦ヲ耐忍セルモ、今ハ則チ絶エテ輸納スル能ハズ。今、追討使

辛未 高麗元宗十三年

四四一

辛未 高麗元宗十三年

四四二

金方慶ノ報ニイフ、界内ノ百姓ハ、皆ナ草實木葉ヲ食ヒ、徵索アリト雖モ、勢爲スベキ者ナシト。且ツ現今官軍ハ六千、科施赤ハ則チ其數ノ多少ヲ細詰スルヲ得ズ。外ニ官人、札撒赤、首領官、令史并ニ官軍ノ家屬、及ビ兄弟ノ遞番往來スル者アリ、悉ク料ヲ給シ、乃チ珍鳥ヲ攻破セル後チ、人物ヲ驅掠スルニ至リテ、亦タ糧ヲ給セシム。今正軍ヲ計リテ六千人トシ、所帶ノ馬率ネ一人三匹ヲ以テ計ヲ爲セバ、則チ凡ソ一萬八千匹、一匹ノ日支五升、十月ヨリ明年二月ニ至ラバ、則チ當ニ上朝ノ碩ニテ十三萬五千、本國ノ碩ハ則チ二十七萬ヲ用フベシ。加フルニ四千ノ農牛料、一首ノ日支五升、十月ヨリ明年三月ニ至ルマデハ、上朝ノ碩ヲ以テ之ヲ計レバ三萬六千、本國ノ碩ハ則チ七萬二千ナリ。然レバ則チ小邦ノ百姓飢困スルモ固ヨリ假恤セズ、官軍ノ所須モ亦タ必ズ匱乏セン。伏シテ望ム矜憐ヲ曲賜セヨト。高麗史卷二十七世宗二十二年八月、高麗史節要卷一九元宗十二年八月、附載、東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十二年八月

九月(小) 壬戌朔

世子蒙古ヲ辭ス

二日癸亥、世子、蒙古ヲ朝辭ス。帝、王ニ西錦ヲ賜ヒ、優詔シテ之ニ諭ス。元史卷七本紀七至元八年九月癸亥、卷二〇八外夷傳九五、高麗紀元宗十二年十月

本國牒狀二道、日本國朝廷ニ達ス。吉備記文永八年九月二日、三日

通事徐稱ヲシテ趙良弼ヲ日本ニ導カシム

六日丁卯、通事別將徐稱、校尉金貯等ヲ遣シ、趙良弼ヲ日本ニ導引セシム。是ヨリ先、蒙古ノ日本通事曹介升等、帝ニ奏シテ曰ク、高麗迂路シテ國使ヲ導引スル外、捷徑アリ。倘シ便風ヲ得レバ、半日ニシテ到ルベシ。若シ臣ヲシテ去ラシメナバ、則チ敢ヘテ同ジク往カジ。大軍進征スルガ如クンバ、則チ願フ嚮導ヲ爲サント。帝曰ク、此ノ如クンバ、則チ當ニ之ヲ思フベシト。元高麗紀事至元八年九月六日、元史卷二〇八外夷傳九五、高麗、日本

趙良弼日本太宰府ニ到リテ國書副本ヲ納ル

九日庚午、宰樞、脫朶兒ト與ニ忻都ノ屯所烏山ニ往キテ、逆賊以外ノ人民ヲ還サンコトヲ請フ。忻都、堅執許サズ。脫朶兒、聖旨ヲ稱シテ力詰シ、稍、揀出ス。高麗史卷二十七世宗二十七年元宗十二年九月庚午

十四日乙亥、國驢庫火ク。高麗史卷五十三志七五行一

十九日庚辰、趙良弼等、日本國太宰府ニ到リテ、自ラ國書ヲ京都ニ傳達センコトヲ求ム。太宰府納レズ。良弼書ヲ送リテ曰ク、大蒙古國皇帝、國信使趙良弼ヲ差シ來ル、聖旨ヲ欽奉シ、日本國ニ奉使シテ和ヲ請ハントス。九月十九日ニ於テ太宰府ニ到ルニ、守護所小貳殿アリ、阻隔シテ京ニ到ラシメズ。又タ十餘遍、堅執シテ國書ヲ索要シ、人ヲ差シテ特ニ國王并ニ大將軍ノ處ニ上ツラント欲ス。良弼本ト付與ヲ欲ス。皇帝聖訓ニ緣ルニ、直チニ國王并ニ大將軍ニ見ユル時ニ至リテ、親手分付セヨ、若シ別人ニ授受

辛未 高麗元宗十三年

四四三

セバ即チ當ニ汝ヲ斬ルベシト。守護所小貳殿ニ分付セザル所以ナリ。先
 ズ將スル者ハ國書ノ副本ナルヲ以テ、並ニ一字ノ差別ナシ、如シ一字ノ
 冒書アラバ、本身萬斷シ、此地ニ死シテ郷國ニ歸ラジ。良弼、齋ラス所ノ御
 寶書ハ、直チニ國王并ニ大將軍ニ候見シテ、親シク自ラ分付シ、若シ人ヲ
 シテ強取セシムレバ、即チ當ニ此ニ自刎スベシ、伏シテ照鑒ヲ乞フト。遂
 ニ十一月ヲ限リテ返牒ヲ求ム。伏敵編卷一所引東福寺文書・吉精記文永八年十月二十三日・二十四日 帝王編年
 記卷二六文永八年十月二十三日 五代帝王物語文永八年十月十九日 關東評定傳
 關東評定傳二文永八年十月 元史卷一五九列傳四六趙良弼 卷二〇
 八外夷傳九五(高麗) 國朝文類卷四一雜著經世大典序錄政典征伐日本

十月(大朔盡)

七日 酉 赦ヲ行フ。高麗史卷二七世家二七元宗十二年十月丁酉 高麗史節要卷一九
 元宗十二年十月 附載 東國通鑑卷三六高麗紀元宗十二年十月

九日 亥 王、天變ヲ以テ金剛法席ヲ内殿ニ設ク。高麗史卷二七世家二七
 元宗十二年十月己亥

達魯花赤脫朶兒卒ス。脫朶兒ハ沈重寛厚、人民ヲ撫恤シ、聽斷明白、未ダ嘗
 テ法ヲ枉ゲズ、王、亦タ甚ダ之ヲ重ンズ。疾作ルニ及ビ、國醫藥ヲ進ム。脫朶
 兒之ヲ却ケテ曰ク、我レ病ミテ殆ド起タズ、若シ此ヲ飲ミテ死スレバ、則
 チ讒ヲ爾國ニ構フル者必ズ高麗之ヲ毒スト曰ハント。遂ニ飲マズシテ
 卒ス。國人之ヲ惜ム。高麗史卷二七世家二七元宗十二年十月己亥 高麗史節要卷一九元宗十二年十月
 元宗十二年十月 附載 東國通鑑卷三六高麗紀元宗十二年十月

脫朶兒卒ス

世子許婚ノ報

十一日 丑 樞密院副使李昌慶蒙古ヨリ還ル。帝、世子ノ婚ヲ許ス。高麗史卷二七世家
 二七元宗十二年十月

兵器私蓄ノ禁止

十二日 寅 消災道場ヲ本闕ニ設ク。高麗史卷二七世家二七
 元宗十二年十月壬寅

十四日 辰 副達魯花赤焦天翼曰ク、兵器ハ私家ニ蓄フベカラズト。國人ノ
 珍島ヲ攻メタルトキノ兵仗ヲ收メ、悉ク鹽州黃海道 延白郡ニ屯所ニ輸ス。高麗史
 世家二七元宗十二年十月甲辰 高麗史節要卷一九元宗十
 二年十月 附載 東國通鑑卷三六高麗紀元宗十二年十月

王國昌卒ス

廿九日 未 蒙古、本國ニ至元九年曆ヲ賜フ。元史卷七本紀七至
 元八年十月己未 傳五四王國昌

十一月(大朔盡)

四日 子 太一ヲ本闕ニ親醮ス。高麗史卷二七世家二七
 元宗十二年十一月甲子

廿三日 未 賀正使李昌慶、文宣烈ヲ蒙古ニ遣シ、仍ホ世子ノ婚ヲ謝セシム。
 且ツ奏シテイフ、逆賊ノ餘種濟州ニ遁入シ、諸島浦淑ノ間ニ横行ス、將ニ
 復ビ陸地ニ出デントト慮ル、乞フ殄滅セシメヨト。又タ書ヲ中書省ニ
 上ツリテ、我が國遁逃ノ人、口ヲ還サンコトヲ請フ。高麗史卷二七世家二七元宗十二年十一月癸
 未 高麗史節要卷一九元宗十二年十一月

李昌慶等ヲ蒙古ニ遣ス

金方慶還ル

廿六日 戌 追討使金方慶還ル。王之ニ守太尉中書侍郎平章事ヲ加フ。高麗史
 卷二七

辛未 高麗元宗十三年

四四五

世家二十七元宗十二年十一月丙戌卷一〇四列傳一七金方慶 高麗史節要卷一
一九元宗十二年十一月〔附載〕東國通鑑卷三六高麗紀元宗十二年十一月
是月、蒙古ノ軍馬久留シ、府庫匱竭シ、供給支セザルヲ以テ、馬料ヲ京中ノ
戸毎ニ二碩ヲ斂メシム。民多ク逃散ス、乃チ一碩ニ減ズ。 高麗史節要卷一九元宗十二年十
一月 高麗史卷七九志三三食貨

十二月(小) 辛卯朔

忻都詰責
四日甲午忻都、鳳州鳳海道鳳山郡ヨリ來リ、王ヲ詰リテ曰ク、軍馬多ク飢斃ス、糧料
繼ガザルハ何ゾヤト。是ニ於テ、有司ニ軍糧ヲ督輸セシム、道路悠遠人皆
ナ之ニ苦シム。金方慶、鹽白州ニ移屯センコトヲ請フ。 高麗史卷二七元宗十二年十二
月甲午 高麗史節要卷一九元宗十二年
十二月〔附載〕東國通鑑卷三
六高麗紀元宗十二年十二月

大元ノ國號ヲ建
ツ

九日己亥蒙古國號ヲ建テ、大元ト曰フ。使ヲ遣シ來リ告グ。 高麗史卷二七元宗十二
年十二月己亥 高麗史節要卷一
九元宗十二年十二月〔附載〕東國通鑑卷三六高麗紀元宗十二年十二月
〔參考〕元史卷七本紀七至元八年十一月乙亥 國朝文類卷九詔敕建國號詔

十三日癸卯消災道場ヲ本闕ニ親設ス。 高麗史卷二七世家二七
元宗十二年十二月癸卯

十六日丙午忻都ノ使人來リイフ、馬飢エテ多ク死シ、鹽州ニ移屯シ難シト。
有司ニ督シテ科斂セシム。時ニ國家府庫匱竭、供給支セズ。經略司、元ニ報
ジテ曰ク、兩差ノ使人糧料ヲ催取スルモ寂トシテ輪轉スルナク、牛馬羸
瘦、僵仆スル者十ノ二三、即チ先到ノ種子四百餘碩ヲ將テ飼秣ニ支給セ

巨濟ヲ居昌ニ僑
置ス

ルモ、尋イデ復タ盡ク死セリ。若シ又々供運繼ガザレバ牛馬盡ク斃レ、春
作ヲ誤ルコトアラシク恐ルト。元、又々移牒シテ之ヲ督ス。 高麗史卷二七世家二七
元宗十二年十二月丙午

十七日丁未忻都、鹽白州ニ移屯ス。 高麗史卷二七世家二七
元宗十二年十二月丁未

廿九日己未盜アリ、除授大寶ヲ竊ム。 高麗史卷二七世家二七
元宗十二年十二月己未

是歲、巨濟縣慶尙南道統營郡ヲ以テ、居昌縣慶尙南道泗川郡ノ加祚縣同上ニ僑居セシム。倭寇

ニ因リテ失土セルナリ。 高麗史卷五七志三地理二晉州牧巨濟縣〔附
載〕東國輿地勝覽卷三二居昌郡屬縣加祚縣

壬申 高麗元宗十四年

(日本) 龜山天皇文永九年
(宋) 世祖至元九年
度宗咸淳八年

正月(大) 庚申朔

白羊
趙良弼日本ヨリ
還ル
一日庚申蒙古ノ將白羊、南ヨリ至ル。 高麗史卷二七世家二七
元宗十三年正月庚申

五日甲子白羊、北還ス。珍島ノ士女ノ擄去セララル者甚ダ多シ。 高麗史卷二七世家二七
元宗十三年正月甲子

十八日丁丑趙良弼、日本ヨリ到ル。是ヨリ先、日本、遂ニ蒙古ニ返牒セズ、但ダ

使介彌四郎等十二人ヲ發遣シ、且ツ人ヲ遣シテ良弼ヲ對馬島ニ送ラシ

ム。良弼等、是月十三日、日本使ト與ニ合浦縣ニ到來シ、是ニ至リテ入京ス。

書狀官張鐸ヲ遣シ、日本使十二人ヲ率キテ元ニ如カシム。王、郎將白瑀ヲ伴行セシメテ表賀ス。高麗史卷二十七世家二十七年正月丁丑、高麗史節要卷一九元宗十三年正月、元高麗紀事至元九年正月十日、元史卷七本紀七至元九年二月庚寅、卷一五九列傳四六趙良弼、卷二〇八外夷傳九五高麗

日本、關東評定傳、關東評定衆傳、文永八年十二月、北條九代記下、文永八年十二月、〔附載〕東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年正月

廿二日 辛巳 元、鳳州ノ屯田ヲ鹽、白州ニ移ス。高麗史卷二十七世家二十七、元宗十三年正月辛巳

程驛蘇復別監ヲ各道ニ分遣ス。高麗史卷二十七世家二十七、元宗十三年正月辛巳、卷八二志三六兵二站驛

廿五日 甲申 賀建國號使齊安侯淑樞密院副使宋松禮ヲ元ニ遣ス。高麗史卷二十七世家二十七、元宗十三年正月

元甲申、高麗史節要卷一九元宗十三年正月、元史卷七本紀七至元九年二月壬辰、〔附載〕東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年正月

李藏用卒ス

賀建國號使

禪家宗派圖・華嚴維洞記

廿八日 丁未 門下侍中李藏用卒ス。年七十有二。藏用、字ハ顯甫、初名ハ仁祺、中書令子淵六世ノ孫ナリ。風儀美、性聰明、恭儉沈重、經史ヲ博覽シ、陰陽醫藥律曆ニ通ゼザル所ナク、文章ヲ爲リテ清警優贍、一代ノ儒宗タリ。又々佛書ヲ喜ビ、嘗テ禪家宗派圖ヲ著ハシ、華嚴維洞記ヲ潤色ス。初メ高宗朝登第シテ西京司錄ニ調シ、入リテ校書郎兼直史館ニ補シテヨリ、二朝ニ歴仕シテ達顯ス。嘗テ蒙古ニ使シテ累功アリ。然レドモ冢宰ヲ以テ、林衍ノ廢立ニ當リテハ既ニ討ツ能ハズ、又々從ヒテ之ガ爲ニ謀レルコト、罪大ナルハナシ。是ニ至リテ卒ス。遺命シテ火葬セシム。子ナシ。高麗史卷二十七世家二十七、元宗十三年正月、列傳一五李藏用、高麗史節要卷一九元宗十三年正月、〔附載〕東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年正月

是月、百官ノ品祿減少スルヲ以テ京畿田ヲ分給スルコト差アリ。近地ヲ

以テ校尉隊正ニ給ス、蓋シ苦役ヲ爲セバナリ。高麗史節要卷一九元宗十三年正月、高麗史卷七七八志三二食貨一田制祿科田、〔附載〕東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年正月

紀元宗十三年正月

改娶ノ禁

御史臺奏シテ曰ク、庚午ノ變、朝官ハソノ家屬ノ賊ニ陥ルヲ以テ、率ネ多ク改娶ス。今賊平ギテソノ舊室ノ還ル者アリト雖モ、或ハ汚ス所アラシクコトヲ疑ヒ、或ハ新ニ昏スルコトヲ悦ビ、遂ニ棄テテ顧ズ、請フ之ヲ禁ゼント。高麗史卷八四志三八刑法一戶婚、〔參〕考、高麗史卷一〇四列傳一七羅裕

元史卷二〇八外夷傳九五高麗

二月 (庚寅朔)

世子元ヨリ還ル

十日 亥 世子、元ヨリ至ル。國人、世子ノ辮髮胡服ヲ見、皆ナ歎息シテ泣ク者アルニ至ル。高麗史卷二十七世家二十七、元宗十三年二月己亥、卷八七表二、高麗史節要卷一九元宗十三年二月、元高麗紀事至元九年二月、元史卷七本紀七至元九年正月丙寅、卷二〇八外夷傳九五高麗、〔附載〕東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年二月

月二

十三日 寅 不花馬絳ヲ宴ス。高麗史卷二十七世家二十七、元宗十三年二月壬寅

十四日 卯 燃燈ヲ以テ奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷二十七世家二十七、元宗十三年二月癸卯

十五日 辰 戰艦兵糧都監ヲ置ク。又々鈿函造成都監ヲ置ク。皇后元皇后 察必藏經ヲ成サント欲シテ之ヲ求ムルヲ以テナリ。高麗史卷二十七世家二十七、元宗十三年二月甲辰、卷七七志三二百官二諸司、都監各色戰艦兵糧都監、七七志三二百官二諸司、都監各色戰艦兵糧都監、

壬申 高麗元宗十四年

戰艦兵糧都監
鈿函造成都監

細函造成都監 卷八 志三五兵一五軍 高麗史節要卷一九元宗十三年二月 (附載) 東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年二月

廿三日 壬子 洪文系ヲ樞密院副使ト爲ス。高麗史卷二七元宗十三年二月壬子 高麗史節要卷一九元宗十三年二月

廿九日 午戌 元使ヲ鹽白州ニ遣シテ移屯ノ地ヲ相ス。高麗史卷二七元宗十三年二月戊午 高麗史節要卷一九元宗十三年二月

是月 庚超ヲ杖ス。超ハ承宣弘ノ子ナリ。嘗テ僧ト爲リ、俗ニ歸シテ李藏用ノ孫女ヲ娶リ、藏用ニ隨ヒテ元ニ如キ、因リテ留マリテ還ラズ。帝ニ譖シテ曰ク、高麗承宣許珙、上將軍康允紹、將軍孔楡、同謀上朝ニ叛カント欲スト。帝不花等ニ命ジ、珙等ヲ逮ヘテ對辯セシム。是ニ於テ超其誣ニ服ス、故ニ之ヲ杖ス。高麗史節要卷一九元宗十三年二月 高麗史卷一〇五列傳一八許珙 (附載) 東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年二月

三月 (小 朔 盡)

九日 卯 琴熏ヲ濟州逆賊招諭使ト爲ス。高麗史卷二七世家二七 元宗十三年三月丁卯

李樞大木ヲ伐載シ去ル

十二日 午 庚 元中書省、嶽山李珪ト與ニ李樞ヲ遣シ來リテ大木三五十株ヲ索メシム。樞侵擾シテ已マザルニ因リ、國家其意ヲ悅バシメント欲シ、拜シテ將軍ト爲ス。樞大木ヲ伐リ、載スルニ十艘ヲ以テシ、并ニ其奴婢貨財ヲ載セテ去ル。高麗史卷二七世家二七 元宗十三年三月庚午 卷一三〇列傳四三叛逆四趙壽 高麗史節要卷一九元宗十三年三月 (附載) 東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年三月

十五日 酉 指揮使ヲ諸道ニ分遣ス。高麗史卷二七世家二七 元宗十三年三月癸酉

三別抄ノ餘黨、會寧郡ニ寇シテ漕船四艘ヲ掠ム。高麗史卷二七世家二七 元宗十三年三月 高麗史節要卷一九元宗十三年三月 (附載) 東國通

鑑卷三六高麗紀元宗十三年三月

大廟成ル 元、黒山・耽羅略取ノ事ヲ議ス

廿八日 丙戌 大廟成リ、九室ノ主ヲ奉安ス。高麗史卷二七世家二七 元宗十三年三月丙戌 高麗史節要卷一九元宗十三年三月 (附載) 東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年三月

是月 元中書省等、其國ノ鐵匠高樓等上ツル所ノ海道圖本ヲ以テ議定シ、仍リテ黒山・耽羅略取ノ事ヲ奏ス。曰ク、宜シク先ヅ耽羅ヲ取ルベシ、若シ先ニ墨山ヲ取ラバ、賊兵橫截シテ入り、恐ラクハ我が軍利ヲ失セン。高麗王亦タ前ニ已ニ表聞スルアリ。若シ耽羅ヲ取ラバ、彼ニ船隻アリ、氣力ノ多少、我が軍幾何ヲ用フベキカ、鴉鶻劉ノ回還ヲ俟チテ、之ニ名位ヲ與ヘン。又タ察忽弟兄ハ、皆ナ彼ノ處ニ在ルノ人、深ク彼ノ中ノ事勢ヲ知ルトイフ、察忽ハ現ニ金州ニ在リ、宜シク王京ニ來ラシメ、ソノ弟兄及ビ事ヲ共ニスルノ人ト與ニ知ル所ノ事勢ヲ商議シ、悉ク上奏セシムベシト。帝之ニ從フ。元高麗紀事耽羅至元九年三月

四月 (大 朔 盡)

三日 庚元 日本使ヲ遣還ス。初メ日本使元ニ詣ルヤ、帝ソノ國信使ニ非ザルヲ疑ヒ、入見スルヲ聽サズ。復ビ張鐸ヲシテ伴行、遣還セシム。是ニ至リテ鐸、日本使ヲ伴ヒ來リ、帝命ヲ宣シテ曰ク、譯語別將徐偁、校尉金貯ハ日本ニ使シテ功アリ、宜シク大職ヲ加フベシト。是ニ於テ偁ヲ拜シテ將軍

元、日本使ヲ遣還ス

趙良弼金州ノ戌
ヲ撤セントス

壬申 高麗元宗十四年

四五二

ト爲シ、貯ヲ郎將ト爲ス。是ヨリ先、趙良弼帝ニ請ヒ、本國金州慶尙南道金海郡ノ戌兵ヲ移シテ、日本ヲシテ妄リニ疑懼ヲ生ゼシムルコト勿カラシメントス。元中書右丞相安童、議奏シテ曰ク、臣等以爲ヘラク、金州ノ戌兵ハ日本ノ知ル所ナリ、復ビ移戌スルガ如キハ、恐ラク宜トスル所ニ非ズ、但ダ來使ニ開諭シテ、此戌ハ乃チ耽羅ノ爲ニ暫設スルモノ、爾等須ラク疑畏スベカラズトイハント。帝之ニ從フ。高麗史卷二十七元宗十三年四月庚寅、高麗史節要卷一九元宗十三年四月、元史卷七本紀七至元九年三月乙丑、卷二〇八外夷傳九五日本〔附載〕東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十三年四月

七日甲午御史康之邵ヲ遣シ、張鐸ト與ニ日本使ヲ護リテ其國ニ還ラシム。且ツ書ヲ日本ニ致シ、元ニ通好センコトヲ愆愆ス。高麗史卷二十七元宗十三年四月甲午、高麗史節要卷一九元宗十三年四月、元史卷七本紀七至元九年三月乙丑、卷二〇八外夷傳九五日本〔附載〕東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十三年四月

元、李益ヲ本國
達魯花赤トナス

十六日癸卯元、李益ヲ遣シテ達魯花赤ト爲ス。王城外ニ迎フ。高麗史卷二十七元宗十三年四月癸卯、高麗史節要卷一九元宗十三年四月

廿三日庚戌消災道場ヲ本闕ニ設ク。高麗史卷二十七元宗十三年四月庚戌

郭汝弼ヲ元ニ遣
ス

三十日丁巳諫議大夫郭汝弼ヲ元ニ遣シテ軍料ヲ減ゼンコトヲ請ハシム。表シテ曰ク、庚午年十二年ヨリ今年四月晦ニ至ルマデ、已ニ曾テ應副セル軍糧十萬九千一百九十九碩六斗、馬牛料四十三萬二千五百六斗、王京館供對使臣米一萬七千一百五十一碩、種子一萬五千碩、其糧料ノ斗碩ノ委

細數目ハ具サニ別錄呈俵都表ニ在リ、百姓ハ早ク已ニ飢困ス。伏シテ望ム、同視ノ仁ヲ推シ、民困ヲ紓クシテ永ク聖恩ニ沐セシメヨト。高麗史卷二十七元宗十三年四月丁巳、高麗史節要卷一九元宗十三年四月

五月(小盡)
戊午朔

一日戊午大將軍曹子一ヲ以テ慶尙道安撫ト爲シ、朱悅ニ代フ。高麗史卷二十七元宗十三年五月戊午

高麗史節要卷一九元宗十三年五月

三別抄大浦ニ寇
ス

四日辛酉全羅道按察使報ジテイフ、三別抄大浦全羅北道井邑郡ニ寇シ、漕船十三艘ヲ掠ムト。高麗史卷二十七元宗十三年五月辛酉、高麗史節要卷一九元宗十三年五月〔附載〕東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十三年五月

八日乙丑金剛道場ヲ本闕ニ設ケテ以テ星變ヲ禳フ。高麗史卷二十七元宗十三年五月乙丑

慶尙道按察使、耽羅ノ賊謀二人ヲ執送ス。高麗史卷二十七元宗十三年五月乙丑

琴熏濟州ヨリ還
ル

九日丙寅逆賊招諭使琴熏、濟州ヨリ還ル。熏初メ楸子島濟州北ヲ過グルヤ、賊徒、熏ノ從者ヲ殺シ、又タ電吏ヲ拘留シ、熏ノ大船ヲ奪ヒ、小船ヲ給シテ遣還ス。殊ニ降意ナシ。高麗史卷二十七元宗十三年五月丙寅、高麗史節要卷一九元宗十三年五月〔附載〕東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十三年五月

十三日庚午世子、使ヲ諸道ニ遣スコト各、三人、兵糧ヲ出ス所ノ田疇ヲ巡視セシム。高麗史卷二十七元宗十三年五月庚午、卷八二志三六兵二屯田兵糧付、高麗史節要卷一九元宗十三年五月〔附載〕東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十三年五月

元、耽羅ヲ平定
セントス

元、中書省樞密相議シテ曰ク、先ヅ耽羅濟州ヲ平定シテ、然ル後チ日本ノ從

壬申 高麗元宗十四年

四五三

三別抄耽津ヲ掠

否ヲ觀ルベシ、且ツ耽羅國王嘗テ來觀セルニ、今叛賊其主ヲ逐ヒ、其城ニ據リテ以テ亂ス、兵ヲ舉ゲテ之ヲ討ツハ義ノ先トスル所ナリト。元史卷七本紀七至元九年五月
外夷傳九五(耽羅) 月庚午、卷二〇八
二十日丁丑三別抄耽津縣ヲ焚掠ス。高麗史卷二七世家二七元宗十三年五月丁丑、高麗史節要卷一九元宗十三年五月、(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年五月
廿七日申甲閤門副使琴熏ヲ元ニ遣シ、上表シテ、濟州賊徒抗命ノ事由ヲ訴フ。高麗史卷二七世家二七元宗十三年五月甲申、元史卷七本紀七至元九年六月辛亥

六月(大亥朔)

三別抄北上ノ報

二日子王奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷二七世家二七元宗十三年六月戊子

全羅道指揮使報ズ、三別抄賊船六艘、安行梁忠清南道瑞山ヲ過ギテ上レリ

ト、京城洵懼ス。高麗史卷二七世家二七元宗十三年六月戊子、高麗史節要卷一九元宗十三年六月、(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年六月

八日午元東京陽ノ米二萬石ヲ本國ニ轉給ス。元史卷七本紀七至元九年六月甲午

十五日辛丑王、微行シテ菩薩戒ヲ受ク。高麗史卷二七世家二七元宗十三年六月辛丑

李有庇ヲ元ニ遣

廿二日子郎將李有庇ヲ元ニ遣シ、上表シテ、官軍ニ諸沿海ヲ防衛セシメ

ンコトヲ乞ヒ、仍ホ別楮ヲ以テ糧料添助等四事ノ兪允ヲ請フ。高麗史卷二七世家二七元宗十三年六月壬子

三別抄出掠ス

廿九日卯乙將軍羅裕、將ニ兵一千五百五十餘人ヲ募リ、三別抄ヲ全羅道ニ

東西學堂別監

討タントス。時ニ賊既ニ濟州ニ入りテ内外城ヲ築キ、ソノ險固ヲ恃ミテ日ニ益々猖蹶シ、常ニ出デテ擄掠ス、濱海蕭然タリ。高麗史卷二七世家二七元宗十三年六月乙卯、高麗史節要卷一九元宗十三年六月、(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年六月、(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年六月、(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年六月
是月、判祕書省事金軌尙書左丞宣文烈ヲ以テ東西學堂別監ト爲ス。高麗史節要卷

七月(丁巳朔)

倭船金州ニ至ル

八日子甲倭船金州ニ到ル。慶尙道按撫使曹子一、交通ノ事覺ハレ、譴ヲ元ニ獲ンコトヲ恐レ、密カニ之ヲ還國セシム。洪茶丘之ヲ聞キテ嚴ニ子一ヲ鞠シ、ソノ辭ヲ鍛鍊シテ帝ニ馳聞ス。高麗史卷二七世家二七元宗十三年七月甲子、卷一三〇列傳四三、(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年七月、(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年七月

金伯鈞ヲ元ニ遣

廿三日卯己賀節日使大將軍金伯鈞ヲ元ニ遣ス。高麗史卷二七世家二七元宗十三年七月己卯、高麗史節要卷一九元宗十三年七月

八月(大戊朔)

王岑

一日丙元侍衛親軍千戶王岑ヲ遣シ、洪茶丘ト與ニ耽羅征取ノ策ヲ議セシム。茶丘表陳シテ曰ク、金通精ノ黨多ク王京ニ在リ、之ヲ招カシムベク、招キテ從ハザレバ之ヲ擊ツモ未ダ晚カラズト。帝之ニ從フ。茶丘、乃チ通

金通精ノ從

壬申 高麗元宗十四年

四五五

壬申 高麗元宗十四年

四五六

三別抄上供米ヲ抄掠ス

元宗十三年八月

元、兵ヲ調シテ本國全羅二州ニ増戍ス。元史卷七本紀七至元九年八月千辰

十二日酉丁元、我が出陸ヲ以テ義州副使金孝巨等二十二人ヲ放還ス。又々西京屬城ノ諸達魯花赤ヲ遣シ來ル。高麗史卷二十七元宗十三年八月丁酉、高麗史節要卷一九元宗十三年八月、元史卷七本紀七至元九年六月壬辰、卷二〇八外夷傳九五(高麗)

十六日辛丑 消災道場ヲ本闕ニ設ク。高麗史卷二十七元宗十三年八月辛丑、元宗十三年八月辛丑

廿五日戊庚 大府注簿姜渭贊、文習圭等祝髮シテ逃ル。時ニ大府虛竭シ、官吏私財ヲ殫シテ以テ供御スルモ、亦々徵責ヲ免カレズ。渭贊等、其苦ニ堪ヘズ、辭職モ許サレズ、故ニ逃レ去ル。高麗史卷二十七元宗十三年八月庚戌、高麗史節要卷一九元宗十三年八月、(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年八月

大府注簿姜渭贊等逃ル

九月(丙辰朔)

九日甲子 達魯花赤李益及ビ馬絳ヲ宴ス。高麗史卷二十七元宗十三年九月甲子

十一日丙寅 達魯花赤李益、禪源社ニ遊ブニ托シ、江華ニ入りテ虛實ヲ覘フ。

三別抄孤瀾島ニ寇ス

高麗史卷二十七元宗十三年九月丙寅

十三日辰戌 中道按察使報ジテ曰ク、三別抄孤瀾島ニ寇シ、戰艦六艘ヲ焚キテ船匠ヲ殺シ、造船官洪州副使李行儉及ビ結城忠清南道、藍謝忠清南道ノ監務ヲ執ヘテ去ルト。高麗史卷二十七元宗十三年九月辰戌、高麗史節要卷一九元宗十三年九月、(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年九月

金滉等

十四日巳己 王輪寺ニ幸ス。高麗史卷二十七元宗十三年九月巳己

廿五日辰庚 金滉等三十三人、恩賜七人、明經一人ニ及第ヲ賜フ。高麗史卷二十七元宗十三年九月庚辰、元宗十三年九月庚辰

卷七三志二七選舉一科目一選場、高麗史節要卷一九元宗十三年九月

十月(丙戌朔)

八日巳癸 樞密院副使洪文系辭職ス。邊胤ヲ以テ之ニ代フ。高麗史卷二十七元宗十三年十月巳癸、高麗史節要卷一九元宗十三年十月、(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年十月

洪益、高麗史節要卷一九元宗十三年十月、(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年十月

九日午甲 堤上宮ニ移御シテ百座道場ヲ設ク。高麗史卷二十七元宗十三年十月午甲、元宗十三年十月甲午

十四日亥己 洪茶丘、曹子一ヲ殺ス。是ヨリ先王、張暉ヲ遣シテ子一ヲ釋サンコトヲ請フ。聽カズ、遂ニ之ヲ殺ス。高麗史卷二十七元宗十三年十月己亥、卷一三〇列傳四三叛逆四洪福源

廿五日戌庚 堤上宮ニ幸シテ金經道場ヲ設ク。高麗史卷二十七元宗十三年十月戌庚、元宗十三年十月庚戌

十一月(乙卯朔)

壬申 高麗元宗十四年

四五七

曹子一ヲ殺ス

三別抄安南都護府ニ寇ス

耽羅・日本ノ事ヲ議ス

一日卯元、至元十年曆ヲ賜フ。元史卷七本紀七卯元九年十一月乙卯

十五日己三別抄安南都護府京畿道富川郡ニ寇シ、府使孔愉及ビ其妻ヲ執ヘテ去ル。高麗史卷二十七世家二十七元宗十三年十一月己巳

多者大王ノ使者來ル。高麗史卷二十七世家二十七元宗十三年十一月己巳

中書省帝ニ奏シテ曰ク、先ニ耽羅日本ノ事ヲ議ス。臣等樞密院官ト俱モニ詢問スルニ、南國ヨリ日本ヲ經由シテ來レル耽羅人三名アリ、圖本ヲ畫キ、到リ稱ス、日本太宰府等ノ處ノ下船ノ地、俱ニ下岸シテ約軍二三萬ヲ用フベシトイフ、臣等謂フ、若シ日本ノ事ヲ先トシ、未ダ本國順逆ノ情ヲ見ザラバ、恐ラクハ後詞アラン。先ヅ耽羅ノ賊寇ヲ平グ訖ルベシ、然後チ日本國果シテ趙良弼等ヲ放チテ國ニ返サザルゴトクンバ、徐ロニ當ニ再ビ議スベク、後患ナキニ似タリト。帝曰ク、察勿、先ニ人ヲシテ耽羅ニ入レシム、今回リシヤ未ダシヤト。臣僚奏シテ曰ク、未ダ回ラズト、帝曰ク、其人回ルノ日、耽羅歸順スルガゴトクンバ、夫レ復タ何ヲカ言ハント。又タ奏ス。其人回リテ歸順セザレバ、竊カニ恐ル軍事ヲ遲誤センコトヲト。帝曰ク、之ヲ行ヘ、如シ耽羅歸順シ兵ヲ用ヒザレバ、別ニ亦タ調用ノ處アラン。卿等用フベキ多少ノ兵力ヲ議スベシト。回奏シテイフ、臣等本處ノ屯田軍ヲ約量スルニ二千ヲ摘スベシ、復タ漢軍内ニ於テ三二千人ヲ

三別抄合浦ニ寇ス

權阻ヲ元ニ遣ス

選バン、船中載馬ノ費力ハ蒙古軍ヲ少差スベク、高麗國五六千ヲ僉ムベケレバ、共一萬餘ノ軍タルベシト。帝曰ク、武衛軍二千ヲ差サン、卿等更ニ餘ヲ議セヨト。元高麗紀事耽羅至元九年十一月十五日

廿一日乙王、多者大王ノ使者ヲ宴シ、白銀苧布ヲ贈ル。高麗史卷二十七世家二十七元宗十三年十一月乙亥

三別抄又タ合浦ニ寇シ、戰艦二十艘ヲ焚キ、蒙古烽卒四人ヲ執ヘテ去ル。高麗史卷二十七世家二十七元宗十三年十一月乙亥

廿四日寅賀正使中書舍人權阻ヲ元ニ遣ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十三年十一月戊寅

三別抄、巨濟縣ニ寇シ、戰艦三艘ヲ焚キ、縣令ヲ執ヘテ去ル、賊船又タ來リテ靈興島ニ泊シ、近境ヲ橫行ス。王之ヲ聞キ、五十騎ヲ元帥忻都ニ請ヒテ宮禁ヲ宿衛ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十三年十一月戊寅 高麗史節要卷一九元宗十三年十一月 附載東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年十一月

十二月(大酉朔)

八日壬辰、元、李樞ト蒙古二人トヲ遣シ來リ、宮室ノ材木ヲ索メシム。高麗史卷二十七世家二十七元宗十三年十二月壬辰

十日甲午、消災道場ヲ内殿ニ設ク。高麗史卷二十七世家二十七元宗十三年十二月甲午

十一日乙未、詔シテ屯田軍二千、漢軍二千ヲ發シ、仍ホ本國ヲシテ軍六千、水手三千ヲ簽シ、以テ濟州ヲ討タシム。高麗史卷二十七世家二十七元宗十三年十二月乙未 高麗史節要卷一九元宗十三年十二月 附載東國通鑑卷三六高麗紀元宗十三年十二月

壬申 高麗元宗十四年

東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十三年十二月

四六〇

抄軍別監

洪茶丘元ニ行ク

世子元ニ赴ク

元又タ趙良弼ヲ日本ニ遣ス

十五日己抄軍別監ヲ諸道ニ分遣ス。高麗史卷二十七元宗十三年十二月己亥高麗史節要卷一九元宗十三年十二月
十六日庚洪茶丘遽カニ南道ヨリ來リテ遂ニ元ニ如ク。人其故ヲ知ルナシ。王之ヲ慰遣ス。高麗史卷二十七元宗十三年十二月庚子卷一三〇列傳四三飯遊四洪福源

十七日辛樞密院副使宋松禮上將軍徐裕ニ命ジテ兵ヲ黠セシム。高麗史卷二十七元宗十三年十二月辛丑高麗史節要卷一九元宗十三年十二月
二月附載東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十三年十二月

廿三日丁世子元ニ如ク。大府黃金三斤七兩長興庫白金四百三十斤七兩興王寺一百五十斤安和寺一百斤普濟寺七十斤ヲ出シ又タ幸樞承宣以上ハ各一斤ヲ出シテ以テ行纏ニ充ツ。高麗史卷二十七元宗十三年十二月丁未卷七九志三三食貨二科欽卷八七表二年表二高麗史節要卷一九元宗十三年十二月

廿六日庚宋松禮ヲ以テ忠清道指揮使ト爲ス。高麗史卷二十七元宗十三年十二月庚戌高麗史節要卷一九元宗十三年十二月
三月附載東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十三年十二月

元復ビ趙良弼ヲ遣シ日本ニ如キテ招諭セシム。高麗史卷二十七元宗十三年十二月庚戌高麗史節要卷一九元宗十三年十二月
是月百官ヲシテ戰馬料ヲ出サシムルコト差アリ三品ハ六碩四品ハ五碩以テ微官ニ至ルマデ收斂ス。高麗史節要卷一九元宗十三年十二月高麗史卷七九志三三食貨二科欽附載東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十三年十二月

癸酉 高麗元宗十五年

日本 龜山天皇文永十年
宋 世祖至元十年
度宗咸淳九年

正月(小盡)
乙卯朔

元、耽羅ヲ征取セントス

四日戊元帝左丞相等ノ議ニ從ヒ二月初メヨリ三月半ヲ期シテ耽羅ノ征取ヲ命ズ。仍リテ忻都ヲ第一軍、武衛軍鄭也可拔都兒ヲ第二軍、察忽ヲ第三軍ト爲ス。元高麗紀事耽羅至元十年正月四日元史卷八本紀八至元十年正月戊午卷二〇八外夷傳九五(耽羅)

五日己使ヲ慶尙道ニ遣シ督シテ戰艦ヲ造ラシム。高麗史卷二十七元宗十四年正月己未高麗史節要卷一九元宗十四年正月

新制蒙古字

六日庚門下侍郎平章事金方慶ヲ判追討事、樞密院副使邊胤ヲ使ト爲ス。高麗史卷二十七元宗十四年正月庚申高麗史節要卷一九元宗十四年正月
附載東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十四年正月

八日壬元使來ル。王詔ヲ宣義門ニ迎フ。ソノ文新制ノ蒙古字ヲ用ヒテ人識ル者ナシ。使者イフ、林惟幹ノ奏スル所ニ因リテ火熊皮ヲ求ムルナリト。高麗史卷二十七元宗十四年正月壬戌高麗史節要卷一九元宗十四年正月

癸酉 高麗元宗十五年

四六一

三別抄合浦ニ寇ス

十日^甲子元傅張佶ヲ並ニ中書侍郎平章事金鍊ヲ知門下省事尹君正ヲ守司空ト爲ス。高麗史卷二十七元宗十四年正月甲子。高麗史節要卷一九元宗十四年正月。
廿二日^丙子全羅道防護將軍文景秀報ズ賊船十艘樂安郡全羅南道寶城郡ヲ侵ス。高麗史卷二十七元宗十四年正月丙子。

廿八日^壬午馬絳大將軍宋玠ト與ニ近道ノ戰艦ヲ巡視ス。高麗史卷二十七元宗十四年正月壬午。

三別抄合浦ニ寇シ戰艦三十二艘ヲ焚キ蒙古兵十餘人ヲ擒ヘ殺ス。高麗史卷二十七元宗十四年正月壬午。高麗史節要卷一九元宗十四年正月。附載東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十四年正月。

二月(大甲申朔)

二日^乙酉黃鳳州經略使人ヲ差シテ元詔ヲ齎ラシ來リ僧徒ヲシテ出迎セシム。其詔ニイフ軍士ノ僧舍ヲ搔擾シ經像ヲ損毀スルコトヲ禁ジ之ヲシテ安心作法セシメヨト。高麗史卷二十七元宗十四年二月乙酉。

四日^丁亥寺院造成別監ヲ置ク。高麗史卷二十七元宗十四年二月丁亥。

六日^己丑洪茶丘元ヨリ還リ達魯花赤李益及ビ馬絳等ト與ニ闕ニ詣リテ出軍ヲ議ス。高麗史卷二十七元宗十四年二月己丑。

九日^壬辰水路監船使ヲ遣シ戰艦ヲ率キテ南下セシム。高麗史卷二十七元宗十四年二月壬辰。

十三日^丙申忻都劉統萬戶鄭溫朴古大等ヲ領シテ鹽州ノ屯所ヨリ來ル詔

水路監船使

寺院造成別監
洪茶丘元ヨリ還ル

内莊宅ノ賈米

金方慶元將トト
モニ耽羅ニ向フ

二通ヲ傳フ一忻都洪茶丘等ニ命ジテ耽羅ヲ討タシムルコト一官軍ノ擅マニ良家ノ女ヲ奪ヒテ婢ト爲スヲ禁ジ又々自ラ兵仗ヲ制スルコトヲ聽セルモノ乃チ王ノ請ニ從ヘルナリ。高麗史卷二十七元宗十四年二月丙申。高麗史節要卷一九元宗十四年二月。附載東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十四年二月。

十四日^丁酉燃燈ヲ以テ奉恩寺ニ幸ス國家多故ヲ以テ伎會ヲ除キ但ダ寺門ノ外ニ燈ヲ設クルノミ。高麗史卷二十七元宗十四年二月丁酉。

十七日^庚子内莊宅賈ヲ告ゲ供御飯米一夕ヲ闕ク。高麗史卷二十七元宗十四年二月庚子。高麗史節要卷一九元宗十四年二月。附載東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十四年二月。

二十日^癸卯中軍行營兵馬元帥金方慶精騎八百ヲ率キ忻都等ニ隨ヒテ三別抄ヲ耽羅ニ討ツ王鉞ヲ授ケテ之ヲ遣ス。高麗史卷二十七元宗十四年二月癸卯。卷一〇四列傳一七金方慶。高麗史節要卷一九元宗十四年二月。附載東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十四年二月。

廿八日^辛亥達魯花赤李益左倉ノ頒祿ヲ禁ズ王曰ク左倉ハ陪臣ノ俸祿ノ在ル所官人ノ知ル所ニ非ズ吾レ將ニ帝ニ奏スベシト益乃チ止ム。高麗史卷二十七元宗十四年二月辛亥。

三十日^癸丑大將軍金伯鈞ヲ慶尙道水路防護使判閣門事李信孫ヲ忠清道防護使ト爲ス。高麗史卷二十七元宗十四年二月癸丑。高麗史節要卷一九元宗十四年二月。附載東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十四年二月。

元復ビ李樞ヲ遣シ來リテ材木ヲ索ム樞蔚陵島慶尙北道鬱陵島ニ入リテ木ヲ斫

元復タ李樞ヲ遣ス

忻都等進發

此數ヲ充サンニハ、須ラク全羅州ノ祿ヲ以テ轉ジテ之ヲ輔クベシト。王、計ヲ宰樞ニ問フ。皆ナ曰ク、出都以來、諸道ノ漕穀皆ナ耗シ、倉庫虛竭スルモ、經略司及ビ諸般ノ供億、尙ホ支フル能ハズ。請フ慶尙道ノ庚午辛未兩年租稅ヲ以テ、輸シテ軍糧ヲ助ケ、全羅州ノ壬申年十四ノ祿ハ、轉ジテ悉ク上納セシメヨト。是ニ於テ之ニ從フ。高麗史卷二十七元宗十四年四月癸未、高麗史節要卷一九元宗十四年四月、附載、東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十四年四月

日九

十二日甲午 三界ヲ本闕ニ親醮ス。高麗史卷二十七世宗二七元宗十四年四月甲午

洪子藩ノ諫言

十四日丙申 王、天文屢變ズルヲ以テ、消災道場ヲ本闕ニ設ケ、命ジテ囚ヲ放タシム。左承宣洪子藩奏シテ曰ク、輕囚ヲ釋スハ可ナリ。如シ奴ノ主ニ逆ヒ、子ノ孝ナラザル者ノ免カルルヲ得バ、天意ヲ奈何センヤ。此レ德ヲ修ムルニ非ズ、乃チ災ヲ招クナリ。若シ德ヲ修メント欲スレバ、大府供御ノ費ヲ省キ、市肆侵割ノ害ヲ禁ズルニ如クハナシト。王、默然タリ。高麗史卷二十七世宗十四年四月

月丙申、卷一〇五列傳一八洪子藩、高麗史節要卷一九元宗十四年四月、附載、東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十四年四月

五教兩宗

廿四日丙午 賢聖寺ニ幸シ、五教兩宗ノ僧徒ヲ集メ、道場ヲ男山宮ニ設ケテ以テ賊ノ平殄ヲ祈ル。高麗史卷二十七世宗二七元宗十四年四月丙午

耽羅平定ス

廿八日戊辰 耽羅ノ賊平グ。是ヨリ先、忻都洪茶丘等、潘南縣ニ屯シテ將ニ發

金通精遁ル

セントシ、諸道ノ戰艦皆ナ風ノ爲ニ簸蕩漂沒ス。金方慶、忻都等ト與ニ更ニ水陸ノ兵一萬餘人ヲ鍊シ、獨リ全羅道ノ一百六十艘ヲ以テ楸子島全羅南道濟州島北ニ次シ、風ヲ候フ。夜半風急ニシテ指ス所ヲ知ラズ、黎明已ニ耽羅ニ近シ。風濤洶湧、進退據ヲ失フ。方慶、天ヲ仰ギ太息シテ曰ク、社稷ノ安危、此一舉ニ在リ、今日ノ事我ニ在ラザルカト。俄カニシテ風浪止ミ、中軍ハ咸德浦全羅南道濟州島ヨリ入ル。賊、兵ヲ巖石ノ間ニ伏セ、踴躍大呼、以テ之ヲ拒グ。方慶、厲聲叱咤シ、諸船ヲ趣ガシテ並進ス。隊正高世和、躍出賊中ニ突入シ、士卒勢ニ乗ジテ爭ヒ進ム。將軍羅裕、先鋒ノ銳兵ヲ將キテ繼キテ至リ、殺獲甚ダ衆シ。左軍ハ戰艦三十艘、飛楊島ヨリ直チニ賊壘ヲ擣ク。賊、風靡シ、走リテ内城ニ入ル。官軍外城ヲ踰エテ入り、火矢四發シ、煙焰天ニ漲リ、賊衆大イニ潰ユ。賊中ヨリ來リ投ズル者アリ、曰ク、賊已ニ勢窮マリ遁レンコトヲ謀ル、急ギ之ヲ擊ツベシト。既ニシテ賊酋金通精、其徒七十餘人ヲ率キテ山中ニ遁入シ、賊將李順恭、曹時適等肉袒シテ以テ降ル。方慶、諸將ヲ磨キテ内城ニ入ルヤ、婦女號哭ス。方慶曰ク、ソノ巨魁ヲ殲スノミ、脅從ハ治スルナシ、汝懼ルル勿カレト。只ダ其魁金元尹、金允弼等六人ヲ執ヘテ通街ニ斬リ、親黨三十五人ヲ擒ヘ、降ル者一千三百餘人ヲ諸船ニ分處シ、ソノ元ト耽羅ニ住スル者ハ、按堵セシムルコト故ノ如シ。是ニ於テ忻

都蒙古軍五百ヲ留メ、方慶亦タ將軍宋甫演等ヲシテ、軍一千ヲ領シ、留鎮セシメテ還リ、羅州全羅南道至リテ賊黨三十五人ヲ斬リ、餘ハ悉ク問フコトナシ。是ニ於テ大イニ師ヲ犒ヒ、諸州ノ軍ヲ散ズ。高麗史卷二十七世家二十七元宗十四年四月庚戌、卷一〇四列傳一七金方慶、羅裕、卷八七表二年表二、高麗史節要卷一九元宗十四年四月二十八日、耽羅同日、元史卷一五四列傳四一洪福、源子俊奇、卷二〇八外夷傳九五、高麗、國朝文類卷四一雜著經世大典序錄政典征伐高麗、附載、東國通鑑卷三六高麗紀元宗十四年四月

五月(壬子朔)

廿一日申壬元、皇后太子宗ニ冊封スルヲ以テ、使ヲ遣シテ詔ヲ頒ツ。高麗史卷二十七世家二十七元宗十四年五月乙亥、卷一〇四列傳一七金方慶、元宗十四年五月壬申、高麗史節要卷一九元宗十四年四月、附載、東國通鑑卷三六高麗紀元宗十四年四月、(參考)元史卷八本紀八至元十年三月丙寅、卷一一四列傳一后妃昭睿順聖皇后、國朝文類卷一〇冊文皇后册文

廿四日乙亥群臣、上表シテ耽羅賊ノ平殄ヲ賀ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十四年五月、四列傳一七金方慶、高麗史節要卷一九元宗十四年四月

廿八日卯己判事朱悅ニ命ジ、元使ニ伴ヒテ金ヲ南方ニ採ラシム。高麗史卷二十七世家二十七元宗十四年五月、卯日

無等山ノ神ニ加封ス

廿九日辰庚光州無等山全羅南道ノ神、討賊ノ陰助ヲ以テ、禮司ニ命ジテ爵號ヲ加封シ、春秋致祭セシム。高麗史卷二十七世家二十七元宗十四年五月、庚辰、卷六三志一七禮五音禮小祀雜記
是月、百官ヲシテ銀ヲ出サシムルコト差アリ、以テ世子嘉禮ノ費ニ充ツ。高麗史卷七九志三三食貨二科斂

六月(壬午朔、大巳朔)

金綬ヲ元ニ遣ス

一日午壬大將軍金綬ヲ元ニ遣シ、耽羅賊ノ平定ヲ告ゲシム。高麗史卷二十七世家二十七元宗十四年六月壬午、高麗史節要卷一九元宗十四年六月、元高麗紀事至元十年六月、元史卷二〇八外夷傳九五、高麗、耽羅、附載、東國通鑑卷三六高麗紀元宗十四年六月

二日癸未王、奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十四年六月癸未

三日甲申安南副使孔愉、洪州副使李行儉、賊中ヨリ還ル。王、引見慰諭ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十四年六月甲申

金方慶凱還
忻都北歸ス

十六日丁酉元帥金方慶凱還ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十四年六月丁酉、卷一〇四列傳一七金方慶、高麗史節要卷一九元宗十四年六月、附載、東國通鑑卷三六高麗紀元宗十四年六月
十七日戊戌忻都故ヲ入京セズ、遂ニ元ニ還ル。忻都將ニ入京セントスルヤ、王、大將軍朴成大ヲシテ郊ニ迎勞セシム。忻都、酒ノ薄キヲ怒リテ成大ヲ困辱シ、京ニ入ラズ、遂ニ元ニ還ル。高麗史卷二十七世家二十七元宗十四年六月戊戌

趙良弼復命ス

廿七日申戊元帝、詔シテ失里伯ヲ耽羅國招討使、尹邦寶ヲ副使、拱衛直ヲ都指揮司ト爲ス。時ニ趙良弼還リテ、帝ニ日本ノ君臣爵號州郡名數、風俗土宜ヲ具奏ス。元史卷八本紀八至元十年六月戊申

閏六月(辛亥朔)

金通精ノ屍

六日辰丙耽羅留鎮將軍宋甫演、賊魁金通精ノ屍ヲ得テ以テ聞ス。又タ賊將

金革正李奇等七十餘人ヲ搜シ捕ヘテ洪茶丘ニ送り、皆ナ之ヲ殺ス。高麗史卷二七元宗十四年閏六月丙辰

世家二七元宗十四年閏六月丙辰 高麗史節要卷一九元宗十四年閏六月

達魯花赤總管府ヲ設ク

元、達魯花赤總管府ヲ耽羅ニ置ク。高麗史卷二七元宗十四年閏六月丙辰 高麗史節要卷一九元宗十四年閏六月

國通鑑卷三六高麗紀元宗十四年閏六月

九日己未子順安候悰一ニ作ル。同知樞密院事宋松禮ヲ元ニ遣シテ冊封ヲ賀ス。高麗史卷二七元宗十四年閏六月己未 卷九一列傳四宗室二順安公琮 高麗史節要卷一九元宗十四年閏六月 元史卷八本紀八至元十年七月戊申

附載 東國通鑑卷三六高麗紀元宗十四年閏六月

十三日亥耽羅討平ノ功ヲ論ジ、金方慶ヲ以テ侍中、邊胤ヲ判樞密院事、金錫ヲ上將軍知御史臺事、羅裕宋甫演ヲ各、大將軍ト爲ス。高麗史卷二七元宗十四年閏六月 高麗史節要卷一九元宗十四年閏六月

七金方慶 高麗史節要卷一九元宗十四年閏六月

附載 東國通鑑卷三六高麗紀元宗十四年閏六月

十八日辰洪茶丘、南道ヨリ還ル。高麗史卷二七元宗十四年閏六月戊辰

七月大辰 盡

金方慶元ニ赴ク

十六日乙未侍中金方慶召サレテ元ニ如ク。高麗史卷二七元宗十四年七月乙未 卷一〇四列傳一 七金方慶 高麗史節要卷一九元宗十四年七月

國通鑑卷三六高麗紀元宗十四年七月

金佺ヲ元ニ遣ス

廿一日庚子賀節日使上將軍金佺ヲ元ニ遣ス。高麗史卷二七元宗十四年七月庚子 高麗史節要卷一九元宗十四年七月 元史卷八本紀八至元十年八月丁

丑 附載 東國通鑑卷三六高麗紀元宗十四年七月

八月大庚 盡

十五日甲子副達魯花赤焦天翼、秩滿ツルヲ以テ將ニ還ラントシ、王ヲ堤上宮ニ享ス。高麗史卷二七元宗十四年八月甲子

廿七日丙子賢聖寺ニ幸ス。高麗史卷二七元宗十四年八月丙子

廿八日丁丑元、別庫田租ヲ收メテ以テ兵糧ニ充テシコトヲ命ズ。王、使ヲ諸道ニ遣シテ之ヲ收ム。高麗史卷二七元宗十四年八月丁丑 高麗史節要卷一九元宗十四年八月

是月、王、群臣ヲ率キテ聖節ヲ賀ス。達魯花赤、其屬ヲ率キテ右ニ立ツ。上將軍康允紹亦タ其黨ヲ率キ、胡服シテ直チニ入り、自ラ客使ニ比シ、王ヲ見テ拜セズ。王怒レドモ制スル能ハズ。有司モ敢ヘテ詰ルナシ。高麗史節要卷一九元宗十四年八月 高麗史卷二七元宗十四年八月

一三列傳三六 康允紹 附載 東國通鑑卷三六高麗紀元宗十四年八月

九月小庚辰 盡

二日辛巳王、副達魯花赤焦天翼ヲ迎賓館ニ饒ス。高麗史卷二七元宗十四年九月辛巳 卷六四志一 紀事至元十年九月三日 元史卷二〇八外夷傳九五 高麗史卷二七元宗十四年九月

應

中書侍郎平章事張佺卒ス。高麗史卷二七元宗十四年九月辛巳 卷六四志一 八禮六凶禮諸臣喪 高麗史節要卷一九元宗十四年九月

是月、詩賦文貫之等十九人、十韻詩梁均等三十九人、明經一人ヲ試取ス。高麗史卷二七元宗十四年九月

張佺卒ス
文貫之等

焦天翼還ル

康允紹不拜

史卷七四志二八選
舉二科目二國子試

十月 己酉 朔

金鑑ヲ元ニ遣ス

五日 癸丑 別將金鑑ヲ元ニ遣シ、世子ノ盤纏銀二百五十斤ヲ齎ラサシム。高麗史卷二十七世家二十七元宗十四年十月癸丑

史卷二十七世家二十七元
宗十四年十月癸丑

六日 寅 參知政事金坵ニ命ジテ知貢舉ト爲シ、右承宣李頊ヲ以テ同知貢

舉ト爲シ、進士ヲ試取セシム。高麗史卷六八志二二禮一〇嘉禮東堂監試
放榜條 卷七四志二八選舉二科目二試官

鄭賢佐等

十一日 未 己 鄭賢佐等二十九人明經一人ニ及第ヲ賜フ。高麗史卷二十七世家二十七元宗十四年十
月己未 卷七三志二七選舉一科目一

選場 高麗史節要卷
一九元宗十四年十月

亡命京外別抄

廿三日 未 辛 亡命京外別抄ノ田丁ヲ放還ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十四年十月辛
未 高麗史節要卷一九元宗十四年十月

俞千遇

三十日 寅 俞千遇ヲ以テ中書侍郎平章事ト爲ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十四年十月寅
一〇五列傳一八俞千遇 高麗史節要卷一九元宗
十四年十月 附載 東國通鑑卷
三六高麗紀元宗十四年十月

十四年十月 附載 東國通鑑卷
三六高麗紀元宗十四年十月

十一月 己卯 朔

于琮誅ニ伏ス

一日 卯 己 于琮誅ニ伏ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗十四年十一月己卯 卷一三〇列
傳四三板逆四千琮 高麗史節要卷一九元宗十四年十一月

李義孫ヲ元ニ遣ス

廿一日 亥 己 賀正使小府少監李義孫郎將呂文就ヲ元ニ遣ス。高麗史卷二十七世家二十七元宗
十四年十一月己亥 高麗史
節要卷一九元宗十四年十一月 元史卷八本紀八至
元十一年正月己卯 卷三〇八外夷傳九五 高麗

十二月 己酉 朔

七日 卯 乙 金經道場ヲ内殿ニ設ク。高麗史卷二十七世家二十七
元宗十四年十二月乙卯

十二日 申 庚 制シテ曰ク、今兵糧ニ屬スル田ハ、元ト是レ諸宮寺院ノ所屬及

ビ兩班軍閑人ノ世傳ノ權臣ニ取ラレタルモノナリ、己巳年十一辨正都

監推辨ヲ究メズ、或ハ其主ニ非ズシテ給スルモノアリ、是ニ由リテ怨者

頗ル多シ、其レ兵糧都監、兩造ノ文案ヲ詳考シ、公正以テ決セヨト。高麗史卷二十七
世家二十七元宗
十四年十
二月庚申

十四年十
二月庚申

元ノ搏虎人

十三日 酉 辛 元、搏虎人九名ヲ遣シ、犬一百ヲ牽キ來リ、群犬ヲ驅リテ虎ヲ逐

ヘルモ、犬多ク害セラレテ終ニ獲ズ。曰ク、高麗ノ虎ハ犬ヲ用フベカラズ

ト、乃チ還ル。高麗史卷二十七世家二十七
元宗十四年十二月辛酉

十六日 子 甲 使ヲ諸道ニ遣シ、元使ト與ニ兵糧ヲ審檢セシム。高麗史卷二十七世家二十七元宗
十四年十二月甲子 高麗史
節要卷一九元宗十四年十二月 附載 東
國通鑑卷三六高麗紀元宗十四年十二月

節要卷一九元宗十四年十二月 附載 東
國通鑑卷三六高麗紀元宗十四年十二月

十七日 丑 乙 國家多故ヲ以テ、明年ノ燃燈ヲ除ク。高麗史卷二十七世家二十七
元宗十四年十二月乙丑

廿五日 酉 癸 達魯花赤、中書省ノ牒ヲ以テ、東界及ビ慶尙道ニ往キ、蜃樓脂ヲ

求ム、蜃樓脂ハ鯨魚油ナリ。高麗史卷二十七世家二十七
元宗十四年十二月癸酉

廿八日 子 丙 新副達魯花赤周世昌來ル。王、出デテ宣義門外ニ迎フ。高麗史卷二十七世家
二十七元宗十四年十

癸酉 高麗元宗十五年

癸酉 高麗元宗十五年

蜃樓脂

周世昌

兵糧都監

甲戌 高麗元宗十六年(忠烈王元年)

四七四

二月丙子 元高麗紀
事至元十年十二月

廿九日丁丑大イニ内殿ニ宴ス。高麗史卷二十七世家二十七
元宗十四年十二月丁丑
是歲房庫監傳別監ヲ置ク。内侍參上參外各二人ヲ以テ之ヲ爲シ、田地公
案、別庫奴婢賤籍ヲ掌ラシム。高麗史卷七十七志三一百百二
諸司都監各色房庫監傳別監

甲戌 高麗元宗十六年(忠烈王元年)

(日本 龜山天皇文永十一年)
元 世祖至元十一年
(宋 度宗咸淳十年)

正月(小 朔 盡)

是月、元、日本ヲ征セント總管察忽ヲ遣シ、戰艦三百艘ヲ監造セシメ、其工
匠役徒一切物件ハ、全ベテ本國ノ應副ニ委ス。是ニ於テ門下侍中金方慶
ヲ以テ東南道都督使ト爲ス。元、又々昭勇大將軍洪茶丘ヲ以テ監督造船
官軍民總管ト爲ス。茶丘、約スルニ正月十五日役ヲ興サンコトヲ以テシ、
催督甚ダ嚴ナリ。王、樞密院副使許珙ヲ以テ全州道都指揮使右僕射洪祿
適ヲ羅州道指揮使ト爲ス。又々大將軍羅裕ヲ全羅道ニ、金伯鈞ヲ慶尙道
ニ、朴保ヲ東界ニ、國子司業潘阜ヲ西海道ニ、將軍任愷ヲ交州道ニ遣シ、各
部夫使ト爲シテ工匠役徒三萬五百餘名ヲ徵集シ、起シテ造船所ニ赴カ

戰艦ノ監造始マ
ル

本國ノ船樣

シム。是時驛騎絡繹、庶務煩劇、期限急迫シテ疾キコト雷電ノ如ク、民甚ダ
之ニ苦シム。時ニ造船若シ蠻樣ニ依ラバ、則チ工費多クシテ將ニ期ニ及
バザラントス、一國之ヲ憂フ。方慶、東南道都督使ヲ以テ、先ニ全羅ニ到ル
ヤ、人ヲ遣シテ省檄ヲ受ケ、本國ノ船樣ヲ用テ督造センコトヲ咨ス。高麗史
節要卷

一九元宗十五年正月 高麗史卷二十七世家二十七元宗十五年正月 卷一〇四列傳一七金方
慶 卷一三〇列傳四三洪祿源 (附載) 東國通鑑卷三六高麗紀元宗十五年正月

二月(大 朔 盡)

戰艦造營及ビ支
糧ノ蠲免ヲ乞フ

十七日甲子別將李仁ヲ元ニ遣シ、書ヲ中書省ニ上ツリテ、戰艦營造及ビ支
糧等ヲ皆ナ蠲免センコトヲ乞フ。略ニ曰ク、竊カニ念フニ、小邦軍民元來
別ナク、並ニ役ニ赴カシム。儻シ旬月ヲ延サンカ、其レ農ヲ如何セン。然レ
ドモ力ノ及ブベキ所ハ敢ヘテ殫竭セザランヤ。正月十五日ヨリ始役シ、
其工匠人望三萬五百名、人一日三時ノ糧ヲ計ルニ、比ロ三朔ニ及ビテ合
三萬四千三百一十二碩五斗ヲ支ス。又々正月十九日省旨ヲ奉ズルニ、
フ、忻都官人所管ノ軍四千五百人、金州ニ至ル行糧一千五百七十碩、又々
屯住處ノ糧料及ビ造船監督洪總管軍五百人行糧八十五碩モ亦々應副
セシムト、又々濟州留守官軍並ニ小邦ノ卒一千四百人七箇月ノ糧料ハ、
已ニ計二千九百四碩ヲ支シ訖リ、羅州落後粵魯濶端赤ノ軍糧八千碩、馬

甲戌 高麗元宗十六年(忠烈王元年)

四七五

四月(小未朔)

二日申 普濟寺ニ幸ス。高麗史卷二十七世家二十七 元宗十五年四月戊申
三日酉 元完顔阿海ヲ遣シテ米二萬碩ヲ漕運シ來リ、以テ軍糧ヲ助ク。去年、民飢ウルヲ以テ糶ヲ元ニ告ゲ、帝命ジテ東京陽ノ米ヲ運ビテ以テ之ヲ賑セシム。水路阻遠、是ニ至リテ乃チ來ル。高麗史卷二十七世家二十七 元宗十五年四月己酉 高麗史節要卷一十九 元宗十五年四月 元史卷八本紀八至元十年九月壬辰、卷二〇八外夷傳九五(高麗)(附載) 東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十五年四月

十日丙 賢聖寺京城道ニ幸ス。高麗史卷二十七世家二十七 元宗十五年四月丙辰

官絹都監

郭汝弼ヲ元ニ遣ス

元、汝龍子思ヲ遣シ、絹三萬三千一百五十四匹ヲ齎ラシ來リ、軍糧ニ賀ヘシム。王、即チ官絹都監ヲ置キ、京外大小ノ人民ニ分給ス。王京ハ四千五百匹、忠清道ハ四千匹、慶尙道ハ二萬匹、全羅道ハ五千匹ヲ以テ之ヲ市スルニ、每絹一匹ハ米十二斗ニ直ル。高麗史卷二十七世家二十七 元宗十五年四月丙辰 高麗史節要卷一十九 元宗十五年四月 附載 東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十五年四月
十八日甲 諫議大夫郭汝弼ヲ元ニ遣シ、上表シテ曰ク、向ニハ洪茶丘、書ヲ金方慶ニ移書シテ曰ク、船三百艘、梢工水手一萬五千人ヲ宜シク先ヅ之ニ備フベシト。小邦地偏人稀、加フルニ凋殘ヲ以テス。往者、耽羅ヲ征スルノ兵卒、蒿師、悉ク造船ノ役ニ赴ケリ。今日本ヲ征スルノ師、將タ何クニカ出サンヤ。小邦北界諸城及ビ西海道浦租ノ民ノ往キテ東寧府ニ投ゼル

者、皆ナ能ク水ヲ習ヒ、又タ船ヲ把ルニ工ミナリ。乞フ并ニ刷還シテ以テ軍額ヲ補ハシメヨ。又タ庚午十二年ヨリ今五年ニ至リ、供軍ノ糧餉、早ク會テ乏絶ス。今コノ造船、築匠及ビ監造官等ノ三萬五百人、種田軍、洪總管軍、濟州留守軍等ノ軍糧ハ、悉ク陪臣ノ祿俸及ビ諸賦稅ニ取ルモ、尙ホ未ダ給スル能ハズ。中外ノ官民ニ斂ムルモ罄竭シテ餘ナシ。特ニ聖慈ヲ蒙リ、運米二萬碩以テ之ヲ補ヒ、又タ糧價絹匹ヲ優賜セラル。報謝スルニ階ナシ。然レドモ公私既ニ竭キ、又タ造船ニ因リテ農務時ヲ失フ。絹ヲ貨シテ糧ニ時ヘンニモ、恐ラクハ意ノ如クナラズト。高麗史卷二十七世家二十七 元宗十五年四月甲子 高麗史節要卷一十九 元宗十五年四月 附載 東國通鑑卷三十六 高麗紀元宗十五年四月

五月(大子朔)

五日辰 朱錠等二十五人、明經一人、恩賜三人ニ及第ヲ賜フ。高麗史卷二十七世家二十七 元宗十五年五月庚辰 卷七十三志

十一日丙 世子元ニ在リ。帝世ノ女忽都魯揭里迷失公主、安平公主、即チ齊國公都魯堅迷失、呼圖克庫ニ尙ス。公主ハ阿速真可敦ノ所生ナリ。高麗史節要卷一十九 元宗十五年五月丙戌 高麗史卷二十七 元宗十五年五月丙申 卷一〇九表四諸公主表 高麗公主位 卷二〇八外夷傳九五(高麗) 國朝文類卷四一雜著經世大典序錄政典征伐高麗(附載) 東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十五年五月 益齋亂黨卷九上忠憲王世家 參考 二十二史劄異九一元史六公主表、一〇〇元史一五高麗傳

朱錠等

世子、帝女ニ尙ス

元ノ征東兵來ル

甲戌 高麗元宗十六年(忠烈王元年)

四八〇

十四日 丑 己 元ノ征東兵萬五千人來ル。高麗史卷二七世家二七元宗十五年五月己丑 高麗史節要卷一九元宗十五年五月(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十五年五月
廿一日 申 丙 知樞密院事宋松禮樞密院副使奇蘊鷹揚軍上將軍金光遠ニ命ジテ僉征東軍ヲ加フ。時ニ各領府爭ヒテ東班散職人及ビ白丁ヲ捕ヘテ以テ告ゲ、或ハ誤リテ私奴者ヲ捕フル者アリ。高麗史卷二七世家二七元宗十五年五月丙申 卷八一志三五兵一五軍 高麗史節要卷一九元宗十五年五月

(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十五年五月

廿三日 庚 子 元使ヲ遣シ、詔シテ農桑ヲ勸課シ、軍糧ヲ儲峙セシメ、仍ホ洪茶丘ニ命ジテ農事ヲ提點セシム。高麗史卷二七世家二七元宗十五年五月庚子 卷七九志三三食貨二農桑 高麗史節要卷一九元宗十五年五月 元史卷八本紀八至元十一年三月己卯 卷一五四列傳四一洪福源附俊奇(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十五年五月

(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十五年五月

六月(丙午朔)

不豫

四日 酉 己 王、不豫。高麗史卷二七世家二七元宗十五年六月己酉 卷六四志一八禮六凶禮國恤 高麗史節要卷一九元宗十五年六月(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十五年六月

羅裕ヲ元ニ遣ス

十六日 酉 辛 大將軍羅裕ヲ元ニ遣シ、書ヲ中書省ニ上ツリテ、己ニ戰艦、大小并ニ九百艘ヲ造リ、金州ニ廻泊セルコトヲ奏ス。高麗史卷二七世家二七元宗十五年六月辛酉 高麗史節要卷一九元宗十五年六月(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十五年六月

羅裕三六高麗紀元宗十五年六月

王崩ズ

十八日 亥 癸 王、堤上宮ニ崩ズ。在位十六年、壽五十六。樞密院副使奇蘊ヲ元ニ遣シテ遺表ヲ上ツリ、且ツイフ、世子謙ハ孝謹ナリ、後事ヲ付スベシト。高麗史卷二七世家二七元宗十五年六月癸亥 卷六四志一八禮六凶禮國恤 卷八七表二 中節要卷一九元宗十五年六月癸亥 高麗史卷二七世家二七元宗十五年六月癸亥 卷六四志一八禮六凶禮國恤 卷八七表二 元史卷八本紀八至元十一年七月癸巳(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十五年六月

善基者郭希份、曹精通元ニ如ク

十九日 子 甲 百官上諡シテ順孝トイヒ、廟ヲ元宗ト號シ、又タ遙カニ世子謙ヲ尊ビテ王ト爲ス。高麗史節要卷一九元宗十五年六月甲子 高麗史卷二七世家二七元宗十五年六月甲子 卷二八世家二八忠烈王即位六月(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十五年六月
廿三日 辰 戊 吏部員外郎郭希份、郎將曹精通、善クスルヲ以テ、帝ニ召サレテ、元ニ如ク。高麗史卷二八世家二八忠烈王即位六月戊辰

七月(乙亥朔)

金方慶啓行

十二日 戌 丙 金方慶、征東先鋒別抄ヲ帥キテ啓行ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王即位年七月丙戌
十八日 辰 壬 賀聖節、使樞密院使朴璆ヲ元ニ遣ス。是ヨリ先、元、同知上都留守事張煥ヲ遣シ、世子ヲ冊シテ王ト爲ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王即位年七月壬辰 高麗史節要卷一九元宗十五年七月 元史卷八本紀八至元十一年七月癸巳 八月辛未 卷一〇八外夷傳九五(高麗)(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十五年七月

八月(甲辰朔)

元帥忽敦來ル
王、元ヨリ還ル

六日 酉 己 元、日本征討都元帥忽敦ヲ遣シ來ル。京軍四百五十八人ヲ加發セシム。高麗史卷二八世家二八忠烈王即位年八月己酉 高麗史節要卷一九元宗十五年八月 元史卷一六六列傳五三王綽(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十五年八月
廿五日 辰 戌 王、元ヨリ至ル。百官、馬川亭ニ迎フ。伴行ノ元使、詔書ヲ奉ジテ先ニ京ニ入ル。王、帳殿ニ御シテ百官ノ拜ヲ受ケ、儀仗ヲ備ヘ、先ニ堤上宮ニ詣リテ殯殿ニ謁ス。高麗史節要卷一九元宗十五年八月戊辰 高麗史卷二八忠烈王即位年八月戊辰 卷六四志一八禮六凶禮國恤 元高麗紀事至元十一年八月二十五日

甲戌 高麗元宗十六年(忠烈王元年)

四八一

王即位ス

甲戌 高麗元宗十六年(忠烈王元年)

四八二

達魯花赤王ヲ拜セズ

廿六日己王、黃袍ヲ服シテ康安殿ニ即位ス。初メ王、便服皂鞵ヲ以テ本闕ニ幸シ、更ニ袍笏ヲ備ヘテ詔ヲ康安殿ニ受ク。詔ニ曰ク、國王在日、屢世子ヲ以テ承替スベキヲイヘリ。今世子ニ命ジ、國王ヲ承襲勾當セシム。凡在所屬ハ並ニ節制ヲ聽ケヨト。王、詔ヲ受ケ畢リテ景靈殿ニ謁シ、康安殿ニ還御シ、黃袍ヲ服シテ即位シ、群臣ノ朝賀ヲ受ケ、仍ホ詔使ヲ宴ス。詔使、王ノ駙馬タルヲ以テ、王ヲ南面ニ推シ、詔使ハ東向シ、達魯花赤ハ西ニ嚮ヒテ坐ス。王、行酒ス。詔使拜受シ、飲ミ訖リテ又夕拜ス。達魯花赤立飲シテ拜セズ。詔使曰ク、王ハ天子ノ駙馬ナリ、老子何ゾ敢ヘテ是ノ如キ、吾等還リテ奏シナバ、汝罪ナキヲ得ンヤト。答ヘテ曰ク、公主在サズ、且ツ此レ先王ノ時ノ禮ナルノミト。高麗史節要卷一九元宗十五年八月戊辰、高麗史卷二八忠烈王即位年八月己巳、卷六四志一八禮六凶禮國恤、卷八七表二年表二、元史卷二〇八外夷傳九五(高麗)〔附載〕東國通鑑卷三六高麗紀元宗十五年八月

東寧府推刷

廿七日庚少卿趙愉ヲ東寧府ニ遣シテ、逋逃人物ヲ推刷セシム。高麗史卷二八忠烈王即位年八月庚午、高麗史節要卷一九元宗十五年八月

三十日酉東征副元帥洪茶丘、忠清道ノ梢工水手ノ期ニ及バザルヲ以テ、部夫使大將軍崔沔ヲ杖シ、大府卿朴暉ヲ以テ之ニ代フ。高麗史卷二八忠烈王即位年八月癸酉、高麗史節要卷一九元宗十五年八月

執奏李汾成

李汾成後名ヲ以テ樞密院執奏ト爲ス。崔忠粹死シテヨリ執奏ノ職廢ズ、

忽赤ヲ置ク

是ニ至リテ復ビ置ク。高麗史卷二八忠烈王即位年八月癸酉、高麗史節要卷一九元宗十五年八月〔附載〕東國通鑑卷三六高麗紀元宗十五年八月。是月、忽赤ヲ制置ス。嘗テ衣冠ノ子弟ノ王ニ從ヒテ禿魯花ト爲レル者ヲ以テ宿衛ヲ分番セシメ、號シテ忽赤トイフ。高麗史節要卷一九元宗十五年八月、高麗史卷二八忠烈王即位年八月、兵二宿衛〔附載〕東國通鑑卷三六高麗紀元宗十五年八月

九月(甲戌朔)

二日乙金鍊ヲ參知政事、李汾禧、金佺ヲ樞密院副使ト爲ス。高麗史卷二八忠烈王即位年九月己亥、高麗史節要卷一九元宗十五年九月

三日丙元使ヲ宴ス。高麗史卷二八忠烈王即位年九月丙子、忠烈王即位年九月丙子

九日壬王、大行王ノ殯殿ニ詣リ、始メテ斬衰麻經ヲ服シ、群臣ヲ率キテ哭ス。高麗史節要卷一九元宗十五年九月壬午、高麗史卷二八忠烈王即位年九月壬午〔附載〕東國通鑑卷三六高麗紀元宗十五年九月壬午

十二日酉元宗ヲ韶陵京畿道開城府嶺南面ニ葬ル。王、釋服シ、沙坂宮ニ移御ス。高麗史節要卷一九元宗十五年九月乙酉、高麗史卷二七世宗二七元宗十五年九月乙酉、卷二八忠烈王即位年九月乙酉、卷六四志一八禮六凶禮國恤〔附載〕東國通鑑卷三六高麗紀元宗十五年九月乙酉

十五日壬王、宰樞ヲ引見シテ、輔弼ノ責ヲ諭ス。高麗史卷二八忠烈王即位年九月戊子、忠烈王即位年九月戊子

十六日己樞密院副使奇蘊ヲ元ニ遣シテ、公主齊國大ヲ逆ヘシム。高麗史卷二八忠烈王即位年九月己丑、卷八九列傳二后妃二齊國大長公主、高麗史節要卷一九元宗十五年九月〔附載〕東國通鑑卷三六高麗紀元宗十五年九月

十九日壬侍從入元ノ臣僚ニ並ニ賞賚ヲ加ヘ、限品者ハ許通ス。高麗史卷二八忠烈王即位年九月壬辰

甲戌 高麗元宗十六年(忠烈王元年)

四八三

奇蘊、公主ヲ迎

韶陵

鄭子瓊ヲ元ニ遣ス

史館

尹秀

廿一日^{甲午}親ヲ灌頂道場ヲ本闕ニ設ク。高麗史卷二十八世家二十八 忠烈王即位年九月甲午
廿五日^{戊戌}齊安公淑知樞密院事鄭子瓊ヲ元ニ遣シ、釐降襲爵ヲ謝ス。高麗史卷二十八 世宗二十八忠烈王即位年九月戊戌 高麗史節要卷九元宗十五年九月 元高麗紀事至元十一年九月二十四日 元史卷二〇八外夷傳九五(高麗) (附載)東國通鑑卷三十六高麗紀元宗十五年九月
堤上宮中書省ヲ以テ史館ト爲ス。還都以來未ダ史館ヲ營マズ、實錄ハ本闕佛堂庫ニ假藏セリ。是ニ至リ乃チ是命アリ。高麗史卷二十八世家二十八 忠烈王即位年九月戊戌
是月、前親從將軍尹秀、瀋陽^{天奉}ヨリ挈家シテ還ル。王ノ元ニ在ルヤ、秀、鷹犬ヲ以テ幸ヲ得タリ。是ニ至リテ自ラ歸ル。高麗史節要卷一九元宗十五年九月 高麗史卷一二十四列傳三七鑾幸二尹秀

十月(大癸卯朔)

三日^{乙未}都督使金方慶等、元ノ大軍ヲ引キテ合浦ヲ發シ、以テ日本ニ向フ。初メ王即位ニ及ビ、方慶、洪茶丘ト與ニ單騎來リテ陳慰シ、還リテ合浦ニ到リ、元ノ都元帥忽敦及ビ右副元帥洪茶丘、左副元帥劉復亨ト與ニ戰艦ヲ閱ス。是ニ於テ方慶中軍ヲ將キ、朴之亮、金忻^{後名}ヲ知兵馬事、任愷ヲ副使ト爲シ、金侁ヲ左軍使、韋得儒ヲ知兵馬事、孫世貞ヲ副使ト爲シ、金文庇ヲ右軍使、羅裕、朴保ヲ知兵馬事、潘阜ヲ副使ト爲シ、號シテ三翼軍トイヒ、蒙漢軍二萬五千、我ガ軍八千、梢工引海水手六千七百、戰艦九百餘艘ヲ以テ合浦ニ留メ、以テ女眞ヲ待ツ。女眞期ニ後ル。乃チ船ヲ發シ、航スルコト

蒙・漢軍

女眞軍

元軍合浦ヲ發シテ對馬壹岐ヨリ筑前ニ達シ大イニ戰フ

忽敦退兵

二日、對馬島佐須浦ニ入り、翌日船ヲ下リテ擊殺甚ダ衆シ。遂ニ火ヲ縱チテ人家ヲ燒キ、越エテ八日、壹岐島ニ至リテ之ヲ攻メ、翌日ソノ城ヲ陷レ、發船肥前國松浦郡ヲ伐チ、尋イデ筑前國志摩郡ニ達ス。倭兵岸上ニ陣ス。之亮及ビ方慶ノ塔趙抃之ヲ逐フ。倭降ランコトヲ請ヒテ復ビ來リ戰フ。茶丘、之亮、抃ト與ニ千餘級ヲ擊殺シ、舟ヲ三郎浦ニ捨テ、道ヲ分チテ以テ進ミ、所殺過當ナリ。倭兵突キ至リテ中軍ヲ衝キ、長劍左右ニ交ル。方慶一嗚矢ヲ拔キテ厲聲大喝シ、倭辟易シテ走ル。兵ヲ交フルコト三日ニ互リ、之亮、忻、抃、李唐公、金天祿、申奕等殊死シテ戰ヒ、倭兵大イニ敗レテ伏屍麻ノ如シ。時ニ忽敦曰ク、蒙古人戰ニ習フト雖モ、何ゾ以テ此ニ加ヘント。諸軍終日戰ヒ、暮ニ及ビテ乃チ解ク。方慶、忽敦、茶丘ニ謂ヒテ曰ク、兵法ニ千里ノ懸軍、其鋒當ルベカラズトアリ。我が兵少シト雖モ、已ニ敵境ニ入レリ。請フ復ビ戰ヲ決セント。忽敦曰ク、兵法ニ、小敵ノ堅ハ大敵ノ擒ナリトアリ、疲乏ノ兵ヲ策シテ、日滋ノ衆ニ敵スルハ、完計ニ非ザルナリ。軍ヲ回ラスニ若カズト。劉復亨流矢ニ中リテ先ヅ舟ニ登ル。遂ニ兵ヲ引キテ還ル。會、夜、大風雨アリ。戰艦岩崖ニ觸レテ多ク敗レ、金侁水ニ墮チテ死ス。諸軍、遂ニ戢橐シテ以テ本國ニ還ル。高麗史卷二十八世家二十八忠烈王即位年十月乙巳 卷八十七表二 卷一〇四 列傳一七 金方慶、羅裕 高麗史節要卷一九元宗十五年十月 國朝文類卷四一

雜著經世大典序錄政典征伐日本 伏敵編卷二所引八體恩記文永十一年十月五日、十四日、十八日、二十日、二十一日、竹崎季長繪詞、同大友繪奉之手軍兵圖繪詞、同大宰少貳景資其勢五百餘騎圖繪詞並住吉島居圖繪詞、同資長季長たけ房手の者圖繪詞、同白石六郎通奉其勢百餘騎

史節要卷一九元

十三日 乙酉 本闕ニ幸シテ八關會ヲ設ク。高麗史卷二八世家二八忠烈王即位年十一月乙酉

十四日 丙戌 大會、公主、儀鳳樓ノ側ニ幕シテ之ヲ觀ル。高麗史卷二八世家二八忠烈王即位年十一月乙酉

十五日 丁亥 邊胤ヲ知門下省事、朴璆ヲ守司空、左僕射ト爲ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王即位年十一月丁亥

史節要卷一九元

十九日 卯辛 忽赤康允紹等、王及ビ公主ヲ宴ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王即位年十一月辛卯

廿五日 酉丁 王氏貞信ヲ冊シテ貞和宮主、王女靖寧ヲ靖寧宮主ト爲ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王即位年十一月丁酉

世家二八忠烈王即位年十一月丁酉、卷八九列傳二貞信府主、卷九一列傳四宗室二靖寧院妃、高麗史節要卷一九元宗十五年十一月

東征軍合浦ニ還ル

廿七日 己亥 東征軍師合浦ニ還ル。同知樞密院事張鎰ヲ遣シテ之ヲ勞セシム。軍ノ還ラザル者、無慮萬三千五百餘人。高麗史卷二八世家二八忠烈王即位年十一月己亥、卷一〇四列傳一七金方慶、高麗史節要卷一九元宗十五年十一月

東國通鑑卷三六高麗紀元宗十五年十一月

十二月(大 癸卯 盡)

李信孫ヲ元ニ遣ス

三日 乙賀正使判閣門事李信孫將軍高天伯ヲ元ニ遣シ、且ツ別箋ヲ付シテ、勸農ノ事ハ一ニ我ガ國ニ委ネンコトヲ奏請セシム。高麗史卷二八世家二八忠烈王即位年十二月乙賀、高麗史節要卷一九元宗十五年十二月

一九元宗十五年十二月、元高麗紀事至元十一年十一月、元史卷八本紀八至元十二年正月癸酉、卷二〇八外夷傳九五(高麗)

四日 丙午 妣靜順王后ヲ追尊シテ順敬太后ト爲ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王即位年十二月丙午、卷八八列傳一后妃一順敬太后金氏、高麗史節要

卷一九元宗十五年十二月(附載)東國通鑑卷三六高麗紀元宗十五年十二月

黑的ヲ達魯花赤トナス

十二日 甲寅 黑的ヲ遣シ來リテ達魯花赤ト爲シ、李益ニ代ラシム。是日、帝、忻都等ノ本國ニ於ケル功ヲ賞ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王即位年十二月甲寅、高麗史節要卷一九元宗十五年十二月、元高麗紀事至元十一年十二月、元史卷八本紀八至元十一年十二月

甲寅、卷二〇八外夷傳九五(高麗)

十三日 卯乙 沙坂宮ニ移御ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王即位年十二月乙卯

十五日 巳丁 宋松禮等開刺シテ朝臣皆ナ之ニ效フ。初メ、宰樞議シテ曰ク、金侍中慶方若シ還ラバ、必ズ即チ開刺セン。開刺ハ一ナリ、蓋ンゾ先ニセザ

ルト、是ニ於テ宋松禮、鄭子璵、開刺シテ朝シ、餘モ皆ナ之ニ效ヒ、唯ダ抄奴

所由、電吏ノミ皆ナ舊ニ仍ル。初メ、印公秀常ニ元宗ニ勸メ、元ノ俗ニ效ヒ

テ改形易服セシメントス。元宗曰ク、吾レ未ダ一朝ニシテ遽カニ祖宗ノ

家風ヲ變フルニ忍ビズ、我レ死スルノ後チ、卿等自ラ之ヲ爲セヨト。高麗史卷二八世家二八忠烈王即位年十二月丁巳

世家二八忠烈王即位年十二月丁巳

十八日 庚申 元宗魂寢僚屬、國子監員等ニ命ジテ舊服ニ仍ラシム。高麗史卷二八世家二八忠烈王即位年十二月庚申

十二月

廿一日 亥癸 達魯花赤李益、代ヲ受ケテ元ニ還ル。元高麗紀事至元十一年十二月二十一日、元史卷二〇八外夷傳九五(高麗)

廿八日 午庚 侍中金方慶等還師ス。忽敦、所俘ノ童男女二百人ヲ以テ、王及ビ

公主ニ獻ズ。高麗史卷二八世家二八忠烈王即位年十二月庚午、卷一〇四列傳一七金方慶、高麗史節要卷一九元宗十五年十二月

東國通鑑卷三六高麗紀元宗十五年十二月

甲戌 高麗元宗十六年(忠烈王元年)

李益還ル

所俘童男女

鋪馬數ヲ定ム

乙亥 高麗忠烈王二年

四九〇

是歲各道ノ大小員ニ出使スル鋪馬數ヲ定ム。宰樞ハ十四、三品員及ビ按廉使ハ七匹、參上別監ハ五匹、參外別監及ビ外官ノ參以上ハ三匹、參外ハ二匹、參上都領指諭等ノ差使員ハ三匹、將校ハ一匹トス。高麗史卷八二志三六兵二站驛

乙亥 高麗忠烈王二年

(日本 後宇多天皇建治元年)
(元 世祖至元十二年)
(南宋 恭宗德祐元年)

正月(小盡) 癸酉朔

一日酉 朝賀ヲ行フ。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年正月癸酉

四日丙子 東征元帥忽敦洪茶丘劉復亨北還ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年正月丙子

五日丁丑 貞和宮主府主眞信公主ニ享シ、左右宦寺ニ饋遺ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年正月丁丑

六日寅 公主ヲ册シテ元成公主ト爲シ、膺善府ヲ置キ、安東京山府ヲ以テ

湯沐ノ邑トナス。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年正月戊寅、卷八九列傳二后妃二齊國大長公主 高麗史節要卷一九 忠烈王元年正月(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年正月

八日辰 門下侍中金方慶大將軍印公秀ヲ元ニ遣シ、戰艦兵糧ノコトヲ陳

ゼシム。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年正月庚辰、高麗史節要卷一九 忠烈王元年正月(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年正月

十三日酉 竹坂宮ニ移御ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年正月乙酉

竹坂宮

金方慶等ヲ元ニ遣ス

元成公主ニ册立

忽敦等北還ス

鋪馬數ヲ定ム

周世昌卒ス

王綱卒ス

壽元節

蠻子軍來ル

庶妻婚娶

殷世忠・河文著來ル

二月(大盡) 壬寅朔

八日酉 己 副達魯花赤周世昌卒ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年二月 己酉、元高麗紀事至元十二年二月八日

十五日辰 丙 王奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年二月丙辰

十七日午 戊 始安公綱卒ス。父ハ襄陽公恕。三子、禎、瑛、諫アリ。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年二月戊午、卷九一列傳四宗室

二襄陽公恕

廿七日辰 戊 王ノ生日ヲ以テ壽元節ト爲ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年二月 九忠烈王元年二月(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年二月

月二

廿九日午 庚 元蠻子軍一千四百人ヲ遣シ來リ、海ノ三州ニ分處ス。蠻子ハ宋

ノ降人ナリ。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年二月庚午、高麗史節要卷一九 忠烈王元年二月(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年二月

是月、大府卿朴禎上疏シテ、臣僚ノ庶妻婚娶ヲ許シ、以テ人物ノ北流ニ備

ヘンコトヲ請フ。議、寢シテ行ハレズ。高麗史節要卷一九忠烈王元年二月、高麗史卷一〇六列傳 九朴禎(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年二月

三月(大盡) 壬申朔

九日辰 庚 王輪寺ニ幸ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年三月庚辰

十日巳 辛 元宣諭日本使禮部侍郎殷世忠一ニ杜世忠ニ作ル、兵部郎中河文著一ニ何文

ヲ遣シ來ル。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年三月辛巳、高麗史節要卷一九忠烈王元年三月、元史卷八本紀八至元十二年 二月庚戌、國朝文類卷四一雜著經世大典序錄政典征伐日本(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年三月

乙亥 高麗忠烈王二年

四九一

王、公主下洛山寺ニ幸ス

金方慶還ル

耽羅ノ戊卒

殷世忠等日本長門ニ至ル

乙亥 高麗忠烈王二年

四九二

十七日子 元、使ヲ遣シ、東征軍ノ留者ヲ督シテ以テ歸ル。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年三月戊子

二十日卯 王及ビ公主、北山洛山寺ニ幸ス。是ヨリ屢、寺院ニ幸ストイフ。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年三月辛卯 高麗史節要卷一九忠烈王元年三月

史卷二八世家二八 忠烈王元年三月辛卯 高麗史節要卷一九忠烈王元年三月 附載 東國通鑑卷三七 高麗紀忠烈王元年三月

門下侍中金方慶元ヨリ還ル。時ニ王、帝ニ請ヒテ暑ヲ西京ニ避ケント欲ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年三月辛卯

廿二日巳 郎將簡有之等ヲ西京ニ遣シ、避暑ノ地ヲ相セシム。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年三月癸巳

廿四日未 藏經道場ヲ親設ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年三月乙未

是月、耽羅戊卒缺少スルヲ以テ、人ヲ募リテ授職以テ遣ス。高麗史節要卷一九忠烈王元年三月 高麗史卷八二志三

大兵二鎮成 附載 東國通鑑卷三七 高麗紀忠烈王元年三月

四月 (小 盡) (壬寅朔)

八日酉 賢聖寺ニ幸シテ帝ノ爲ニ祝釐ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年四月己酉

十一日子 元、盜賊百餘人ヲ耽羅ニ流ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年四月壬子

十五日辰 元ノ宣諭日本使殷世忠忠烈王元年四月壬子等一行、日本長門國室津ニ到ル。伏藏編卷三所引保曆間記建治元年四月十五日 北條九代記下建治元年四月十五日 關東評定傳關東評定 衆傳二建治元年四月十五日 參考 帝王編年記卷二六建治元年正月十八日 善隣國寶記卷上建治元年

十九日申 興王寺ニ幸ス。還ルニ及ビ、宰樞、藥王院ノ南峯ニ宴ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年四月申庚

金台鉉等

是月、詩賦金台鉉等二十一人、十韻詩趙戩等四十九人、明經二人ヲ試取ス。

高麗史卷七四志二八 選舉二科目二國子試

帑藏匱竭ヲ以テ白金ヲ科斂シ、以テ使客ノ求メニ充ツ。高麗史節要卷一九忠烈王元年四月 科斂 附載 東國通鑑卷三七 高麗紀忠烈王元年四月 七高麗紀忠烈王元年四月

五月 (小 盡) (辛未朔)

二日壬 忠清道按察使金應文ヲ罷メ、中郎將嚴守安ヲ以テ之ニ代フ。高麗史卷二八 忠烈王元年五月壬申

世家二八 忠烈王元年五月壬申

四日甲 王、宰樞侍臣ヲ率キ、時服シテ詔使ヲ西門外ニ迎フ。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年五月甲戌 卷六五志

一九禮七 賓禮迎大明無詔勅使儀 高麗史節要卷一九忠烈王元年五月 附載 東國通鑑卷三七 高麗紀忠烈王元年五月

宰臣洪祿適ニ命ジ、景靈殿ニ攝事セシム。籩豆缺クヲ以テ、内殿淨事色ニ

假リテ以テ祭ル。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年五月甲戌 卷六一志一 五禮三 諸陵 高麗史節要卷一九忠烈王元年五月 附載 東國通鑑卷三七 高麗紀忠烈王元年五月

九日卯 己左僕射朴瑬ノ第二移御ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年五月己卯

西海道ノ按察使、守令及ビ左右倉考正別監ヲ皆ナ罷職ス。既ニシテ其任

ヲ復ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年五月己卯 高麗史節要卷一九 忠烈王元年五月 附載 東國通鑑卷三七 高麗紀忠烈王元年五月

廿二日辰 達魯花赤黑的、人ノ弓矢ヲ挾ムコトヲ禁ズ。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年五月 附載 東國通鑑卷三七 高麗紀忠烈王元年五月

年五月 附載 東國通鑑卷三七 高麗紀忠烈王元年五月

乙亥 高麗忠烈王二年

四九三

黑的弓矢挾帶ヲ禁ズ

内殿淨事色

社日

乙亥 高麗忠烈王二年

四九四

是月、知太史局事伍允孚奏シ、春秋仲月近戊日ヲ以テ社ト爲ス。高麗史節要卷一九 忠烈王元年五月

全羅道按察使安叡、長興府副使辛佐宣ヲ罷メ、盧景綸ヲ以テ叡ニ代フ。高麗史節要卷一九 忠烈王元年五月

六月 庚子 朔

二日 丑 辛 王、奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年五月辛丑

三日 寅 元卿等十人ヲ元ニ遣シテ鷹ヲ進ム。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年六月壬寅 高麗史節要卷一九 忠烈王元年六月

十一日 庚 郎將張得清、隊正郭汾起、事ヲ以テ街衢所ニ囚ヘラル。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年六月

十四日 丑 初メテ宣傳消息ヲ作ル。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年六月癸丑 卷一三列傳三六李汾附傳 高麗史節要卷一九 忠烈王元年六月

十七日 辰 元、使ヲ遣シ詔シテ耽羅賊黨ノ州縣ニ逃匿セル者ヲ赦ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年六月丙辰 高麗史節要卷一九 忠烈王元年六月

十九日 午 元宗木主ヲ魂殿ニ、神御ヲ安和寺ニ奉安ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年六月戊午 忠烈王元年六月甲子

廿五日 子 禿魯花子ヲ新定ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年六月甲子

禿魯花

宣傳消息

外山祈恩別監

不豫

服色青ヲ用フ

寺社ノ禁

承德府 黑的還ル

廿八日 卯 公主ノ生辰ヲ以テ囚ヲ放ツ。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年六月丁卯 高麗史節要卷一九 忠烈王元年六月

廿九日 辰 朝官ヲ忠清、慶尙、全羅、東界道ニ分遣シ、遍ク山川ヲ祭ル、名ケテ外山祈恩別監ト爲ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年六月戊辰 卷六三志一 七禮五言禮小祀雜記 高麗史節要卷一九 忠烈王元年六月

三十日 巳 王、不豫、赦ヲ行フ。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年六月己巳 高麗史節要卷一九 忠烈王元年六月

是日、洪子藩ニ命ジテ智異山ニ祠ラシム。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年六月己巳

是月、太史局ノ言ニヨリ、國人白色ヲ服スルヲ禁ジ、代フルニ青色ヲ以テス。高麗史節要卷一九 忠烈王元年六月 高麗史卷八五志三九刑 法二禁令 附載 東國通鑑卷三七 高麗紀忠烈王元年六月

王、武官ヲ守令ニ交差セント欲シ、之ヲ承宣李汾成後名ニ問フ。汾成、文武兼備、寬猛相濟スル者ハ、東西班ヲ論ズルナク、之ヲ授ケンコトヲ請ヒ、王、之ヲ納ル。高麗史節要卷一九 忠烈王元年六月 高麗史卷七五志二九選舉三銓注 卷一 二三列傳三六李汾附傳 附載 東國通鑑卷三七 高麗紀忠烈王元年六月

父母ノ忌齋ニ非ザレバ、寺社ニ往クコトヲ禁ズ。高麗史卷八五志三九刑法二禁令

七月 庚午 朔

七日 子 承德府ニ移御ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年七月丙子

廿五日 甲 達魯花赤、黑的還ル。黑的、性譎詐、信ジ難ク、達魯花赤ト爲ルニ及ビテ甚ダ倨ル。是ニ及ビテ告歸ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年七月甲午 高麗史節要卷一九 忠烈王元年七月 元史卷二〇八外夷傳九五 高麗 附載 東國通鑑卷三七 高麗紀忠烈王元年七月

乙亥 高麗忠烈王二年

四九五

許瑛・趙仁規ヲ元ニ遣ス
軍器造成都監濟州逃漏人物推刷色

濟州ノ戊

五大寺ヲ修ス

公主病ム

八月(小) 己亥 朔

賀聖節使同知樞密院事許瑛將軍趙仁規ヲ元ニ遣ス。時ニ公主式篤兒ヲ遣シテ偕ニ往カシム。高麗史卷二八忠烈王元年七月甲午 高麗史節要卷一九忠烈王元年七月 史卷八本紀八至元十二年八月丙寅 (附載) 東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年七月

是月、軍器造成都監濟州逃漏人物推刷色ヲ置ク、又々使ヲ慶尙全羅忠清東界ノ諸道ニ遣シテ、軍器及ビ諸島ノ牛馬ヲ點閱セシム。高麗史節要卷一九忠烈王元年七月 高麗史卷七七志三 一百官二戎器都監 濟州逃漏人物推刷色 卷八 一志三五兵一兵制五軍 卷八二志三六兵二馬政

府兵四領ヲ遣シテ濟州ヲ戍ラシム。高麗史節要卷一九忠烈王元年七月 高麗史卷八二志三六 兵二鎮戍 (附載) 東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年七月

五日 癸卯 竹坂宮ニ移御ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年八月癸卯

七日 乙巳 堤上宮ヲ撤シ、五大寺ヲ修ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年八月乙巳

九日 丁未 濟州達魯花赤使ヲ遣シ來リテ戍卒ヲ督ス。王、金光遠等ヲシテ四領兵ヲ調シ、近侍ヲ兼ヌルモノト雖モ、悉ク皆ナ僉發シ、將軍梁公勣等ヲシテ領行セシム。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年八月丁未

十三日 亥 元卿元ヨリ還ル。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年八月辛亥

二十日 午 王及ビ公主、賢聖寺ニ移御ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年八月戊午

廿四日 戌 公主病ムヲ以テ、將軍高天伯ヲ元ニ遣シテ醫ヲ求ム。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年八月戊午

殷世忠等日本鎌倉ニ至ル

日本、殷世忠ヲ斬ル

劔工古内

王子諱生ル

王該卒ス

九月(大) 戊辰 朔

是月、朝官ノ服章ヲ改定ス。高麗史節要卷一九忠烈王元年八月 高麗史卷七七志二六與 服冠服公服 (附載) 東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年八月

元ノ宣諭日本使殷世忠等一行、日本鎌倉ニ到ル。伏敵編卷三所引保曆間記建治元年八月 關東評定傳關東評定衆傳 二建治元年七月二十一日 二建治元年八月 帝王編年記 卷二六建治元年七月二十一日

六日 酉 沙坂宮ニ移御ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年九月癸酉

七日 戌 日本國執權元使殷世忠等ヲ斬ル。伏敵編卷三所引保曆間記建治元年九月七日 北條九代記下建治元年九月七日 關東評定傳關東評定衆傳 二建治元年九月七日

二十日 亥 省臺ヲシテ各、直言セシム。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年九月丁亥 高麗史節要卷一九 忠烈王元年九月 (附載) 東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年九月

廿一日 子 元使ヲ遣シ劔工古内ト與ニ來ル。古内元ニ在リテイフ、高麗路ノ徑チニ日本ニ至ルベキモノアリト。故ニ之ヲ遣ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年九月 月戊子 高麗史節要卷一九忠烈王元年九月 (附載) 東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年九月

三十日 酉 王子諱宣王、沙坂宮ニ生ル。高麗史節要卷一九忠烈王元年九月丁酉 高麗史卷二八世家二八忠烈王元年九月丁酉 卷八九列傳二后妃二齊國大長公主 (附載) 東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年九月

十月(小) 戊戌 朔

四日 丑 宜春侯該卒ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王元年十月辛丑

禁婚
崔之甫等

十三日 庚戌 元岳衍康守脫衡ヲ遣シ來リ、詔シテ子女ノ貢ヲ要メ、宰相ノ數ヲ減ゼシム。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年十月庚戌、高麗史節要卷一九忠烈王元年十月、元史卷八本紀八至元十二年十一月甲午、卷二〇八外夷傳九五(高麗)元高麗紀事至元十二年十一月(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年十月
十五日 壬子 處女進獻ヲ以テ國中ノ婚嫁ヲ禁ズ。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年十月壬子
十九日 丙辰 崔之甫等二十五人、明經一人ニ及第ヲ賜フ。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年十月丙辰、卷七三志二七選舉一科目一

僉議府・僉議中
贊・密直司・典
理司・軍簿司・典
版圖司・典法司・
判書・摠郎・正
郎・佐郎

上國ニ擬スルモ
ノヲ改ム

廿五日 戊戌 官制ヲ改定ス。中書令、尙書工部ヲ並ニ廢シ、尙書省ハ中書門下省ニ併セテ之ヲ僉議府ト爲シ、門下侍中ヲ僉議中贊ト改メテ左右各一人ヲ置キ、門下侍郎平章事、中書侍郎平章事ハ之ヲ僉議侍郎贊成事、僉議贊成事、參知政事ハ之ヲ僉議參理、政堂文學ハ之ヲ參文學事、知門下省事ハ之ヲ知僉議府事ト改メ、執奏ヲ改メテ密直司ト爲シ、尙書吏部ニ吏禮部ヲ併セテ之ヲ典理司ト爲シ、兵部ヲ軍簿司、戶部ヲ版圖司、尙書刑部ヲ典法司ト改メ、尙書考功、都官ト與ニ並ニ各屬スル所ノ尙書ヲ判書、侍郎ヲ摠郎、郎中ヲ正郎、員外郎ヲ佐郎ト改メ、文散階ノ中、金紫光祿ハ之ヲ匡靖、銀青光祿ハ之ヲ中奉ト改メ、其餘ノ上國元朝ニ擬スルモノハ悉ク之ヲ改ム。又、夕御史臺ヲ改メテ監察司ト爲シ、其大夫ヲ提舉、中丞ヲ侍丞、侍御史ヲ御史、監察御史ヲ監察史ト改メ、翰林院ヲ文翰署、寶文閣ヲ寶文署、國子監ヲ國學ト改メ、仍ホ祭酒ハ典酒、司業ハ司藝ト改ム。故事、政房員ハ除

金光遠

授ニ當ル毎ニ晨ニ入り暮ニ出デ、干謁填門ス。是ニ至リ、改メテ當日禁中ニ留宿シ、除授訖リテ乃チ出デシム。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年十月壬戌、卷七五志二九選舉三銓注卷七六志三〇百官一門下府、判門下侍中贊成事、評理、政堂文學、知門下府事、尙書省、密直司、吏曹、考功司、兵曹、戶曹、刑曹、工曹、司憲府、藝文館、寶文閣、成均館、通禮門、卷七七志三二、百官二文散階、卷一〇六列傳一九朴恒、高麗史節要卷一九忠烈王元年十月(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年十月
是日、金光遠ヲ以テ慶尙道都指揮使ト爲シ、戰艦ヲ修セシム。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年十月(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年十月

十一月(大) 丁卯 朔

俞千遇ヲ元ニ遣ス

七日 酉 官制ヲ改ムルヲ以テ宗廟ニ告グ。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年十一月癸酉
九日 亥 浮屠觀世音菩薩像十二軀ヲ畫キ、法席ヲ宮中ニ設ケテ帝ノ爲ニ祝釐ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年十一月乙亥
十四日 辰 本闕ニ幸シテ八關會ヲ設ク。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年十一月庚辰、卷六九志二三禮一、燕禮、雜儀、仲冬八關會儀
十七日 未 賀正使僉議贊成事俞千遇ヲ元ニ遣ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年十一月癸未、高麗史節要卷一九忠烈王元年十一月(附載)東國通鑑卷三七高麗紀

部夫使

廿七日 巳 部夫使ヲ諸道ニ分遣ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年十一月癸巳、卷一〇六列傳一九金珪、高麗史節要卷一九忠烈王元年十一月(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年十一月

金碑

起居郎金碑ヲ以テ元使ト偕ニ慶尙全羅道ニ遣シ、箭羽鍬鐵ヲ斂メシム。軍器ヲ作ルヲ以テナリ。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年十一月癸巳、高麗史節要卷一九忠烈王元年十一月(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年十一月

乙亥 高麗忠烈王二年

五〇〇

廿九日乙未 魂殿ニ幸シテ七虞祭ヲ行フ。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年十一月乙未・卷六四志一八禮六凶禮國恤

十二月(大酉朔)

一日酉元 中書員外郎石抹天衢ヲ以テ副達魯花赤ト爲シ、是日入京ス。王、侍臣ヲ率キ宣義門外ニ出迎シ、沙坂宮ニ入り開詔ス。高麗史節要卷一九忠烈王元年十二月・高麗史卷二八世家二八忠烈王元年十二月

月・卷六五志一九禮七賓禮迎大明無詔勅使儀 元高麗紀事至元十二年十一月元史卷二〇八外夷傳九五(高麗) (附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年十二月

高天伯等ヲ元ニ遣ス

八日甲辰 將軍高天伯及ビ式篤兒ヲ元ニ遣シ、明年ヲ以テ親朝センコトヲ告グシム。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年十二月甲辰 高麗史節要卷一九忠烈王元年十二月 (附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年十二月

九日乙巳 監察司、監察提憲許珙、軍簿判書康允紹ヲ劾免ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年十二月乙巳 卷一〇五列傳一

八許珙・卷一〇三列傳三六雙幸一康允紹 高麗史節要卷一九忠烈王元年十二月 (附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年十二月

禿魯花ヲ元ニ遣ス

十一日丁未 帶方公澂ヲ遣シ、衣冠ノ子弟十人ヲ率キテ元ニ如カシメ禿魯花子ト爲ス。賜フニ景靈殿ノ五室ノ白銀祭器ヲ以テス。高麗史卷二八世家二八忠烈王元年十二月丁未 高麗史節要卷一九忠烈王元年十二月 (附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年十二月

烈王元年十二月 元高麗紀事至元十二年十一月 元史卷九本紀九至元十三年正月己丑・卷二〇八外夷傳九五(高麗) (附載)東國通鑑卷三五高麗紀忠烈王元年十二月

廿四日庚申 金方慶ヲ上柱國、奇洪碩ヲ軍簿判書、鷹揚軍上將軍ト爲ス。高麗史世家二八忠烈王元年十二月庚申 卷一〇四列傳一七金方慶

世家二八忠烈王元年十二月庚申 卷一〇四列傳一七金方慶

盤纏色

是月、盤纏色ヲ置キ、百官ヲシテ各、銀及ビ苧布ヲ出サシムルコト差アリ。高麗史節要卷一九忠烈王元年十二月 高麗史卷七九志三三食貨二科斂 (附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年十二月

高麗史節要卷一九忠烈王元年十二月 高麗史卷七九志三三食貨二科斂 (附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年十二月

東寧路

貞和宮主、公主ノ生男ヲ宴賀ス。高麗史節要卷一九忠烈王元年十二月 高麗史卷八九列傳二后妃二齊國大長公主 (附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王元年十二月

高麗紀忠烈王元年十二月

元、東寧府ヲ升シテ東寧路ト爲ス。元史卷八本紀八至元十二年十二月甲子 卷五九地理志一一地理二東寧路

丙子 高麗忠烈王三年

(日本 後宇多天皇建治二年) 元 世祖至元十三年 (南宋 端宗景炎元年)

正月(小卯朔) 盡(大盡)

一日卯丁 群臣、王ニ賀正スルニ幣ヲ用フ。命ジテ、内帑銀紵ヲ賜ヒテ其費ニ支セシメ、歲以テ常ト爲ス。元帥忻都達魯花赤石抹天衢、各、馬ヲ獻ズ。高麗史節要卷一九忠烈王二年正月丁卯 高麗史卷二八世家二八忠烈王二年正月丁卯 (附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年正月丁卯

一九忠烈王二年正月丁卯 高麗史卷二八世家二八忠烈王二年正月丁卯 (附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年正月丁卯

乙亥法席

九日乙亥 法席ヲ普濟寺ニ設ケテ帝ノ爲ニ祝釐シ、聖甲日ニ値フ毎ニ之ヲ行フ。時ニ之ヲ乙亥法席ト謂フ。高麗史節要卷一九忠烈王二年正月乙亥 高麗史卷二八世家二八忠烈王二年正月乙亥 (附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年正月乙亥

十日丙子 命ジテ戰船及ビ箭鏃ヲ造ルヲ除ク。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年正月丙子

十一日丁丑 元、別古里ヲ遣シ來リテ頒曆ス。曆ハ今年曆日ナリ。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年正月丁丑

丙子 高麗忠烈王三年

五〇一

頒曆

十三日 卯 元使ヲ遣シ來リテ鐵ヲ求ム。高麗史卷二八忠烈王二年正月己卯 高麗史節要卷一九忠烈王二年正月
 廿四日 庚 少尹朴瑞將ニ安西都護府黃海道ニ赴カントス。宰樞請ヒテ少尹金城ヲ以テ之ニ代フ。高麗史卷二八世家二八 忠烈王二年正月庚寅
 清州凋弊スルヲ以テ判官ヲ權罷ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王二年正月庚寅
 廿六日 壬 王及ビ公主達魯花赤ト猫串ニ觀獵ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王二年正月壬辰 高麗史節要卷一九忠烈王二年正月 〔附載〕東國通鑑卷三七高麗紀 忠烈王三年正月
 廿九日 未 忻都ノ妻、王ニ享シ、仍ホ良馬ヲ獻ズ。高麗史卷二八世家二八 忠烈王二年正月乙未

二月 丙申朔(小酉盡)

一日 申 忻都ノ妻ヲ内殿ニ宴ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王二年二月丙申
 七日 壬 俞千遇、元ヨリ還ル。高麗史卷二八世家二八 忠烈王二年二月壬寅
 十日 乙 樂ヲ宮門ニ闕ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王二年二月乙巳
 十二日 未 丁 本闕ニ幸ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王二年二月丁未
 十四日 酉 己 燃燈ヲ以テ王奉恩寺ニ幸ス。士女巷ヲ填シ、相慶シテ曰ク、豈謂ハンヤ、今日復ビ昇平ノ舊儀ヲ見ントハト。高麗史卷二八世家二八 忠烈王二年二月己酉

三月(大寅朔)

俞千遇還ル
昇平ノ舊儀
王、觀潮ス
鷹坊人ヲ治罪ス
宣旨・朕・敕等ノ稱謂ヲ改ム
王潛ヲ僧トナス

四日 巳 己 忻都、王ニ享ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王二年三月己巳
 六日 未 辛 僧二千ヲ毬庭ニ飯ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年三月辛未 高麗史節要卷一九忠烈王二年三月
 九日 戌 甲 賢聖寺ニ幸ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王二年三月甲戌
 郎將李仁ヲ元ニ遣ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王二年三月甲戌
 十二日 丑 丁 雨雪、赦ヲ行フ。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年三月丁丑 卷五 三志七五行一 高麗史節要卷一九忠烈王二年三月
 十三日 寅 戊 王及ビ公主、昇天府ニ幸シテ觀潮ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年三月戊寅 高麗史節要卷一九忠烈王二年三月 〔附載〕東國通鑑卷三七
 十四日 卯 己 鷹坊人、勢ニ倚リテ民ヲ虐スルヲ以テ、中郎將元卿等ヲ諸道ニ遣シテ糾治セシム。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年三月己卯 高麗史節要卷一九忠烈王二年三月
 十九日 申 甲 達魯花赤詰シテ曰ク、宣旨ト稱シ、朕ト稱シ、敕ト稱ス、何ゾ僭ナルヤト、王、僉議中贊金方慶、左承宣朴恒ヲシテ之ヲ解セシム、曰ク、敢ヘテ僭スルニ非ザルナリ。但ダ祖宗相傳ノ舊ニ循フノミ、敢ヘテ改メザランヤト。是ニ於テ、宣旨ヲ王旨ニ改メ、朕ヲ孤ト曰ヒ、敕ヲ宥ト曰ヒ、奏ヲ呈ト曰フ。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年三月甲申 高麗史節要卷一九忠烈王二年三月 〔附載〕東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年三月
 廿五日 寅 庚 康安殿ニ幸シテ藏經道場ヲ設ク。高麗史卷二八世家二八 忠烈王二年三月庚寅
 是月、王、小君中郎將潛ノ驕恣ヲ以テ、剃髮シテ僧ト爲サシム。高麗史節要卷一九忠烈王二年三月 高麗史卷

丙子 高麗忠烈王三年

五〇四

九一列傳四宗室二小君濟〔附載〕東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年三月
諸道按察使ヲシテ、忽赤宿衛ノ擅マニ驛馬ニ乗ルコトヲ禁ゼシム。高麗史卷八二 志三六兵 二站驛

閏三月〔丙申朔〕

回回阿室迷里

鹽店

元、質子ヲ遣還ス

劉子色

二日丁酉元、林惟幹及ビ回回阿室迷里ヲ遣シ來リテ、耽羅ニ採珠セシム。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年閏三月丁酉 高麗史節要卷一九忠烈王二年閏三月

五日庚子鹽店一千餘戶災ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年閏三月庚子 高麗史節要卷一九忠烈王二年閏三月

十六日辛亥天壽寺南郊ニ觀獵ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年閏三月辛亥 高麗史節要卷一九忠烈王二年閏三月 〔附載〕東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年閏三月

十八日壬子元、前ニ所遣ノ禿魯花質子ヲ以テ衣冠ノ胄ニ非ズト謂ヒ、皆ナ遣還ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年閏三月癸丑 高麗史節要卷一九忠烈王二年閏三月

廿九日甲子元使楊仲信、幣帛ヲ齎ラシ來リ、歸附軍五百人ノ爲ニ聘妻ス。王、寡婦處女推考別監正郎金應文等五人ヲ諸道ニ遣ス。是ヨリ先、慶尙道屯邊官軍頭目、中書省ニ申シテ曰ク、高麗人時ナク乘驛シテ其疲弱ヲ致ス、設シ他變アラバ時ニ及バザランコトヲ恐ルト。中書省移牒シテ之ヲ禁ジ、始メテ劉子色ヲ立ツ。應文等各、鋪馬筒子ヲ受ケテ以テ行ク。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年閏三月甲子 卷七十七志三十一百官二鋪馬筒子色、寡婦處女推考別監 高麗史節要卷一九忠烈王二年閏三月 〔附載〕東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年閏三月

内條ノ許通ヲ禁セントス

吐蕃僧

蘇復別監

星主朝ス

是月、近ゴロ内豎微賤ノ者、多ク隨從ノ勞ヲ以テ仕路ヲ許通シ、朝班ニ混雜スルヲ以テ、僉議府成命ヲ收メンコトヲ請フ。王、聽サズ。高麗史節要卷一九忠烈王二年閏三月 高麗史卷七十五志二九 〔附載〕東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年閏三月

匿名ノ書ヲ達魯花赤ニ投ズルモノアリ。曰ク、右正言李仁挺、百餘人ト與ニ潛カニ謀リテ達魯花赤ヲ殺サント欲スト。達魯花赤、仁挺ヲ枷鎖シ、尋イデ誣ナルヲ知リテ之ヲ釋ス。高麗史節要卷一九忠烈王二年閏三月 高麗史卷一〇六列傳一九 秋適附李仁挺 〔附載〕東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年閏三月
吐蕃僧、元ヨリ來ル。自ラ言フ、帝師八思巴我ヲ遣シテ祈福スト。宰樞等旗蓋ヲ備ヘテ城外ニ迎フ。高麗史節要卷一九忠烈王二年閏三月 高麗史卷八九列傳二后妃二 齊國大長公主 〔附載〕東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年閏三月

四月〔大朔〕

六日庚午歸化部曲ニ蘇復別監ヲ置ク。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年四月庚午 卷一四列傳三七 嬰幸二朴 義 高麗史節要卷一九忠烈王二年四月 〔附載〕東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年四月

九日癸酉王及ビ公主、都羅山ニ幸ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年四月癸酉 忠烈王二年四月癸酉

耽羅星主來朝ス。命ジテ、朝臣四品ノ下ニ序ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年四月癸酉 高麗史節要卷一九忠烈王二年四月 〔附載〕東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年四月

十二日丙子元、勅シテ歸附軍其半ヲ輟メテ以テ歸ル。是ニ於テ金應文等ヲ追還セシム。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年四月丙子 忠烈王二年四月丙子

丙子 高麗忠烈王三年

五〇五

五月(小 未 盡)

張鎰卒ス

高天伯還ル

通文館譯語

三日酉^丁知僉議府事致仕張鎰卒ス。年七十。鎰、字ハ弛之、初名敏、昌寧郡ノ吏ナリ。性、溫恭正直、善ク文ヲ屬シ、吏才ニ優ル。三別抄ノ亂、慶尙道水路防護使ヲ以テ之ヲ鎮撫シ、前後八回元ニ使シテ君命ヲ辱シメズ。嘗テ疾アリ、退ヲ乞フ。是ニ至リテ卒ス。子ナシ。高麗史卷二八忠烈王二年五月丁酉、卷一〇六列傳一九張鎰、高麗史節要卷一九忠烈王二年五月、(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年五月

十一日巳^乙本闕ニ幸シテ仁王道場ヲ設ク。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年五月乙巳

將軍高天伯元ヨリ還ル。勅アリ、親朝ノコトヲ停ム。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年五月乙巳

廿八日戌^壬興王寺ニ幸ス。高麗史卷二八忠烈王二年五月壬戌、(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年五月壬戌

是月、參文學事金坵獻議シテ通文館ヲ置キ、禁內學館七品以下年未ダ四十ナラザル者ニ漢語ヲ習ハシム。時ニ譯人多ク微賤ヨリ起リ、傳語ノ間、多ク不實ヲ以テシ、懷姦濟私スルモノアリ。是ニ至リ、坵ノ議ニヨリテ之ヲ置ク。高麗史節要卷一九忠烈王二年五月、高麗史卷七六志三〇百官一通文館、卷一〇六列傳一九金坵、(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年五月

六月(小 朔 盡)

尹秀元ニ赴ク

二日丑^乙王、奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年六月乙丑

三日寅^丙大將軍尹秀元、中郎將朴義ヲ元ニ遣シテ鶴ヲ獻ゼシム。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年六月丙寅

林惟幹還ル

高麗史節要卷一九忠烈王二年六月

四日卯^丁竹坂宮ニ幸シテ、新宮ノ基地ヲ相ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年六月丁卯

合浦軍

九日申^壬林惟幹、耽羅ニ探珠スルモ得ズ、乃チ民ノ所藏百餘枚ヲ取リテ元ニ還ル。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年六月壬申、高麗史節要卷一九忠烈王二年六月

崔文本卒ス

元、絆襖ヲ合浦軍ノ馱用驛馬百四十三匹ニ賜フ。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年六月壬申、高麗史節要卷一九忠烈王二年六月

廿三日戌^丙景靈殿仁宗ノ眞ヲ靈通寺ニ遷シ、元宗ノ眞ヲ景靈殿ニ祔ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年六月丙戌

俞千遇卒ス

廿四日亥^丁密直副使崔文本卒ス。年四十四。文本、性、高倨沈重、苟クモ俯仰セズ、大臣ノ體アリ。嘗テ元使、人ニ問ヒテ曰ク、汝國ノ中此ノゴトキ者幾人アリヤト。子ナシ。高麗史卷二八忠烈王二年六月丁亥、卷九九列傳二崔文本、高麗史節要卷一九忠烈王二年六月、(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年六月

金周鼎上書

廿九日辰^壬參文學事俞千遇卒ス。年六十八。千遇、字ハ之一、初名亮、又夕證ト改ム。長沙縣ノ人ナリ。體短小、性聰敏、少クシテ柳璣ト名ヲ齊シクス。初メ高宗朝登第シ、內侍ニ籍ス。時ニ尙書金徹、崔怡ニ薦ム。怡之ヲ政房ニ置ク。是ニ至リテ卒ス。文度ト諡ス。子ナシ。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年六月壬辰、卷一〇五列傳一八俞千遇、高麗史節要卷一九忠烈王二年六月、(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年六月

金周鼎上書

是月、左司議大夫金周鼎上書シテ、守令ノ勤怠、貢賦ノ不均、郷吏附勢逃避ノ事ヲ論ズ。王之ヲ納ル。格シテ行ハレズ。高麗史節要卷一九忠烈王二年六月、高麗史卷一〇四列傳一七金周鼎、(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年六月

七月(大 朔)

三日乙未 元宗ヲ宗廟ニ祔シ、平章事李世材、蔡楨ヲ以テ配享ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王二年七月乙未

卷六〇志一四禮二吉禮 大祀祫禘功臣配享於庭

四日丙申 柳璣ヲ僉議侍郎、贊成事、監修國判版圖司事、李汾禧ヲ知密直司事ト爲ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年七月丙申、卷一〇五列傳一八柳璣 高麗史 節要卷一九忠烈王二年七月

五日丁酉 將軍車信元ヨリ還ル。帝、王ニ重錦七十匹ヲ賜フ。高麗史卷二八世家二八 忠烈王二年七月丁酉

是日、元、王延生ヲ遣シテ耽羅ノ人物ヲ推刷セシム。延生ハ司徒禎ノ庶子、珍鳥ノ敗ニ元ニ没入セルモノナリ。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年七月丁酉 高麗史節要卷一九忠烈王二年七月

六日戊戌 都兵馬使イフ、禿魯花子弟、京師ニ至リ請託シテ還ル者ハ、請フ皆ナ免官シテ、盤纏銀紵、國驢馬ヲ追徵セント。王、之ヲ許シ、官ヲ除免ス。高麗史 卷二八 世家二八忠烈王二年七月戊戌

十四日丙午 元、採金使ヲ遣シ來ル。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年七月丙午 高麗史節要卷一九忠烈王二年七月

廿一日癸丑 大將軍印公秀及ビ達魯花赤、金ヲ洪州ニ採ル、只ダ二錢ヲ得ルノミ。高麗史卷二八世家二八 忠烈王二年七月癸丑

是日、中贊金方慶、直史館文璉ヲ元ニ遣シテ聖節ヲ賀ス。王、中書省ニ達魯花赤、經歷張國綱ノ留任ヲ求メ、又タ方慶ニ虎頭金牌ヲ賜ハラント。

元ノ採金使

金方慶ヲ元ニ遣ス

禿魯花子弟ノ追徵

王延生

車信元ヨリ還ル

秤子・等子ノ請

乞ヒ、更ニ秤子、等子各、五百ヲ需ム。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年七月癸丑、卷一〇四列傳一七金方慶 高麗史節要卷一九忠烈王二年七月

八月(小 朔)

二日甲子 都兵馬使請ヒ、賊鄉尙州、清州、海陽、珍島ノ州ヲ降號シ、且ツ賊ニ從ヒ耽羅ニ入ル者ヲ禁錮セントス。禁錮ノミヲ許ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年八月甲子 高麗史節要卷一九忠烈王二年八月

五日丁卯 將軍崔有滄ヲ以テ人物推考別監ト爲シ、張國綱ヲ伴ヒテ合浦ニ往カシム。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年八月丁卯 高麗史節要卷一九忠烈王二年八月

八日庚午 世子府侍學公子ヲ試シ、李益邦等ヲ取ル。高麗史卷二八世家二八 忠烈王二年八月庚午

十二日甲戌 王、公主ト徳水縣ニ獵ス。王、忽赤鷹坊ヲ率キ、親ラ弓箭鷹鶴ヲ御シ、縱橫馳騁ス。父老見ル者、皆ナ歎息ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年八月甲戌 高麗史節要卷一九 忠烈王二年八月

廿一日未癸 左司議大夫李仁成ヲ以テ選軍別監ト爲ス。高麗史卷二八世家二八 忠烈王二年八月癸未

選軍別監

王、公主ト出獵ス

李益邦等

人物推考別監

本紀九至元十三年九月乙酉、卷二〇八外夷傳九五(高麗)〔附載〕東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年七月

高麗史卷二八世家二八忠烈王二年七月甲寅 忠烈王二年七月甲寅

高麗史節要卷一九忠烈王二年七月 高麗史卷七七志三一百官二東宮官

高麗史節要卷一九忠烈王二年七月 高麗史卷一四二列傳三七裴幸二尹秀

元ノ鷹坊人來ル

元、鷹坊人迷刺里等七人ヲ遣シ來ル。王、宅及ビ奴婢ヲ賜フ。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年八月癸未 高麗史節要卷一九忠烈王二年八月

僧宗悟

廿五日丁亥僧一千四百ヲ毬庭ニ飯シ、王及ビ公主親臨侑飯ス。僧宗悟、陸座說法ス。王、宗悟ニ銀瓶十五事ヲ賜フ。高麗史卷二八忠烈王二年八月丁亥 高麗史節要卷一九忠烈王二年八月

元ノ耽羅達魯花赤

元、塔刺赤ヲ遣シテ耽羅達魯花赤ト爲シ、馬百六十匹ヲ以テ來リ牧ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年八月丁亥 高麗史節要卷一九忠烈王二年八月

東寧路千戶

廿七日己丑東寧路千戶韓慎來リテ人物ヲ刷ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年八月己丑 高麗史節要卷一九忠烈王二年八月

李之桓等

是月、溟州ノ吏金遷、母ヲ遼陽ニ得テ以テ歸ル。高麗史節要卷一九忠烈王二年八月 列傳三四孝友金遷 (附載) 東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年八月

李之桓等

詩賦李之桓等三十人、十韻詩李緣等二十八人ヲ試取ス。高麗史卷七四忠烈王二年八月 選舉二科目二國子試

九月 (壬辰 朔 盡)

一日壬辰王輪寺ニ幸ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年九月壬辰

三日甲午本闕ニ幸シテ藏經道場ヲ設ク。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年九月甲午

十日辛丑王、公主ト馬堤山ニ獵ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年九月辛丑 高麗史節要卷一九忠烈王二年九月 (附載) 東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年九月

十三日甲辰江華ヨリ世祖梓宮ヲ昌陵ニ、太祖梓宮ヲ顯陵ニ復葬ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年九月甲辰 高麗史節要卷一九忠烈王二年九月 (附載) 東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年九月

江華ヨリ復葬ス

江淮平定ノ報

十六日丁未顯陵ニ謁ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年九月丁未 高麗史節要卷一九忠烈王二年九月

十月 (壬戌 朔 盡)

一日壬戌李益邦等三十三人、明經一人、恩賜三人ニ及第ヲ賜フ。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年十月壬戌 忠烈王二年十月壬戌

王入朝ノ命

三日甲子元、忽刺ヲ遣シ、王及ビ公主ニ明年五月ヲ以テ入朝センコトヲ命ズ。又、夕羅州馬ヲ珍島ニ移放シ、又、夕合浦鎮邊所ノ梢工水手ヲ罷メ、又、夕海道歸附軍ヲシテ自耕シテ食セシム。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年十月甲子 高麗史節要卷一九忠烈王二年十月 (附載) 東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年十月

珍島移牧

七日戊辰金方慶、虎頭金牌ヲ受ケ、仍ホ詔書ヲ齎ラシテ還ル。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年十月戊辰 卷一〇四

金方慶還ル

八日己巳昭陵ニ謁ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王二年十月己巳 高麗史節要卷一九忠烈王二年十月

丙子 高麗忠烈王三年

五二二

十四日乙亥 大廟ニ親給シテ謚冊ヲ上ツリ、境内ニ宥ス。高麗史卷二八忠烈王二年十月乙亥、卷一二二列傳三五方技伍九

高麗史節要卷一九忠烈王二年十月(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年十月

鄭福均還ル

十五日丙子 郎將鄭福均、杵子三百ヲ齎ラシテ元ヨリ還ル。高麗史卷二八忠烈王二年十月丙子

日本栗ヲ元ニ獻ズ

廿三日甲申 王、赤田ノ南ニ獵ス。高麗史卷二八忠烈王二年十月甲申

廿九日庚寅 譯者ヲ元ニ遣シテ、日本栗ヲ獻ズ。初メ趙良弼、日本ノ栗ヲ得テ之ヲ義安縣ニ種ス。是ニ至リテ結實セルモノナリ。高麗史卷二八忠烈王二年十月庚寅

十一月(大辛卯朔)

十四日辰甲 八關會ヲ設ケ、儀鳳樓ニ幸シテ般若道場ヲ行フ。高麗史卷二八忠烈王二年十一月甲辰

十八日申戊 中郎將康之邵元ヨリ還ル。初メ之邵、人物ヲ推刷スルヲ以テ元

ニ如キシモ、得ズシテ還ル。高麗史卷二八忠烈王二年十一月戊申

廿三日丑癸 中禁指諭金富允ヲ元ニ遣シテ黃漆ヲ進メ、且ツ明年入朝ノ鋪

馬及ビ草料ヲ請ハシム。高麗史卷二八忠烈王二年十一月癸丑

是日、南京司錄李益邦、八關賀箋ヲ齎ラシ來ル。高麗史卷二八忠烈王二年十一月癸丑

廿四日寅甲 知僉議府事鄭子璵卒ス。高麗史卷二八忠烈王二年十一月甲寅

廿六日辰丙 達魯花赤張榜シテ、國人、軍士ノ外、弓箭兵器ヲ持ツコトヲ禁ズ。高麗史卷二八忠烈王二年十一月丙辰

高麗史節要卷一九忠烈王二年十一月丙辰

康之邵元ヨリ還ル

金富允ヲ元ニ遣ス

鄭子璵卒ス

弓箭等ノ禁

朱悅ヲ元ニ遣ス

賀正使判秘書寺事朱悅、將軍俞洪慎ヲ元ニ遣ス。高麗史卷二八忠烈王二年十一月丙辰

本紀九至元十三年十一月庚申、卷二〇八外傳九五(高麗)元高麗紀事至元十三年十一月

是月、元鷹坊子郎哥歹等二十餘人ヲ遣シ來ル。尹秀、王命ヲ以テ之ヲ請ヘ

高麗史節要卷一九忠烈王二年十一月

十二月(大辛酉朔)

二日壬戌 王、宰樞ニ命ジ、時政ノ得失ヲ論ジテ諱ム所ナカラシム。高麗史卷二八忠烈王二年十二月壬戌

二月壬戌 高麗史節要卷一九忠烈王二年十二月

十六日丙子 夜、人アリ、匿名ノ書ヲ達魯花赤石抹天衢ノ館ニ投ジテ、貞和宮

主、齊安公淑等ヲ誣ス。高麗史節要卷一九忠烈王二年十二月丙子

高麗史卷二八忠烈王二年十二月丙子

十七日丁丑 前日匿名ノ誣書ニ曰ク、貞和宮主寵ヲ失シ、女巫ヲシテ公主ヲ呪咀セシム、又々齊安公淑、金方慶、李昌慶、李汾禕、朴恒、李汾成等四十三人不軌ヲ謀リ、復ビ江華ニ入ルト。達魯花赤以テ公主ニ告グ、是ニ於テ貞和宮主及ビ淑方慶等ヲ囚ス。高麗史卷二八忠烈王二年十二月丙子

十八日戊寅 柳璫、涕泣力諫、以テ宮主及ビ淑方慶等ヲ釋カンコトヲ請フ。言甚ダ切至ス。公主感悟、皆ナ之ヲ釋ス。高麗史節要卷一九忠烈王二年十二月丙子

五二三

貞和宮主以下ヲ誣ス

丙子 高麗忠烈王三年

高天伯ヲ元ニ遣

廿四日甲申將軍高天伯及ビ忽刺ヲ元ニ遣シ、匿名ノ書ノ誣妄ヲ告ゲシ

是月、廣平公諱ノ奴婢等ヲ收ム。高麗史卷二八忠烈王二年十二月甲申、高麗史節要卷一九忠烈王二年十二月、(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年十二月、東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年十二月、齊國大長公主

諸道ニ丁夫ヲ發シ、木ヲ交州道界ニ伐リテ之ヲ京城ニ輸ス。時ニ公主、將ニ宮室ヲ修セントシテ工匠ヲ元ニ請フ。高麗史卷二八忠烈王二年十二月、卷八九列傳二后妃、(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年十二月、(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年十二月、齊國大長公主、高麗史節要卷一九忠烈王二年十二月、(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王二年十二月

承宣ヲ承旨ニ改

是歲、承宣ヲ承旨、按察使ヲ按廉使ト改稱ス。高麗史卷七六志三〇百官一密直司、卷七七志三一百官二外職按廉使

丁丑 高麗忠烈王四年

(日本後宇多天皇建治三年) (南宋端宗景炎二年)

正月 辛卯朔

一日卯朝賀ヲ行フ。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年正月辛卯
是日、中贊金方慶ニ命ジテ妻母服ヲ公除シ、權宜後行セシム。軍國繁務ヲ以テナリ。高麗史卷六四志一八禮六凶禮五服制度、高麗史節要卷一九忠烈王三年正月、(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王三年正月

金方慶

世子官屬

四日甲午金方慶ヲ世子師、柳暻ヲ傅、元傅ヲ保、金坵ヲ貳師、許珙、洪祿、適、李汾、禧、韓康ヲ調護、張暉ヲ知詹事府事、任翊、薛恭、儉ヲ左右贊德、李信、孫、宋、玠ヲ左右庶尹ト爲シ、其餘ノ宮官モ皆ナ之ヲ置ク。高麗史卷二八忠烈王三年正月甲午、卷七七志三一百官二東宮官、高麗史節要卷一九忠烈王三年正月

六日丙申朴恒ヲ以テ密直副使ト爲ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年正月丙申、高麗史節要卷一九忠烈王三年正月

八日戊戌元、匿名ノ誣書ニ從ヒ、金方慶等ヲ治センコトヲ命ズ。元史卷九本紀九至元四年正月戊戌、卷二〇八外夷傳九五(高麗)

王世子ヲ立ツ

十二日壬寅子諱王忠宣ヲ冊シテ王世子ト爲ス。高麗史節要卷一九忠烈王三年正月壬寅、(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王三年正月

十四日甲辰王、將ニ入朝セントスルヲ以テ、預メ燃燈ヲ設ケテ奉恩寺ニ觀燈ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年正月甲辰、卷八九列傳二后妃二齊國大長公主、高麗史節要卷一九忠烈王三年正月、(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王三年正月

廿四日甲寅元ノ樞密院、達魯花赤ニ牒シテ國人ノ弓矢ヲ持ツコトヲ禁ズ。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年正月甲寅、高麗史節要卷一九忠烈王三年正月

怯恰口

是月、公主ノ怯恰口私屬等ニ姓名ヲ賜フ。高麗史節要卷一九忠烈王三年正月、高麗史卷一三列傳三六、(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王三年正月、(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王三年正月

二月(大庚申朔)

石抹天衢ノ言

張舜龍ヲ元ニ遣ス

朱悅還ル

王輪寺丈六塑像成ル

農務都監

一日庚申本闕ニ親醮ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年二月庚申。卷六三志一七禮五官禮小祀雜記。

三日戊戌達魯花赤石抹天衢王ニ言ヒテ曰ク、王何ゾ賢士ヲ疎シテ無頼ノ人ヲ親シムカト。王默然タリ。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年二月壬戌。

八日卯丁張舜龍ヲ元ニ遣シテ中書省ニ上書シ、省牒ニヨリ徵スル所ノ征日本還家三千軍等ノ米糧草料應副ニ難キヲ陳ジ、又タ歸附軍使用ノ牛具ハ、買直每頭絹四匹ノ舊例ニ依リテ和買センコトヲ請フ。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年二月丁卯。

十日己巳僉議府奏シテ、公主ノ怯恰口及ビ内僚ノ賜牌ハ、之ヲ還納セシメシコトヲ請フ。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年二月己巳。

十四日酉癸朱悅元ヨリ還リ言フ、丞相哈伯、金方慶ノ子忻ヲシテ、兵ヲ率キ北鄙ニ出境セシメントスト。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年二月癸酉。

十五日甲戌王輪寺丈六塑像成ル。王、公主ト與ニ法會ヲ親設ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年二月甲戌。

十六日乙亥中郎將盧英元ヨリ還ル。時ニ洪茶丘兵ヲ引キテ將ニ我が境ニ入ラントス。帝、召還シ、又タ勅シテ歸附軍五百人ヲ還ス。舉國皆ナ喜ブ。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年二月乙亥。

是月農務都監ヲ置ク。高麗史前卷一九忠烈王三年二月。高麗史卷七七志三十一百官二農務都監。卷七九志三三食貨二農桑。

都兵馬使ノ言ニ從ヒ、功ナキ者、及ビ不次ニシテ官ヲ求ムル者ハ、等ヲ科シ、銀ヲ國贖都監ニ納メシメ後チ之ニ授職ス。高麗史前卷一九忠烈王三年二月。高麗史卷七五志二十九選舉三餘注。卷八〇志三四食貨三賑恤納粟補官。

軍器別監

洪茶丘ノ糧料

採金

趙仁規ヲ元ニ遣ス
耽羅防守軍

用

各道ニ軍器別監ヲ分遣シ、各道所造ノ箭ヲ閱シテ、京山府道星州碩州ニ藏セシム。高麗史前卷一九忠烈王三年二月。高麗史卷八一志三五兵一兵制五軍。

諸王百官ヨリ庶民ニ至リ、米ヲ出ス差アリ、以テ洪茶丘軍馬ノ糧料ニ充ツ。高麗史前卷一九忠烈王三年二月。高麗史卷八二志三六兵二屯田兵糧付。〔附載〕東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王三年二月。

國學直講崔諤ヲ遣シ、金ヲ洪州稷山旌善ニ採ル。役民一萬一千四百四十六名、七十日ニシテ金七兩九分ヲ得タリ。高麗史前卷一九忠烈王三年二月。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年〔附載〕東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王三年二月。

三月(小庚寅朔)

十一日庚子大府火ク、民家ニ延焼スルコト八百餘戶。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年三月庚子。高麗史前卷一九忠烈王三年三月。

廿五日甲寅將軍趙仁規ヲ元ニ遣シテ入朝ノコトヲ請ハシム。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年三月甲寅。

廿六日卯乙親從將軍金子廷ヲ遣シテ、防守軍ヲ耽羅ニ押送セシム。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年三月乙卯。高麗史前卷一九忠烈王三年三月。

時ニ耽羅大饑、崔碩ヲシテ巡視セシム。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年三月乙卯。卷五五志九五五行三。高麗史前卷一九忠烈王三年三月。

廿八日巳丁元、盜賊四十人ヲ德州平安南道德川郡ニ流ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年三月丁巳。

是月傳旨シテ提察司ニ命ジ、鶴子ノ採取ハ、人ヲ差シテ之ヲ行ヒ、別監ヲシテ採取セシメズ。又タ州牧ノ祈恩ニ因リテ馳驛往復スルコトヲ嚴禁

セシム。高麗史卷八四志三八刑
法一公慶相通式職制

四月(大未朔)

五日癸亥 大廟ニ禘ス。高麗史卷二八世家二八
忠烈王三年四月癸亥

九日卯丁 元劉弘忽奴ヲ遣シ來ル。王、李藏茂ニ命ジ、偕ニ忠州ニ往キテ、環刀

一千ヲ鑄出セシム。高麗史卷二八世家二八
忠烈王三年四月丁卯

十四日申壬 宰樞、全羅道王旨別監權宏ヲ劾罷ス。割民、權貴ニ媚ブルヲ以テ

ナリ。未ダ幾バクナラズ復職ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年四月壬
申 高麗史節要卷一九忠烈王三年四月

十八日丙子 王將ニ入朝セントシ、公主又タ免身セントスルヲ以テ二罪以

下ヲ宥シ、宮闕修理ヲ停メシム。監察司啓シテ曰ク、二罪原免ハ先王ノ制

ニ非ズト、仍リテ成命ヲ收ム。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年四月丙子 高麗史節要卷一九
忠烈王三年四月(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王三年四月

廿二日辰庚 將軍張舜龍ヲ元ニ遣シテ、北鄙ノ助征ヲ請ヒ、又タ三別抄所掠

人口ノ充軍役使ノコトヲ乞ハシム。高麗史卷二八世家二八
忠烈王三年四月庚辰

人物推考都監錄事裴悅、朴莪、譚ヲ蒙リテ海島ニ流サル。高麗史卷二八世家二八
忠烈王三年四月庚辰

是月、中郎將曹允通、元ヨリ還ル。允通、初メ善碁ヲ以テ召サル。帝謂ヒテ曰

ク、世傳フ人參汝ノ國ニ出ヅルモノ甚ダ佳ナリト、汝能ク朕ガ爲ニ之ヲ

致サン乎ト。對ヘテ曰ク、若シ臣ヲシテ之ヲ採セシメバ、歲歲數百斤ヲ得

曹允通

琉璃瓦ヲ燔ク

錦城山神

元罪人ヲ耽羅ニ
流ス

高宗實錄ヲ修ス

ベシト。帝命ジテ之ヲ遣ス。是ヨリ、允通、歲歲州郡ヲ巡リ、民ヲ發シテ、採參
シ、小シク朽敗アリ、或ハ地産ニ非ズシテ、納期ニ及バザル者アレバ、輒チ
徵スルニ銀幣ヲ以テシ、以テ私利ヲ營ム、民甚ダ之ニ苦シム。高麗史節要卷一九忠烈
王三年四月 高麗史卷
一三列傳三六贊寧一曹允通(附載)東
國通鑑卷三七高麗紀忠烈王三年四月

五月(大未朔)

四日辰壬 僧六然ヲ江華ニ遣シテ琉璃瓦ヲ燔造セシム。高麗史卷二八世家二八
忠烈王三年五月壬辰

耽羅ノ役、錦城山神州陰助ノ驗アルヲ以テ、定寧公ニ封ジ、所在ノ官ヲシ

テ歲ニ米五石ヲ致シ、以テ其祀ヲ奉ゼシム。鄭興ノ言ニ因ル。高麗史卷六三志一七禮
五言禮小祀雜記 卷一
○五列傳一八鄭可臣 高麗史
節要卷一九忠烈王三年五月

九日酉丁 王、興王寺ニ幸シ、還リテ、籍田南峯ニ登リ、達魯花赤ヲ邀ヘテ觀獵

ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年五月丁酉
(附載)東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王三年五月

十日戌元 罪人三十三人ヲ耽羅ニ流ス。高麗史卷二八世家二八
忠烈王三年五月戌元

十二日子庚 消災道場ヲ康安殿ニ親設ス。高麗史卷二八世家二八
忠烈王三年五月庚子

十四日寅寅 監修國史柳墩、修國史元傳、同修國史金坵ニ命ジテ、高宗實錄ヲ

修セシム。高麗史卷二八世家二八
忠烈王三年五月寅寅

廿三日亥辛 官私ノ松簷ヲ禁ズ。高麗史卷二八世家二八
忠烈王三年五月辛亥

廿六日寅甲張舜龍元ヨリ還ル。中書省ノ牒ヲ齎ラシテイフ、洪州等ノ處ノ
淘金役ヲ罷メ、農隙ヲ俟ツト。高麗史卷二八忠烈王三年五月甲寅
高麗史節要卷一九忠烈王三年五月

六月(小未朔)

二日申庚將軍車信ヲ元ニ遣シテ虎皮ヲ獻ズ。高麗史卷二八世家二八
忠烈王三年六月庚申
將軍安迪材ヲ以テ合浦防護使ト爲ス。高麗史卷二八世家二八
忠烈王三年六月庚申
廿七日酉乙忻都ノ子琪ヲ以テ守司空ト爲ス。高麗史卷二八世家二八
忠烈王三年六月乙酉
是月傳旨シテ、宰樞以下祈恩ニ因リテ江外ニ出デ、打圍放鷹スル者、並ニ
禁止ス。高麗史卷八四志三八刑
法一公廩相通式職制

七月(大子朔)

三日寅庚造成都監、諸王百官ヲシテ丁夫ヲ出シテ以テ材ヲ山闕ニ輸セシ
ム。高麗史卷二八世家二八
忠烈王三年七月庚寅
七日午甲命ジテ、路傍ノ家樓ヲ撤ス。高麗史卷二八世家二八
忠烈王三年七月甲午
九日申民ノ鷹坊ニ屬スル者二百五戸、其一百二戸ヲ除セシム。時ニ齊民
徵斂ニ苦シミ、爭ヒテ鷹坊ニ屬スルヲ以テナリ。高麗史卷二八忠烈王三年七月丙
申高麗史節要卷一九忠烈王三年七月
王暴カニ疾ヲ得、病ヲ金方慶ノ第二避ク。故ヲ以テ營繕ヲ停メ、鷹鷄ヲ縱

鷹坊ノ投鷹

道詵密記

朴恒ヲ元ニ遣ス

旻天寺

盲僧ヲ鞠ス

天孝寺ニ移御ス

木匠盧仁秀

ツ。是日、觀候署、道詵密記ニヨリテ奏シ、造成都監ノ層樓高屋造築ノ事ヲ
止ム。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年七月丙申、卷八九列傳二后妃二齊國大長公主
高麗史卷一九忠烈王三年七月、附載、東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王三年七月
十九日午丙正因寺ニ移御ス、疾稍、愈ユ。高麗史卷二八世家二八
忠烈王三年七月丙午
二十日未丁賀聖節使密直副使朴恒ヲ元ニ遣ス。高麗史卷二八世家二八
忠烈王三年七月庚戌
廿三日戌消災道場ヲ康安殿ニ設ク。高麗史卷二八世家二八
忠烈王三年七月庚戌
王、宮ヲ捨テ旻天寺ト爲ス。高麗史卷二八世家二八
忠烈王三年七月庚戌
廿七日寅甲承德府ニ移御ス。又タ金忻ノ第二移ル。高麗史卷二八世家二八
忠烈王三年七月甲寅
廿九日辰丙王、慶昌宮主、其子順安公琮ト相謀リ、盲僧終同ヲシテ呪咀セシ
ムルノコトアリ、金方慶李摺等ニ命ジテ、終同ヲ鞠セシム。高麗史卷二八世家二八
忠烈王三年七月丙辰、卷八八列
傳二后妃二慶昌宮主柳氏、卷九一列傳四宗室二順安公琮、高麗史節要
卷一九忠烈王三年七月、附載、東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王三年七月
是月、王、疾稍、間アリ、天孝寺ニ移御ス。是日、王先ヅ行ク、公主陪從寡少ヲ以
テ怒リテ還ル。王已ムヲ得ズシテ亦タ還ル。公主杖ヲ以テ之ヲ迎撃ス、王、
帽ヲ其前ニ投ジ、印侯ヲ罵リテ曰ク、此レ皆ナ汝ガ曹ノ爲ストコロナリ、
予必ズ汝ヲ罪セント。公主怒稍、弛ム。天孝寺ニ至リテ、又タ王待タズシテ
入ルヲ以テ、且ツ詬リ且ツ撃チ、竹坂宮ニ還ラントス。正郎廉承益ノ言ヲ
以テ乃チ止ムトイフ。高麗史節要卷一九忠烈王三年七月、高麗史卷八九列傳二后妃二
齊國大長公主、附載、東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王三年七月
元ノ木匠提領盧仁秀、還國セント請フ。公主聽サズ、諸道ノ役夫ヲ發シテ、

式目錄事ヲ濟州ニ遣ス

三層閣ヲ督成セシム。高麗史節要卷一九忠烈王三年七月、高麗史卷八九列傳二后妃二、齊國大長公主〔附載〕東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王三年七月
傳旨シテ、式目錄事ヲ濟州ニ遣シ、其民ヲ優恤セシム。牧民軍官ノ侵奪甚ダシキヲ以テナリ。高麗史卷八四志三八刑、法一公廩相通式職制

丁丑 高麗忠烈王四年

五二二

八月(小 盡 戊午朔)

七日甲子初メ中贊金方慶、許珙、趙仁規等ニ命ジ、慶昌宮主、琮ヲ鞠セシム。服セズ、琮ヲ召シテ親訊ス。是日、宰樞、其罪ヲ釋サンコトヲ請フ。既ニシテ公主、請ヒテ琮母子ノ家ヲ籍セント欲ス。遂ニ從フ。高麗史節要卷一九忠烈王三年八月甲子、高麗史卷九一列傳四察室二順安公琮
十日卯趙仁規、印侯ヲ遣シ、鷄子ヲ齎ラシテ元ニ如カシメ、且ツ呪咀ノ事ヲ奏セシム。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年八月丁卯、高麗史節要卷一九忠烈王三年八月丁卯
十三日庚午燃燈ハ明年ヨリ復ビ正月十五日ヲ用ヒシム。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年八月庚午
廿三日庚辰元、罪人四十ヲ耽羅ニ流ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年八月庚辰
是月、散員田裕、捕鷄ヲ以テ安東司錄金琮ヲ讒ス。高麗史節要卷一九忠烈王三年八月、高麗史卷一二三列傳三六慶幸一李汾禮附錄

九月(小 盡 丁亥朔)

三日己丑王、公主ト水磔ヲ觀ル。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年九月己丑
十五日辛丑王、公主ト馬堤山ニ觀獵ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年九月辛丑、高麗史節要卷一九忠烈王三年九月〔附載〕東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王三年九月

慶昌宮主ヲ庶人トナス

十六日壬寅趙仁規、印侯、元ヨリ還ル。帝命ジテ、呪咀ノ事ヲ以テ、王ノ處置ニ任ズ。是ニ於テ慶昌宮主ヲ廢シテ庶人ト爲シ、琮及ビ終同ヲ海島ニ流ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年九月壬寅、卷八八列傳一后妃一慶昌宮主柳氏、卷九一列傳四察室二順安公琮、高麗史節要卷一九忠烈王三年九月〔附載〕東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王三年九月

廿一日丁未還宮。高麗史節要卷一九忠烈王三年九月丁未、高麗史卷二八世家二八忠烈王三年九月丁未、卷一二三列傳三六慶幸一李之臣〔附載〕東國通鑑卷三七高麗紀忠烈王三年九月丁未
廿四日庚戌普濟寺ニ幸シテ僧ニ飯ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年九月庚戌

十月大 盡 丙辰朔

三日戊午金伯均ヲ以テ慶尙道指揮使ト爲ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年十月戊午
四日己未王、輪寺ニ幸ス。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年十月己未
十九日甲戌耽羅達魯花赤塔刺赤元ニ如ク。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年十月甲戌
三十日乙酉元、郎哥ヲ遣シ來リ、王ニ鷄ヲ賜フ。高麗史卷二八世家二八忠烈王三年十月乙酉、高麗史節要卷一九忠烈王三年十月

十一月(小 盡 丙戌朔)

十日乙未密直副使李穎卒ス。穎、慶源郡ノ人、鬚髯美ハシク、容儀閑雅、博聞強記、草隸ニ工ミナリ。右副承宣ヲ拜ス。元ノ宣撫使趙良弼一見シ相知ノ晚キヲ恨ム。後チ詩ヲ寄セテ云フ、扶蘇山下李髯卿、別後三年怎麼生、兩遇使華無一字、誰言人老愈鍾情ト、重ンゼラルルコト此ノ如シ。是ニ至リテ卒

李穎卒ス

丁丑 高麗忠烈王四年

五二三